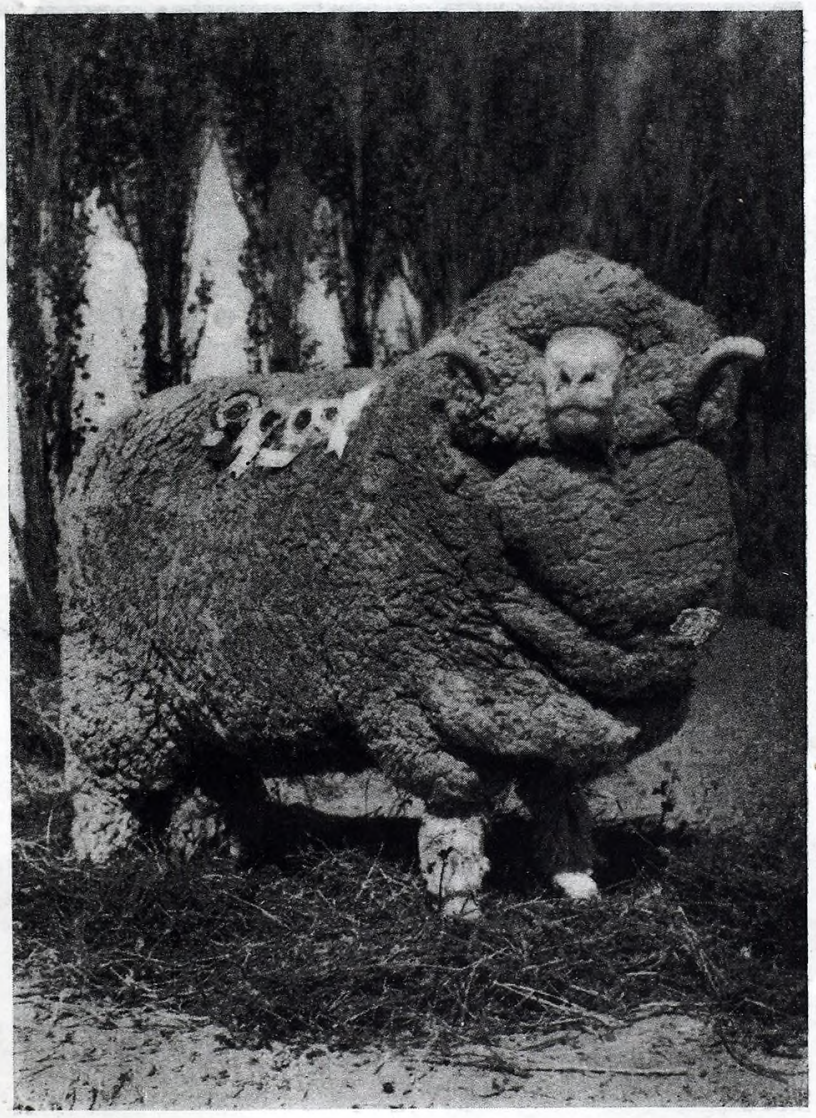
o XXV ABRIL DE 1954 N.º 273

Argentina Austral

210 30.385/28



EL GRAN CAMPEON MERINO AUSTRALIANO
en la XVII Exposición de Comodoro Rivadavia.

Lo mejor está en La Anónima

CASI MAGICA...



NO ENCOGE !!
NO DESTIÑE !
NO SE APELMAZA !

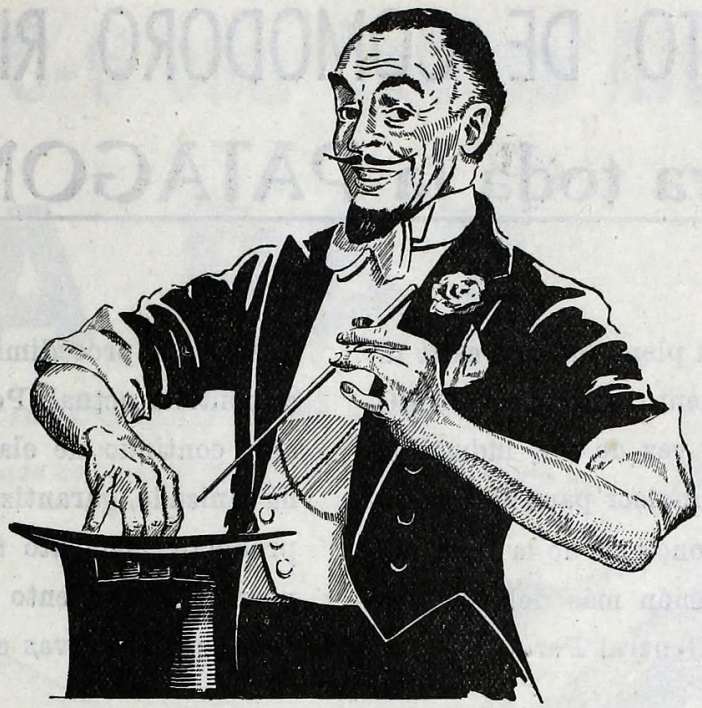
GARANTIZADA

LANA DE TEJER

Disma

EXCLUSIVIDAD EN
LA PATAGONIA

La Anónima



PARECE UN MILAGRO!



Elimina la "garrapata" y los piojos de los ovinos con 1 solo baño.

CURA la sarna de los lanares con dos baños.

Cajones de madera con 4 cajas de cartón, que contienen 4 paquetes de 1250 gramos.

Cada paquete prepara 1000 litros de baño.

Y, sin embargo, no hay ningún milagro ni tampoco es arte de magia! POLVO GAMATOX COOPER - el medio más eficaz, seguro y económico para eliminar la "garrapata" y los piojos de los lanares, y curar la sarna - es el resultado de la experiencia secular de Cooper.

El POLVO GAMATOX COOPER, a base de "Gammexane", se mezcla fácilmente tanto con agua dulce como con agua dura.

Es fácil de manipular y de transportar y, por su gran concentración, reduce al mínimo los gastos de flete. No es venenoso ni ofrece peligro alguno. Es un Producto COOPER y, por lo tanto, tiene la tradicional calidad COOPER!

También es eficaz contra la sarna y los piojos en los vacunos.

POLVO GAMATOX COOPER

A BASE DE "GAMMEXANE"

contra la sarna, el piojo y el melófago ("garrapata," "ked")

PRODUCTO COOPER

PRODUCTOS VETERINARIOS COOPER

SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA y COMERCIAL

25 DE MAYO 489 BUENOS AIRES

LOCAL DE VENTAS: VIAMONTE 529

CEMENTO DE COMODORO RIVADAVIA

para toda la PATAGONIA

Una realidad en plena marcha es la fabricación del cemento portland "COMODORO" que a la vez de ser, indudablemente, un gran impulsor para el desarrollo industrial y económico de la zona, significa una realización más del gobierno Justicialista del General Perón.

La elaboración del cemento en la planta que D.I.N.I.E. tiene instalada en Comodoro Rivadavia, se realiza siguiendo el proceso conocido en la técnica con el nombre de "proceso por vía húmeda".

El cemento portland "COMODORO" es de alta resistencia, por lo que reúne aptitudes especiales para su aplicación en la industria. Su fabricación con materiales de la zona, se orienta en base a los más avanzados procedimientos de la técnica cementista actual. Por otra parte el proceso continuo de elaboración totalmente mecanizado, garantiza la uniformidad del producto, elemento fundamental para el normal rendimiento de las aplicaciones, tanto constructivas como industriales.

En su fabricación, el cemento portland "COMODORO" está controlado dentralmente y bajo la superintendencia de expertos técnicos, desde la extracción de la materia prima en la cantera hasta el embolse definitivo del producto acabado. Y, por último, diremos que la proximidad del lugar de producción garantiza el abastecimiento continuo e inmediato en toda la zona patagónica.

Cemento Portland

"COMODORO"

Para construir un sólido porvenir patagónico

Fabricado por D. I. N. I. E.

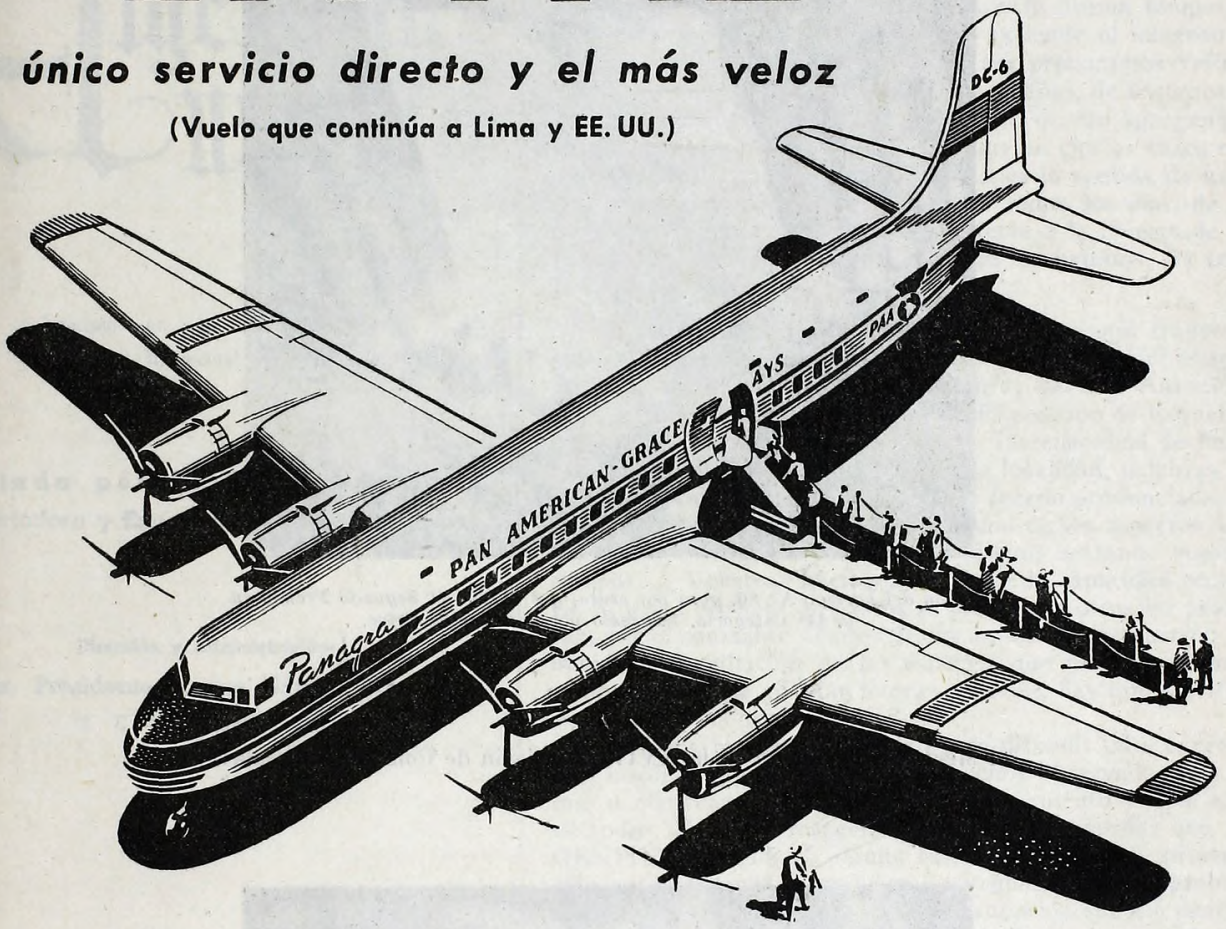
Distribuído por LA ANONIMA

Ahora DC-6 con Cabina Altimática

a LA PAZ

único servicio directo y el más veloz

(Vuelo que continúa a Lima y EE. UU.)



● Ahora Ud. puede volar a La Paz en sólo 5 horas 20' (el servicio más rápido — 1½ hs. menos de vuelo) en los modernísimos aviones DC-6 de Panagra —con cabina altimática y aire acondicionado— y continuar también a Lima y los EE. UU. a bordo de este servicio *El Pacífico*.

● Ud. disfruta del máximo confort y buen servicio que puede obtenerse en clase turista. Un ambiente agradable en la cabina con presión regulada y aire acondicionado... deliciosas comidas... y la solícita atención del personal de a bordo.

● Además, desde La Paz sólo Panagra le ofrece otros 5 vuelos semanales a Lima, donde conectan con *El Inter Americano* de lujo, y *El Pacífico* clase turista, a los EE. UU.

● Para mayor información sobre este inmejorable servicio, consulte a su Agente de Viajes o a Cía. de Aviación Pan American Argentina S. A., Pte. R. S. Peña 788 - T.E. 30-8541.



PANAGRA

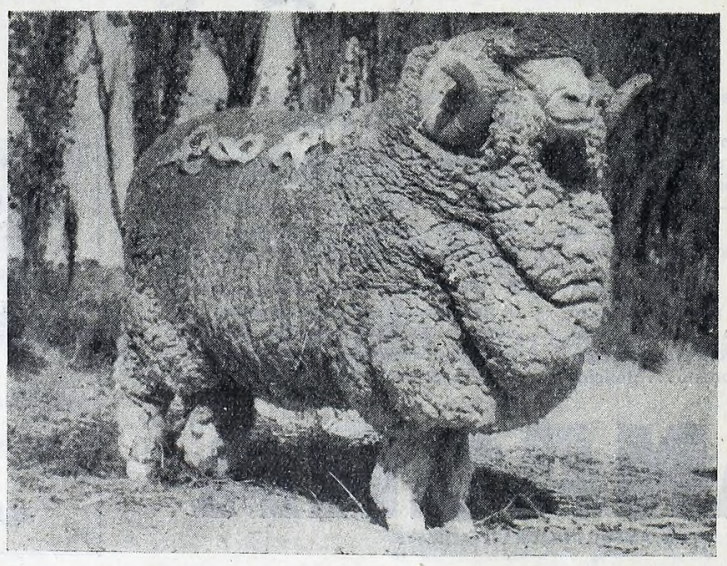
PAN AMERICAN - GRACE AIRWAYS

Desde 1928 al Servicio de las Américas.



Vellón del borrego Nº 86, puro por cruza, que obtuvo el Segundo Premio en la 14ª Categoría. Expuesto por don Román Orive.

El Merino Australiano en la XVII Exposición de Comodoro Rivadavia



Carnero Nº 61, puro por cruza, Reservado Gran Campeón. Expuesto por la Cabaña "Leleque".

Argentina Austral

Inscripto en el Registro de Propiedad Intelectual Nº 431.893

Editada por la Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia

Dirección y Administración:
Avda. Presidente Roque Sáenz Peña 547
T. E. 33 (Avenida) 0503

AÑO XXV — NUMERO 273

ABRIL DE 1954

BUENOS AIRES

FUERA DE LA PATAGONIA
PRECIO DE VENTA DE ESTA REVISTA
$ 1.50 MONEDA ARGENTINA

Las últimas Exposiciones patagónicas

Una nueva etapa en el progreso patagónico es lo que significa el conjunto de las exposiciones anuales del que ofrece nuestra revista en su número de abril de cada año versión inmediata y completa, en lo posible hasta el momento de cerrar su respectiva edición, a través de discursos aperturales, listas de premios, planillas de ventas, notas gráficas y algún que otro comentario, propósito cumplido con las páginas que siguen por lo que respecta a la última temporada. Desde Trelew hasta Río Grande se extiende el inmenso panorama geográfico-económico que así procuramos reflejar, vale decir: un desfile de estancias y cabañas, de antiguos pobladores a los que muchos nombres nuevos van agregándose, de cifras representativas de ventas que en ciertos casos marcan récords... Todo eso, en sustancia, es la medida de un esfuerzo continuado, de un trabajo de todos los días, de una actividad humana que por cuanto afecta a la técnica de una rama de la ganadería —la crianza de los ovinos— ha triunfado plenamente.

Si leemos la serie de los discursos que aquí transcribimos algo muy nuevo quedará flotando en el ambiente de nuestras impresiones. Son las palabras del Dr. Antonio A. Núñez, quien al inaugurar la XXIX Exposición de Esquel hubo de referirse al tema del Congreso Internacional de Pasturas de reciente realización en aquella localidad, palabras que glosan ciertas exclamaciones que allí fueron pronunciadas como comentario a la observación de uno de los aspectos de la explotación del suelo patagónico: "Estais matando vuestros campos... Vuestras haciendas superan la capacidad receptiva. Muchas especies de pastos se pierden, y otras no proliferan, por el constante pisoteo de los animales, destrucción que impide la semillación de las especies que pueblan nuestros campos. Hay que adaptar nuevas especies, hay que sacrificar algo en pos del porvenir...."

Ninguna mejor oportunidad para difundir tales expresiones, inspiradas por una suma de hechos observados que por uno u otro camino debe llegar a conocimiento y conciencia de todos. Y a este respecto viene al caso recordar que ARGENTINA AUSTRAL alguna vez se hizo eco de la preocupación en determinados estancieros patagónicos por el problema de la regeneración de los pastos, preocupación que dió motivo a las investigaciones del Ing. Agr. Alberto Soriano, resumidas a su tiempo para nuestros lectores en un par de artículos (1).

Un punto de gran interés en sus discusiones, nunca agotadas, es el de la distribución de las razas ovinas en el área patagónica, distribución que al cabo de diversas eliminaciones ha venido evolucionando hasta alcanzar una cierta estabilidad cada vez más evidente e incuestionable: Merino Australiano en los territorios septentrionales y Corriedale en los meridionales. Dejamos al cuidado de técnicos en la materia y lectores en general el examen de las cifras en las planillas de ventas que transcribimos en el presente número, con un precio superior a todos en la de Comodoro Rivadavia: pesos 72.000 por el Gran Campeón Merino Australiano, poco más del doble de lo pagado por el mismo premio en la Exposición anterior, aunque el precio record de 1953 ($ 50.000) lo llevó un Primer Premio también de Merino Australiano.

(1) *Algunas ideas acerca de la vegetación del Chubut* (número 193, julio 1947) y *Algo más sobre las plantas del Chubut* (número 201, marzo 1948).

33 años de vida y 25 exposiciones

Magnífica trayectoria ha seguido la Sociedad Rural de Río Gallegos

(Envío de nuestro Corresponsal.)

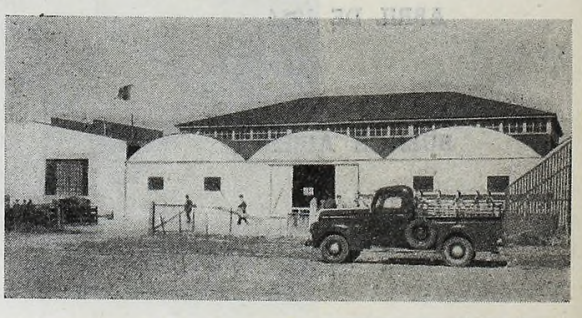
Treinta y tres años de vida, en cuyo transcurso lleva realizados 25 certámenes demostrativos de la potencialidad alcanzada por la actividad agropecuaria regional, testimonian la fértil vida de la Sociedad Rural de Río Gallegos, una de las instituciones de mayor prestigio entre las entidades que en los territorios sureños están dedicadas a exaltar y defender la esforzada laboriosidad de los pobladores patagónicos.

Según algunos antecedentes la Sociedad Rural de Río Gallegos funcionaba como entidad defensora de los intereses de la ganadería regional alrededor del año 1910, siendo reorganizada en asamblea extraordinaria el 19 de enero de 1918, a instancias del ex Gobernador Dr. Germán Vidal, en cuya oportunidad la C. D. elegida estaba integrada así: Presidente, Sr. Juan Hamilton; Vicepresidente 1°, Sr. Herbert S. Felton; Vicepresidente 2°, Sr, Rodolfo Mortensen; Tesorero, Sr. R. Gordon Rae; Vocales: Sres. Juan Bitsch, José María Rivera, George Mac George, Ernesto Bon Heinz, Eugenio Fernández, Miguel Segovia, Manuel Ferrari, Federico Brohme, Joaquín Oños y Miguel E. Grigera.

Ese es el antecedente más lejano que se tiene sobre los orígenes de esta acción en favor de las actividades agropecuarias, pero en realidad la actual Sociedad Rural galleguense se origina en una asamblea que se llevó a cabo el 16 de enero del año 1921, cuando los pobladores se unieron en haz defensivo al ver en peligro sus bienes y sus vidas por la huelga revolucionaria que en esa época soportó el territorio. Precisamente en esa asamblea quedaron aprobados los estatutos definitivos de la Sociedad, que a partir de entonces inició una vida regular y fecunda. He aquí la nómina de las personas concurrentes a la mencionada asamblea, y que por lo mismo han pasado a ser fundadoras de la Sociedad Rural de Río Gallegos:

Juan Hamilton, George Mac George, Herbert S. Felton, Ernesto von Heinz, Juan Bitsch, Miguel Segovia, Carlos Helmich, Celestino Suárez, Jerónimo Stipicic, José Stipicic, Marcelo D'Hunval, Ronald Pye, Andrés N. Gallie, Herbert J. Elbourne, Luciano Carrera, Pedro Montes, Miguel Grigera, Juan Carlos Gómez, Juan Frazer, Ibón Noya, Juan Iriarte, Adam Walker, Menotti Bianchi, Guillermo Patterson, Juan J. Albornoz, Peter Ross, J. F. Smith, Eduardo Rudd, Cayetano D'Hunval, Archibaldo Halliday, Augusto Kark, Carlos Curtze Williams, Manuel Martínez, Donald Mac Leay, Alejandro Jamieson, D. L. Cameron, Santiago Halliday, Carlos Reynard, Pablo Lenzner, J. W. Walker, Francisco Sá. Tomás Hospitaleche, Edelmiro A. Correa Falcón, Rosalino Grillo. Se hallaban también representadas las siguientes firmas y establecimientos: The San Julián Sheep Farming Co. Ltd.; José Arbilla; S. A. Mercantil y Pastoril Watson, Gordoniz y Cía.; Watson Hermanos; Laureano Fernández y Cía.; Estancieros Unidos Peyrelongue; Estancia Montevideo; Estancia La Barrancosa, de Behr; Reille y Scott; Estancia La Rubia, de Lacaze; Alejandro Sicardi; William Hiriard y Cía.; Estancias "La Colmena", "Loma Negra", "Vega Grande", Pailafan y Cía.; "Lai Aike", "Darwin Station', "Cabo Curioso", "Mulak Aike", "Mata Grande", "Las Martinetas", "Cerro León", "Cerro Nevado"; Salvador Feu y Cía.; Angel Gastaldi y Luis Maury; Manuel y Antonio Genzana; Jacinto Boqueró; Salvador Tejedor; E. Blaya y Cía.; "Lago Pueyrredón", "El Aguila", "El Cerritor", "Aída", "Elsita", "Los Molinos", "Lobita", "El Puma", "Manchurria", "Belgrano", "Año Nuevo", "Los Machos", "Cañadón Juan" y "Manantial de las Vacas".

Al día siguiente, 17 de enero de 1921, y en otra asamblea, quedó elegida la primera C. D., integrada así: Presidente, Sr. Ibón Noya; Vicepresidente, Sr. Rodolfo Suárez; Vocales Sres.: Juan Bitsch, Miguel Segovia, Miguel Grigera, Andrés N. Gallie, Ernesto von Heinz, Pablo Lenzner, Leslie Cameron, Herbert J. Elbourne, Roberto Patterson, Juan Frazer, Tomás Hospitaleche, Juan J. Albornoz, Luis Piedrabuena, Gerardo Peyrelongue, Menotti Bianchi y Archibaldo Hallyday. Suplentes: Marcelo D'Hunval, Alejandro Jamieson, Alberto Helmich, Juan Hamilton y Herbert S. Felton. Secretario-Gerente fué designado el señor Edelmiro Correa Falcón.



Vista lateral del local para exposiciones de la Sociedad Rural de Río Gallegos.



Frente del local para exposiciones de la Sociedad Rural de Río Gallegos.

(Fotos Murgia.)

PROPOSITOS CUMPLIDOS

Los propósitos fundamentales de su constitución fueron los ya dichos de la defensa de los intereses agrícolo-ganaderos del Territorio de Santa Cruz, y al mismo tiempo provocar y fomentar el desarrollo de la ganadería, agricultura e industrias derivadas, apoyar la noble iniciativa privada, coadyuvar con los poderes públicos, y organizar exposiciones periódicas demostrativas del desarrollo alcanzado por la actividad rural.

En los 35 años transcurridos ha cumplido satisfactoriamente la Sociedad Rural de Río Gallegos con todos esos propósitos, y sigue siendo una organización preocupada permanentemente por el progreso de la zona sur del Territorio de Santa Cruz. Los estatutos iniciales, con ligeras modificaciones introducidas en los años 1939 y 1949, son los que rigen actualmente, reconocidos por el Poder Ejecutivo Nacional que ya en el año 1922, con fecha 15 de diciembre, expidió una resolución concediéndole personería jurídica.

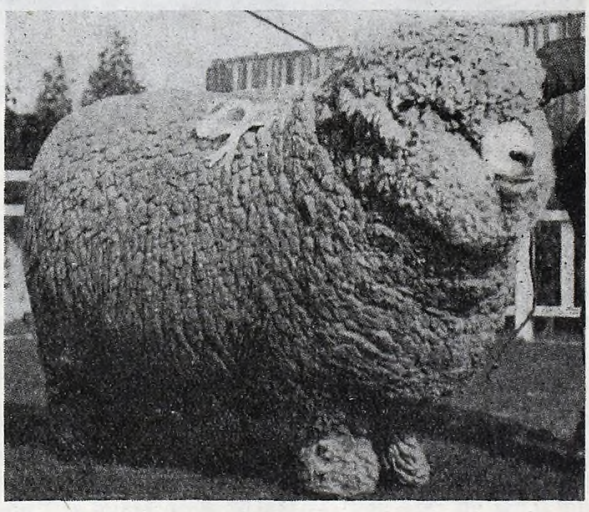
PRECIOS RECORDS

Como ya hemos dicho, suman 25 las exposiciones realizadas, algunas de carácter internacional, y en muchas de ellas se han logrado apreciables cotizaciones en la subasta de los productos expuestos. Por ejemplo, en la exposición internacional de 1949 se batió el récord de ventas para cualquier muestra de ovinos en la Patagonia, con la suma de $ 236 000, y se obtuvo el mayor precio pagado por un carnero puro por cruza en el país. Efectivamente, el campeón Corriedale puro por cruza expuesto por estancia "El Cóndor" fué vendido por intermedio del martillero señor Rodríguez Antépara en la suma de $ 15 000 a la estancia "María Behety".

En la Cuarta Exposición Internacional, realizada en febrero de 1953, el total de ventas alcanzó la notable cifra de $ 505.680, que constituyó otro récord, tanto para el total general como por la venta del Reservado de Gran Campeón, de Estancia "Monte León", adjudicado a Estancia "Cristina", en el precio $ 33.000 es decir, la más alta cifra pagada por un carnero Corriedale en el país y quizás en Sud América hasta entonces. El propio Gran Campeón, también de "Monte León", fué vendido al notable precio de $ 31.000 para la estancia "Horquetas", de los Sres. Suárez Ladouch.

AUTORIDADES DE HOY

Las actuales autoridades de la Sociedad Rural de Río Gallegos, a las que les ha tocado celebrar los 33 años de vida y las 25 exposiciones, trabajan con el mismo empeño que sus antecesores. Forman en la comisión de hoy los señores: Presidente, Sr. Francisco Curtze Williams; Vicepresidente, Sr. Eduardo Rudd; Vocales: Sres. Alejandro Jamieson, Alberto R. Segovia, Armando Díaz Rivero, Juan A. Schröeder y Enrique H. Jamieson. Suplentes: Sres. Roberto Bain y Alejandro M. Gallie. Revisadores de cuentas: Gustavo Fernández y Francisco Negro. Secretario-Gerente: Sr. Angel Rodríguez Antépara.



El Gran Campeón P. de P. Expuesto por la Estancia "María Behety", de Río Grande.

XXV Exposición Ganadera de Río Gallegos

Con el mayor brillo y éxito, la Sociedad Rural de Río Gallegos, ha clausurado su XXVa. Exposición Ganadera, desarrollada desde el 17 al 21 de Febrero de 1954 en curso. En efecto; la alta calidad como la cantidad de magníficos ejemplares ovinos expuestos demandó una minuciosa y ardua labor de los Jurados señores Gustavo Stanton Yonge y Dres. Alfredo R. Armour y Alfredo Alcalá, que actuaron durante dos días y medio para proclamar su veredicto, cuyos primeros premios resultaron los siguientes:

RAZA CORRIEDALE, P. de P.

GRAN CAMPEON, Campeón Carnero, 1er. Premio: Brete Nº 71. de la Estancia "María Behety", de la S. A. G. A. Menéndez-Behety (Río Grande).

RESERVADO DE GRAN CAMPEON, Reservado de Campeón Carnero, 1er. Premio, CAMPEON REGIONAL: Brete Nº 68, de la cabaña "Killik Aike Norte", del Sr. Carlos S. Felton.

Campeón Borrego, Reservado de Campeón Regional, 1er. Premio: Brete Nº 28, de la Cabaña "Moy Aike Chico", del Sr. Enrique Jamieson.

Reservado de Campeón Borrego, 1er. Premio: Brete Nº 25, de la Estancia "Aurelia", de la Sucesión Gerónimo Trutanió (Río Grande).

1er. Premio Borrego: Brete Nº 1, de la Cabaña "Monte León".

1er. Premio Borrego Esquilado: Brete Nº 49, de "Moy Aike Chico".

Campeona Borrega, 1er. Premio: Brete Nº 73, de "Monte León".

Reservada de Campeona Borrega, 2º Premio: Brete Nº 74, de "Monte León".

RAZA CORRIEDALE, P. p. C.

GRAN CAMPEON, Campeón Carnero, 1er. Premio: Brete Nº 107 de Estancia "Aurelia".

RESERVADO DE GRAN CAMPEON, Reservado Campeón Carnero, 2º Premio: Brete Nº 110, de Estancia "María Inés", de S. A. Menéndez-Behety.

Campeona Borrega, 1er. Premio: Brete Nº 111, de Cabaña "Mainquén", del Dr. Antonio M. Bavera.

Reservado Campeona Borrega, 2º Premio: Brete Nº 112, de la Cabaña "Killik Aike Norte".

MAJADA GENERAL

1ª Clase borrego: Lotes Nos. 121 y 120, de "Las Horquetas".
Segunda clase borrego: Lote Nº 118, de "Las Vegas".
Segunda clase carnero: Lote Nº 117, de "Laguna Colorada".

CONCURSO FRIGORIFICO

1er. y 2º Premio: Estancia "Las Horquetas".

EQUINOS

1er. Premio tipo silla: "Chankaike".
2º Premio tipo silla: "Mainquén".
1er. Premio tiro liviano: "Angelina".
2º Premio tiro liviano: "Angelina".

LANAS

Categoría 1ª, 2º Premio: "Monte Dinero".
Categoría 2, 1er. Premio: "Cóndor"; 2º Premio: "Monte Dinero".

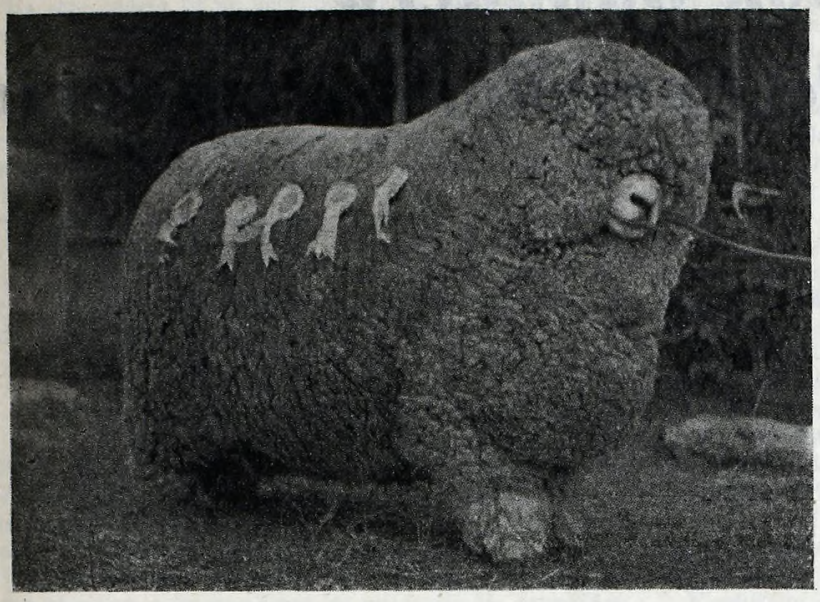


Campeona Borrega P. p. C. Expuesto por la Cabaña "Maiquén" del Dr. Antonio M. Bavera.



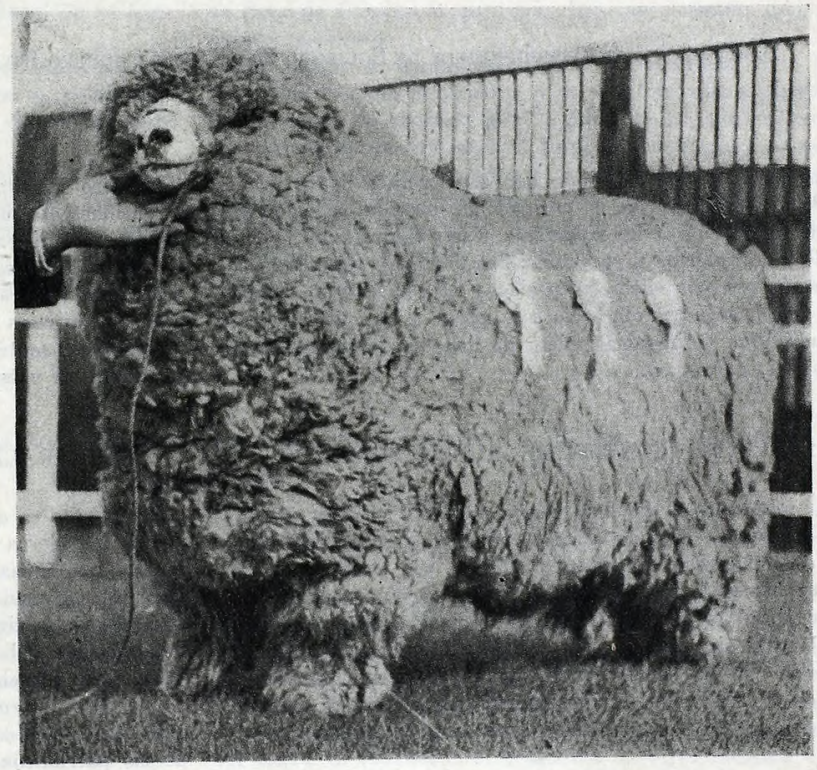
Reservado Gran Campeón P. p. C. Expuesto por la Estancia "María Inés" de la S.A.G.A. "Menéndez-Behety".

Corriedale.



Corriedale.

Reservado Gran Campeón P. d P. Expuesto por la Cabaña ''Kilik-Aike Norte'' del Sr. Carlos S. Felton.



Corriedale.

Campeón Borrego P. de P. Expuesto por la Cabaña ''Moy-Aike Chico'' del Sr. Enrique H. Jamieson.

El sábado 20 al mediodía tuvo lugar en el Hotel Argentino, el tradicional almuerzo en honor de Jurados y Expositores, con la concurrencia del señor Gobernador del Territorio, autoridades civiles y militares, invitados especiales y una gran concurrencia de asociados, acto que trascurrió en un ambiente de animación y grata camaradería. En la oportunidad ofreció la demostración el Presidente de la Sociedad Rural, señor Francisco Curtze. A las 15 horas, como estaba anunciado, se inició el acto inaugural en el local de exposición, con la ejecución del Himno Nacional a cargo de la Banda del Regimiento, y luego el señor Curtze se refirió a diversos aspectos de la Exposición y de diversos asuntos relacionados con el desarrollo de la ganadería regional, pidiendo al término de su discurso al señor Gobernador declarara inaugurada la Exposición. Luego de que el señor Fernández así lo hiciera en breves y oportunas palabras, se procedió a la distribución de premios y trofeos a los distintos ganadores del certamen, oportunidad en que el numeroso público asistente pudo exteriorizar su aplauso y estímulo a los expositores que merecidamente obtuvieron la recompensa a sus esfuerzos en pro del mejoramiento de la ganadería regional.

El día domingo 21, a las 14.30 horas, el martillero Angel Rodríguez Antépara, inició la venta de los productos ante la expectativa general, obteniendo varios precios interesantes, entre ellos, por un borrego de ''Monte León'' la suma de $ 30.000.—; por otro de igual procedencia $ 20.000.—. Otros animales obtuvieron $ 14.000.—, $ 12.000.—, $ 15.000.—, $ 7.500.—, etc. El monto de ventas alcanzó a la suma de $ 208.000.— a través de treinta lotes vendidos.

XVII Exposición Ganadera de Comodoro Rivadavia

Durante los días 28, 29, 30 y 31 de enero, y 1 y 2 de febrero, tuvo lugar la Décimoséptima Exposición organizada por la Sociedad Rural de Comodoro Rivadavia. En el acto inaugural —sábado 30 de enero—, previa ejecución del Himno Nacional coreado por la numerosa concurrencia, usaron de la palabra el Presidente de la entidad organizadora, Sr. Alberto Ghisalberti, y el Secretario de Asuntos Económicos y Técnicos, Dr. Primitivo Pascual Crespo, en representación del Gobernador Militar. Transcribimos a continuación ambos discursos, según versión, en extracto, de nuestro colega "El Chubut".

DISCURSO POR EL PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD RURAL DE COMODORO RIVADAVIA, SR. ALBERTO GHISALBERTI

Comenzó el orador haciendo una referencia a la exposición ganadera presentada por la entidad que preside, haciendo llegar su felicitación a los cabañeros y expositores por la calidad de los productos presentados. Seguidamente destacó la colaboración estrecha entre la entidad y el gobierno del territorio, y tras hacer una referencia a su apoyo a los postulados del Segundo Plan Quinquenal, entró de lleno en la parte fundamental de su discurso.

LA LUCHA CONTRA EL ZORRO COLORADO

"Un problema al que nos hemos abocado con especial empeño —expresó— ha sido la lucha contra el zorro colorado. Después de numerosas consultas y estudios con entidades y ganaderos hemos llegado a conclusiones integradas en un acta que se firmó en Sarmiento en una reunión que promovimos y en la cual, después de serio estudio, llegamos a un parecer unificado con las sociedades hermanas de Sarmiento, Puerto Deseado y Las Heras, confirmándose que la manera más útil de luchar contra ese dañino carnicero es la acción conjunta.

PERFORACIONES DE AGUA

"Una de nuestras preocupaciones fué tratar de conseguir la intensificación de las perforaciones de agua en la campaña por medio de pozos; las averiguaciones practicadas indican que son muchos los pobladores que tendrían interés en esas perforaciones.

"Sin duda que la intensificación de esos trabajos aumentaría la producción en forma muy apreciable lográndose con ello indudables beneficios para nuestra economía. Aun no hemos terminado esa tarea y la proseguimos esperando ver cristalizado a la brevedad esos proyectos.

ESCUELA DE CAPACITACION

"Hemos iniciado los trámites de preparación para la creación de una escuela de capacitación ganadera en la zona cercana a Comodoro Rivadavia, idea que ha surgido a raíz de las observaciones efectuadas en que se tuvo constancia de la escasez de personal de campo, debidamente capacitado. En efecto, se necesitan hombres idóneos, capataces y demás personal práctico, para los trabajos de la crianza de los lanares; hombres que sean capaces de hacer bien un baño, cuidar un plantel.

"Se ha encontrado la mejor buena voluntad en las esferas gubernativas y esperamos poder llevar a cabo esta ambición.

LA PARALIZACION DEL MERCADO LANERO

"Un punto en que convergen hoy todas las miradas y deseos de los ganaderos patagónicos es la paralización del mercado lanero, que iniciado bajo los mejores auspicios fué afectado por un cese casi total en las transacciones; se aduce como uno de los motivos haberse puesto en vigencia nuevamente la aplicación del impuesto a la exportación sobre las lanas, y, en modo especial, la diferencia de los precios imperantes en el mercado internacional, por motivos de un cambio que la exportación no considera favorable. Por ello compenetrados de las patrióticas consideraciones que el gobierno ha dispensado siempre a estos problemas, nos hacen prever yesperar que mediante la previa consulta a los organismos estatales y particulares especializados, se podrá prever todo aquello que incide sobre la colocación de nuestra cosecha, trayendo así mayor confianza para los ganaderos y facilitando el mejor desarrollo de las actividades económicas de la Patagonia que tienen en la lana, su principal producto.

LOS ACTUALES PRECIOS QUE ABONA LA CAP

"Con referencia a los precios actuales que abona la C.A.P., fijados por el Instituto Nacional de Carnes, haremos nuestro el pensamiento de los productores consultados que estiman insuficientes los mismos y nos referimos especialmente a los precios de la oveja, que no son compensatorios en mayor grado, para los productores alejados de los centros de consumo. Por ello, nuestra entidad iniciará gestiones ante los organismos correspondientes para lograr un aumento que re-

munere más equitativamente el esfuerzo del productor.

"Ha sido motivo de un detenido estudio por parte de esta Sociedad la situación del poblador en sus balances económicos para el pago de los impuestos a los Réditos y Ganancias extraordinarias. Y en tal sentido ha podido recoger la impresión de que se impone una revaluación de todos los patrimonios que se reconocen a cada poblador, ya que estimamos no puede considerarse los mismos valores en 1954 que en 1940.

"Creemos que todas las fuerzas ganaderas patagónicas deben aunarse para conseguir de la mencionada Repartición, con el estudio previo e integral del problema, una revalización, que permitirá una importante economía a los ganaderos en el pago de sus impuestos."

EL PROBLEMA DE LA TIERRA FISCAL

Más adelante el señor Ghisalberti hizo referencia al siempre latente problema de la tierra fiscal, señalando que la ley dictada es justa y moderna, pero, no obstante, merece observaciones y la reforma de algunos de sus artículos.

"Uno de los motivos que produce la mayor inquietud es el que se refiere a las sucesiones, en que según los entendidos, no se garantiza lo necesario para que los hijos hereden con tranquilidad lo que sus padres les dejan, producto de su legítimo trabajo.

"El arrendamiento sin opción a compra por motivo de la falta de unidad económica, también preocupa a pobladores que por lo general, son muy antiguos en el campo que ocupan, y desean una garantía de estabilidad.

"Varios puntos presentamos en nuestros trabajos de la Federación de Sociedades Rurales, para que a su vez, los eleve donde corresponda, entre los cuales está la residencia y otros.

"Pero el punto principal en que estamos convencidos puede influir grandemente en el desarrollo futuro de nuestra Patagonia, es la estabilidad del poblador para que trabaje tranquilo y confiado.

"La mejor manera de conseguir esa estabilidad, es otorgarle la propiedad de la tierra a todos los actuales ocupantes, a un precio de fomento, con las mayores facilidades posibles, sin trabas excesivas.

"Así el poblador podrá, ayudado por el Estado y sus diversas reparticiones desarrollar al máximo su producción, contribuyendo aun más al mejor desenvolvimiento de la ganadería regional.

"Insistimos que al darse la propiedad, puede en corto plazo aumentar la riqueza general de esta zona de una manera insospechada, y será ése el cimiento del futuro gran desarrollo de la Patagonia.

"Numerosas gestiones se han realizado además que no podemos comentar por falta de tiempo pero que se explican en nuestra memoria y que nos dan la satisfacción de poder demostrar la utilidad de esta Sociedad, que trata de cumplir sus obligaciones de entidad de defensa de la producción y colaboradora de los poderes constituídos.

"Hasta aquí la somera enunciación de lo realizado y de las aspiraciones de nuestra entidad en beneficio directo del productor y de la economía de la Patria."

Finalizó su discurso el señor Ghisalberti, con una recordación a la señora madre del presidente de la Nación, doña Juana Sosa de Canosa, la que, dijo, fué una constante amiga de nuestra sociedad.

Hizo llegar su cordial bienvenida al presidente de la Confederación General Económica, y su comitiva, que asistieron al acto, y luego de expresar que "a pesar de los muchos problemas, miramos con confianza el futuro en esta tierra de paz y bienestar, la que con el trabajo de sus habitantes tiene reservado el mejor de los destinos", invitó al Secretario de Asuntos Económicos y Técnicos, doctor Primitivo Pascual Crespo, a declarar inaugurada la exposición en nombre del señor Gobernador Militar.

Discurso por el Secretario de Asuntos Económicos y Técnicos de la Gobernación Militar, Dr. Primitivo Pascual Crespo

Acto seguido y en representación del Gobernador Militar, coronel Del Oro, usó de la palabra el secretario de Asuntos Económicos y Técnicos, doctor Primitivo Pascual Crespo, dejando inaugurada oficialmente la muestra ganadera. Dijo, entre otras cosas:

"El gobierno de la Zona Militar de Comodoro Rivadavia, celebra con los ganaderos el resultado brillante de esta exposición y hace llegar su simpatía a todos los trabajadores rurales, reiterándoles su apoyo por el esfuerzo constante que realizan por el engrandecimiento de esta zona austral del país."

Más adelante agregó: "El gobierno con las medidas señaladas en el Segundo Plan Quinquenal del general Perón para fomentar la evolución del campo, coloca a la ganadería en un lugar de privilegio. Esto nos demuestra la inconsistencia de los temores que una industrialización excesiva del país, pudiera ocasionar el olvido de las explotaciones fundamentales de nuestra vida económica.

"Los ganaderos tienen hoy, la seguridad de que día a día, las perspectivas para su actividad se acrecientan y que la misma logra una influencia cada vez mayor en la marcha ascendente de la economía nacional."

Luego de referirse a distintos aspectos de la explotación ganadera y a las previsiones del Segundo Plan Quinquenal para el mejor desarrollo de las actividades agropecuarias, prosiguió diciendo:

"Nuestra ganadería, juntamente con la agricultura, ha sido siempre un elemento primordial en el valor físico de la producción nacional y más aún, en los niveles de nuestro intercambio.

"Hasta 1944 la ganadería ejerció un decidido predominio en el orden interno, pero no constituía de modo alguno un factor capaz de dinamizar el desarrollo de otros recursos en todas sus posibilidades; en cambio desde 1945 comparte con la producción industrial la responsabilidad económica de la Nación, pero indudablemente el conjunto de nuestras riquezas se sustenta en la producción rural.

"Nuestras exposiciones ganaderas son actualmente un índice del mejoramiento económico general que han experimentado las actividades rurales. En estas muestras el Estado, la opinión pública y las fuerzas vivas comprueban fehacientemente si la ganadería ha respondido al esfuerzo nacional, representado en ese caso, por el crédito bancario, la comercialización protegida por el Estado, la exportación coordinada con el sistema del único vendedor y la propia industrialización."

Tras otras referencias y la expresión de deseos de la gobernación militar, para que los ganaderos prosigan en su tarea de perfeccionamiento, terminó expresando: "En nombre de S. E. el señor Gobernador militar, declaro oficialmente inaugurada la XVII Exposición Rural de Comodoro Rivadavia."

XXXIX Exposición Ganadera de Puerto Deseado

La 39a. Exposición de Ganadería organizada por la Sociedad Rural de Deseado fué celebrada con singular éxito, por lo que respecta a la cantidad de reproductores concurrentes (101 puros de pedigree y puros por cruza y 97 carneros de campo) y la alta calidad de todos ellos. En el acto inaugural, realizado el domingo 31 de enero, hablaron el Presidente de la entidad organizadora, Sr. Juan A. Jamieson, y el Comisionado Municipal, Sr. Ignacio P. Fernández, en representación del Gobernador Militar, coronel Italo H. Dell'Oro.

Discurso por el Presidente de la Sociedad Rural de Deseado, Sr. Juan A. Jamieson

Señor Representante del Exmo. Sr. Gobernador del Territorio, Señor Jurado del Ministerio de Agricultura, autoridades, señoras y señores:

Al celebrar nuestra trigésimo novena Exposición de Ganadería, nuestra vieja y querida Institución cumple una vez más con una arraigada y antigua tradición, y esta nueva muestra, como las anteriores, nos permite presentar a los ojos del espectador y del entendido el nervio fecundo de nuestra producción pecuaria, exponiendo a la opinión de todos el esfuerzo individual de los cabañeros en su larga trayectoria de formación, selección y refinamiento de las razas, que hoy, como hace cerca de cuarenta años, prestigian estos certámenes ganaderos que son motivo de orgullo, tanto para nosotros que nos cabe la satisfacción de patrocinarlos, como para los hombres que, paso a paso, han visto mediante el cabal asesoramiento de su propia experiencia formarse estos productos, fruto de sus afanes, de sus humanas aspiraciones y de una plausible ambición que cada cual debe sentir para bien propio y por el engrandecimiento de nuestra zona ganadera.

Los tradicionales acontecimientos como el que hoy celebramos han brindado a expositores y ganaderos la compulsa de los adelantos logrados y el contacto con autoridades en la materia, proporcionando su sano consejo y asesoramiento le otorgan un motivo para continuar en la brega con un aliciente más ante la labor diaria en la consecución de propósitos de mejoramiento de sus productos que año a año despiertan admiración entre los entendidos y prestigian estas muestras precursoras de los adelantos ganaderos de la Patagonia.

Es por ello que a todos felicitamos y en particular a aquellas cabañas que hoy por vez primera han enviado sus reproductores a nuestra Exposición, sin pretensiones tal vez, pero sin duda con los mismos derechos que alientan los cabañeros antiguos, cuyos productos nos dicen de experiencia, de trabajo y de sacrificios; por ello, pues, vuelvo a repetir, merecen nuestra simpatía y admiración.

También año tras año, nuestras viejas y prestigiosas cabañas de la zona y de la costa colaboran con nuestra entidad, dando realce a sus certámenes, mediante el envío de sus ya conocidos y nobles productos. A todos estos expositores, que hace tanto tiempo nos apoyan con su incondicional adhesión, nos obliga una deuda de gratitud, pues aparte del hecho de reunirnos una vez por año bajo estas instalaciones para verificar los adelantos alcanzados por cada uno en la rama ganadera, ha hecho nacer hace mucho tiempo al calor de estas justas, la amistad cordial y cálida que une a la gran familia ganadera del Sur, y cuando los miembros de esta gran familia se reúnen siempre se revive el recuerdo cariñoso de aquellos pioneros de antaño que mediante sus sacrificios y vicisitudes fueron dando forma y nueva vida a esta Patagonia tantas veces olvidada, pero que hoy, al amparo espiritual de aquellos heroicos pobladores de ayer, se va agigantando y arraigando hondo en aquellos que ven en el Sur Argentino el futuro brillante de nuestra nación.

IDENTIFICACION CON LOS PROBLEMAS PATAGONICOS

Escasos días faltan para que nuestra Sociedad, decana de sus hermanas sureñas, cumpla sus 41 años de vida, y en su larga trayectoria siempre ha sabido observar una conducta afín con los propósitos para que fuera creada y a todos los que hemos tenido el honor de ocupar esta tribuna nos fué dable exponer las



Reservado Campeón Corriedale P. de P. Expuesto por la Estancia "Monte León".

Bazar "DOS MUNDOS"

25

SUCURSALES

Casas Centrales:

Callao esq. Sarmiento

Florida esq. Bartolomé Mitre

J. ROGER BALET



Premio Conjunto Merino Australiano P. de P. Expuesto por el Sr. Román Orive.

iniciativas encaminadas no sólo a defender al poblador de la zona, sinó a los intereses generales del Territorio, pues no hubo problema que preocupara a la progresista marcha de la Patagonia en que nuestra Sociedad no se hallara presente. De ahí, pues, el bien ganado prestigio adquirido y que por su conducta invariable fuera debidamente escuchada toda vez que debió peticionar o apoyar iniciativas propias o extrañas.

Serían impropias estas expresiones en acto como el realizado, sinó estuvieran animadas del propósito de rendir justo homenaje a los hombres que actuaron en distintas y difíciles épocas, firmes en sus directivas, sin desviación alguna, teniendo como único punto de mira el bien común y el prestigio de la institución.

Limitando mis palabras a la naturaleza del acto que impone brevedad, diré que la obra realizada por la Sociedad en el curso del año fué ampliamente difundida por el Organo Oficial de publicidad y por la Memoria del ejercicio, como así también los principales problemas surgidos fueron considerados en asambleas oportunamente celebradas, pero debemos recalcar que nuestra institución hoy, como siempre, continúa colaborando tesoneramente con los organismos oficiales que tienen en carpeta los problemas de hoy más importantes é inmediata solución y solo agregaremos que nuestras manifestaciones, ante consultas que nos realizan, llevan siempre el sello de la honestidad y por ello sabemos que en definitiva la justicia se impondrá y la solución final de toda esta tarea en marcha dará los resultados deseados por todos los que habitamos el Sur Argentino y en especial por el Excmo. Señor Presidente de la Nación General Perón.

APOYO AL SEGUNDO PLAN QUINQUENAL

En materia de acción agraria sabemos que uno de los principales objetivos del Segundo Plan Quinquenal será procurar la elevación del nivel de vida social, cultural y material de la población rural, pues al ser estimulada la labor que en ella se desarrolla se logrará una máxima y mejor producción, que satisfaga el consumo interno y proporcione suficientes saldos exportables tan necesarios para asegurar la independencia económica del país.

Una de las tantas demostraciones de que la población rural apoya esos objetivos, es precisamente éste y todos los certámenes ganaderos que se celebran en la Patagonia, pues en ellos se vislumbran los esfuerzos y los afanes de superación del hombre de campo, y un hombre que trabaja es un hombre que produce, sea cual fuere la esfera en que desenvuelve sus actividades, y es por ello que su tranquilidad debe ser definitiva y justicieramente amparada, finalizando tan largas esperas con la cristalización satisfactoria y humana de sus anhelos, y la senda que hoy seguimos, tesoneros y sin desmayos, habrá de ensancharse hasta converger en un camino amplio; pleno de seguridad y felicidad para todos los que bregamos por el creciente progreso de la Nación Argentina.

EL ZORRO COLORADO

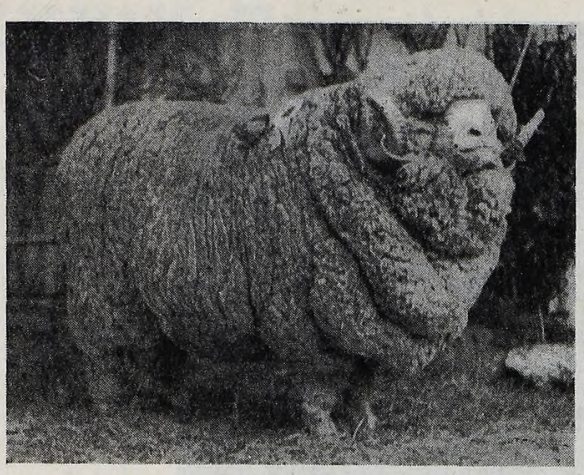
A pesar de la brevedad de mis palabras, deseo mencionar un tema, señores, que ha sido y es de gran importancia; me refiero a la campaña de lucha contra el zorro colorado.

Todos sabemos que el Superior Gobierno, por intermedio de sus organismos especializados, ha tomado intervención en este problema, pero no debemos llamarnos a engaño y dejar que tan interesante iniciativa no resulte todo lo beneficiosa que sería de desear, pues si los pobladores, que son los beneficiados, no estrechan filas y de común acuerdo colaboran y apoyan con toda intensidad esa campaña, sus resultados finales serán por cierto tan desalentadores, como la peligrosa apatía de los llamados a luchar contra tan terrible plaga.

Debemos comprender que en esa mutua colaboración en pro de la mencionada campaña a nadie más beneficia que a los ganaderos y no debemos esperar que se nos solicite colaboración, sino que ésta debe surgir unánime y como una lógica consecuencia de nuestros deseos de llevar a feliz término una situación que, año tras año, perjudica enormemente al poblador.



Reservado Campeón Corriedale P. de P., Sexta categoría. Expuesto por el Sr. Enrique H. Jamieson.



Reservado Gran Campeón Merino Australiano P.p.C. Expuesto por el Sr. Juan Arbeletche.

Es por ello que, en nombre de la Sociedad Rural que represento, os solicito a todos y a cada uno de los ganaderos de la zona, nos unamos en un rápido y definitivo apoyo, tendiente a que las conclusiones finales nos lleven a una realidad palpable, ideal y de conveniencia para todos, pero recordemos que sin la adhesión total de los productores a nada firme se arribará y si esta buena iniciativa gubernamental está destinada al fracaso, no tendremos derecho a solicitar atención oficial ante un problema que, o se le pone un freno definitivo o nos conducirá a muy dolorosas consecuencias morales y financieras. Nosotros, pues, tenemos la palabra.

PALABRAS FINALES

Y para finalizar, señores, deseo agradecer nuevamente en nombre de la Sociedad Rural de Deseado y a los señores expositores su concurrencia a este magnífico certamen y felicitarlos muy sinceramente por los productos expuestos.

A los señores componentes del Jurado nuestro reconocimiento por los aciertos de su veredicto, donde su capacidad profesional se puso de manifiesto en sus fallos, haciéndose acreedores de nuestra simpatía y del aplauso general de ganaderos y expositores.

Discurso por el Comisionado Municipal de Puerto Deseado, Sr. Ignacio P. Fernández

Imposibilitado para hacerlo personalmente, el Excmo. señor Gobernador militar de Comodoro Rivadavia, me ha confiado la honrosa, aunque difícil tarea de representarlo en este acto, en que la Sociedad Rural de Deseado, vieja y acreditada impulsora de la ganadería patagónica, demuestra por trigésima novena vez el valor enorme de esta tierra, y traigo en nombre del mismo, coronel Dell'Oro, palabras de ponderación y estímulo, como justo reconocimiento para los hombres de campo.

La alta calidad de los reproductores expuestos, el elevado nivel de refinamiento, el perfeccionamiento continuado que venimos observando año tras año, consecuencia lógica de la dedicación de los ganaderos, hablan bien claro de una obra meritoria; ella fija y enseña la trayectoria a recorrer por todos los criadores, hombres entusiastas, que en ésta, como en anteriores ocasiones, han gustado del elogio general, por su fecundo y patriótico trabajo en pro del mejoramiento de la ganadería patagónica, hoy prestigiada y admirada en todo el país.

Finalizada la engorrosa tarea del jurado vamos a inaugurar dentro de breves minutos oficialmente esta muestra, para continuar luego viviendo nuevamente la fiesta de los ganaderos, a la que el pueblo no puede por menos que asociarse jubiloso, porque también es parte de ella, fiesta del agro, que nos habla de la prosperidad presente y señala el camino del futuro de nuestra ganadería, con problemas que son materia de preocupación del Gobierno, y debemos tener fe de que todos han de tener su oportuna solución con el valioso apoyo que prestan las entidades privadas y el concurso de todos los habitantes de esta tierra, que saben la proficua labor que paulatinamente pero en forma progresiva realiza el gobierno de la Nación bajo la inteligente dirección del primer magistrado general Perón.

Señoras y señores: En nombre y representación del Excmo. señor Gobernador militar de Comodoro Rivadavia, debo rendir el más cordial homenaje a las esforzadas comisiones anteriores de la Sociedad Rural de Deseado, felicitar a la actual directiva por el éxito de esta exposición, agradecer la eficaz e inteligente cooperación de los señores representantes del ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación y jurados de este certamen por la difícil y delicada labor cumplida, cuyos fallos fueron aceptados y aplaudidos sin reservas, a los secretarios del jurado, comisario, ayudante y secretario de exposición que han aportado su estimable colaboración en el éxito de este torneo, felicitar y agradecer también muy especialmente a los señores expositores por su concurrencia al mismo, y tengo la gran satisfacción y el alto honor de declarar inaugurada esta trigésima novena exposición ganadera de Puerto Deseado.

PREMIOS EN LA XXXIX EXPOSICION GANADERA DE PUERTO DESEADO

Raza MERINO AUSTRALIANO P. de P.

GRAN CAMPEON, Nº 357, expuesto por Román Orive.

RESERVADO GRAN CAMPEON, Nº 322, de Pedro Corradi.

GRAN CAMPEON REGIONAL, Nº 355, de Domingo Jeich.

RESERVADO CAMPEON REGIONAL Nº 254, Domingo Jeich.

PREMIO CONJUNTO, Nos. 245, 242 y 250, de Román Orive.

Raza MERINO AUSTRALIANO P. p. C.

GRAN CAMPEON Nº 387, de Román Orive.

RESERVADO GRAN CAMPEON, Nº 224, de Juan Arbeletche.

GRAN CAMPEON REGIONAL, Nº 304, de Melchor Michelens.

RESERVADO CAMPEON REGIONAL, Nº 303, de Melchor Michelens.

PREMIO CONJUNTO, Nos. 390, 272 y 387, de Román Orive.

Raza CORRIEDALE, P. de P.

GRAN CAMPEON, Nº 464, de Carlos Felton.

RESERVADO DE GRAN CAMPEON, Nº 241, de "Monte León".

GRAN CAMPEON REGIONAL, Nº 497, de Sucesión Guillermo Bain.

RESERVADO CAMPEON REGIONAL, Nº 422, de Guillermo Bain Mackay.

PREMIO CONJUNTO, Nos. 276, 207 y 248, de Estancia "La Julia".

PREMIOS POR CATEGORIAS

Raza MERINO AUSTRALIANO P. de P.

CAMPEON BORREGO y PRIMER PREMIO, Nº 322, de Pedro Corradi.

RESERVADO CAMPEON y SEGUNDO PREMIO, Nº 324, de Román Orive.

TERCER PREMIO, Nº 329, de Juan A. Jamieson.

SEGUNDA CATEGORIA

CAMPEON CARNERO y PRIMER PREMIO, Nº 357, de Román Orive.

RESERVADO CAMPEON y PRIMER PREMIO, Nº 327, de Juan Arbeletche.

SEGUNDOS PREMIOS, Nos. 202 y 242, de Pedro Corradi y Román Orive.

Raza MERINO AUSTRALIANO P. p. C.

Novena Categoría

CAMPEON BORREGO, CAMPEON REGIONAL y PRIMER PREMIO, de Melchor Michelena.

RESERVADO CAMPEON, RESERVADO CAMPEON REGIONAL y SEGUNDO PREMIO, Nº 303 de Melchor Michelena.

Décima Categoría

CAMPEON CARNERO y PRIMER PREMIO, Nº 387, de Román Orive.

RESERVADO CAMPEON y PRIMER PREMIO, de 387, de Juan Arbeletche.

SEGUNDOS PREMIOS, Nos. 390 y 296, de Román Orive y Guillermo Bain Mackay.

Raza CORRIEDALE P. de P.

Quinta Categoría

CAMPEON BORREGO y PRIMER PREMIO, Nº 241, de "Monte León".

RESERVADO CAMPEON y PRIMER PREMIO, Nº 72, de la misma procedencia.

SEGUNDOS PREMIOS, de Enrique Jamieson y Cabaña "Chank-Aike", expositores de los animales Nos. 78 y 207.

Sexta Categoría

CAMPEON CARNERO y PRIMER PREMIO, Nº 464, de Carlos Felton.

RESERVADO DE CAMPEON y SEGUNDO PREMIO, Nº 431, de Enrique Jamieson.

SEGUNDO PREMIO, Nº 431, de Enrique Jamieson.

Raza CORRIEDALE P. p. C.

Categoría Trece

CAMPEON BORREGO y PRIMER PREMIO, Nº 484, de Carlos Felton.



De aspecto SI pero NO de calidad.

LOS UNICOS ALAMBRES DE ACERO, OVALADOS Y CINCADOS DE

ALTA RESISTENCIA

QUE SE FABRICAN EN EL PAIS, SE RECONOCEN POR LAS MARCAS "INVENCIBLE SAN MARTIN" Y "BELGRANO"

Son de duración prácticamente ilimitada debido a la alta calidad del acero empleado en su elaboración, como así también por el doble cincado que los recubre.

EL ALAMBRE DE ACERO OVALADO Y CINCADO DE

MEDIANA RESISTENCIA

SE IDENTIFICA POR LA TAMBIEN FAMOSA MARCA "SIN IGUAL"

fabricados por ELTRA distribuidos exclusivamente por TAMET CHACABUCO 132 BUENOS AIRES

RESERVADO CAMPEON y SEGUNDO PREMIO, Nº 413, de "Sheep Farming".

PREMIO CONJUNTO, Nos. 484, 485 y 488, de Carlos Felton.



Raza CORRIEDALE P. d. P.

Categoría Séptima

CAMPEON BORREGA y PRIMER PREMIO, Nº 258, de "Monte León".

RESERVADO CAMPEONA y SEGUNDO PREMIO, Nº 253, de Cabaña "Monte León".

TERCER PREMIO, Nº 251, de Cabaña "Monte León".

MERINO AUSTRALIANO A CAMPO

PRIMER PREMIO, L. Burney.

SEGUNDO PREMIO, Pedro Corradi.

Raza CORRIEDALE A CAMPO

PRIMER PREMIO, Juan A. Jamieson.

XIII Exposición Ganadera de Puerto Santa Cruz

El certamen ganadero organizado por la Sociedad Rural de Puerto Santa Cruz se llevó a cabo en los días 27 y 28 de febrero y 1 y 2 de marzo. La última exposición tuvo lugar en el año 1950 y, por motivos diversos, no se realizó ningún otro certamen hasta el año presente, que suscitó gran expectativa.

El programa de la muestra comprendía la presentación de ovinos, equinos, bovinos, caprinos, porcinos, caninos, aves, conejos. En la Sección Agricultura se establecieron premios para las muestras de horticultura, floricultura y arboricultura.

Al Dr. Antonio López Arias, juez de justificado renombre en los certámenes ganaderos argentinos, le tocó discernir premios en esta exposición, en la que estuvieron representadas calificadas cabañas del Territorio. Los animales expuestos merecieron los más cálidos elogios, aunque lamentablemente luego no se reflejaron para nada en los remates. Este desinterés sorprendió a muy pocos, y en general se presumía, cabiendo esperar que se trate de una situación pasajera que no llegue a desanimar a nuestros criadores. El prestigio de una cabaña no se cimenta en un día y, por lo mismo, un año flojo no debe amedrentar a quienes con dedicación y sacrificios luchan por mejorar sus productos.

En el acto de la inauguración pronunció un discurso el Sr. Luis Antoni Guilló, en nombre de la Comisión Directiva de la Sociedad Rural. A continuación el Sr. José Mata habló a la concurrencia en representación del Sr. Gobernador del Territorio, y, por último, el Dr. Antonio López Arias, jurado del presente Certamen.

El domingo 28 de febrero, al medio día, hubo un asado criollo, y por la tarde gran cantidad de público presenció concursos de destreza con potros.

Por la noche tuvo lugar la velada danzante, que contó con una numerosa concurrencia, y transcurrió en alegre fiesta hasta la madrugada.

Corresponsal

Discurso del Sr. Luis Antoni Guilló, en nombre de la C. D. de la Sociedad Rural de Santa Cruz

Después de pasar un tiempo sin que esta Sociedad efectuara certamen ganadero, ajeno a ello la voluntad de sus dirigentes, sinó obligados por las circunstancias, hoy nos vemos nuevamente reunidos para llevar a cabo nuestra Décimo Tercera Exposición Ganadera y la amable reunión de amigos, que con tal motivo, fué siempre un grato acontecimiento para el pueblo de Santa Cruz.

Ha pasado pues un lapso de tiempo sin que la Sociedad Rural viera congregados en una reunión simpática como la de este momento a muchos de sus socios, a cabañeros y a hombres de nuestro campo, a los que desde una tribuna como ésta se les pudiera hacer llegar las palabras de agradecimiento por su colaboración en bien de nuestra institución; las felicitaciones más calurosas por los éxitos obtenidos en el afán del mejoramiento de las ma-

"TRAVESIA"

SOCIEDAD ARGENTINA DE TRANSPORTES DE R. L.
Cap. 300.000.—

TRANSPORTE DE CARGA GENERAL Y ENCOMIENDAS PARA LA PATAGONIA

CASA CENTRAL
Dr. N. Quirno Costa 241
Teléf. 62-0714 y 88-1415
Buenos Aires

SUCURSAL
Comodoro Rivadavia
Av. Rivadavia 645
T. E. 208

AGENCIAS
PUERTO MADRYN — BAHIA BLANCA — TRELEW

SUB-AGENCIAS
LAS HERAS — COLONIA SARMIENTO — PERITO MORENO — CALETA OLIVA — PUERTO DESEADO — SAN JULIAN — SANTA CRUZ — RIO GALLEGOS

EXPRESO AL VALLE DE RIO NEGRO



Gran Campeón Corriedale P. de P. Expuesto por la Estancia "Monte León".



El Sr. Luis Antoni Guilló pronunciando su discurso en nombre de la Comisión Directiva de la Sociedad Rural.

jadas y el reconocimiento hacia los hombres de campo que han contribuído a que los establecimientos ganaderos de nuestra campaña sean cada día el gran exponente de los sacrificios comunes donde se refleja la satisfacción del deber cumplido, y es hoy con emoción que presentamos a los ojos del espectador y de los entendidos una parte de esa labor reflejada en los altos ejemplares que se exponen.

La Sociedad Rural de Santa Cruz que siempre ha luchado para que sus socios y los que aún permanecen aislados de sus filas llevasen su establecimiento al grado de adelanto mayor posible, se siente hoy orgullosa de ver los adelantos y progresos de los mismos y ve que, libres de pasiones y prejuicios. los hombres de la Patagonia se afirman cada vez más en derredor de los anhelos demostrados por nuestro Gobierno de hacer una Patria cada vez mas grande y libre.

Son de reconocer más aún estas cualidades en los momentos actuales, cuando un mundo convulsionado por los colapsos de la pasada guerra ha creado una serie de situaciones harto difíciles de sortear y ha predispuesto los ánimos y cosas hacia reformas circunstanciales y de importancia en la vida común. Lamentablemente vemos esto en nuestro mercado lanero con el perjuicio consiguiente para todos. pero confiamos en que la acción de nuestro Gobierno ha de llevar a feliz solución la situación actual.

Nuestra querida institución ha hecho dentro de este estado de cosas todo lo que ha sido posible para lograr beneficios que po-



El Sr. José Mata, en representación del Gobernador del Territorio, inaugurando el certamen.





demos asegurar han venido a recaer en los hacendados y pobladores de la Patagonia, pese a que se haya dicho que la Sociedad está demás y que no podemos conseguir nada por no contar con el apoyo oficial. Nada más inexacto. Sabemos bien que la ganadería constituye una de las fuentes más firmes de nuestro país y nos aventuramos a decir que siempre está al frente en el gran futuro de nuestra Patria, y con ese pensamiento es por lo que exhortamos a todos los ganaderos y colaboradores a continuar firmes en la ruta trazada, cobijándose bajo nuestra bandera que es la de la unión y colaboración.

Contamos con la acción coordinada de los Bancos oficiales, que con sus créditos contribuyen a que la mestización de las haciendas se pueda lograr con más facilidades con la compra de reproductores. De allí, que estos certámenes que se celebran periódicamente sean para todos una necesidad y se deban apoyar en todo sentido. Tenemos el apoyo oficial en la lucha contra la sarna, garrapatas y otras plagas; la lucha contra el zorro colorado; los créditos para compra de máquinas y útiles para la vivienda, y muchas otras cosas más que nosotros debemos agradecer y, para ser artífices también, insistimos en pedir a todos a apoyar lo que siempre fué orgullo de los patagónicos: nuestro trabajo y dedicación a la grandeza de la Patria.

Señor representante del Exmo. señor Gobernador lo invito a dar por inaugurada nuestra Exposición.



El Dr. Antonio López Arias, Director de Lanas y Jurado de la Exposición, hablando en el acto inaugural.

VEREDICTO DEL JURADO EN LA XIII EXPOSICION GANADERA DE LA SOCIEDAD RURAL DE SANTA CRUZ

Raza: MERINO AUSTRALIANO

Categoría 9a. - *Carneros P. d. P.*

GRAN CAMPEON y PRIMER PREMIO, Nº 34, tat. Nº 7, Exp. Leandro Vidaurre.

RESERVADO CAMPEON y SEGUNDO PREMIO, Nº 21, tat. Nº 9, Exp. Leandro Vidaurre.

TERCER PREMIO, Nº 35, tat. Nº 21, Exp. Leandro Vidaurre.

MENCION, Nº 33, tat. Nº 5, Exp. SUDACIA, S. A. Est. San Ramón.

Raza: CORRIEDALE

Categoría 17a. - *Carneros P. d. P.*

CAMPEON y PRIMER PREMIO, Nº 50, tat. Nº 444, Exp. Enrique Jamieson.

SEGUNDO PREMIO, Nº 31, tat. Nº 408, Exp. Enrique Jamieson.

TERCER PREMIO, Nº 30, tat. Nº 465, Exp. Enrique Jamieson.

MENCION, Nº 36, tat. Nº 486, Exp. Est. Julia.

Categoría 18a. - *Borregos P. d. P.*

GRAN CAMPEON, CAMPEON BORREGO y PRIMER PREMIO, Nº 23, tat. Nº 624, Exp. Est. Monte León.

RESERVADO GRAN CAMPEON y PRIMER PREMIO, Nº 26, tat. Nº 251, Exp. Suc. A. Halliday.

SEGUNDO PREMIO, Nº 18, tat. Nº 666, Exp. Est. Monte León.

SEGUNDO PREMIO, Nº 24, tat. Nº 506, Exp. Enrique Jamieson.

TERCER PREMIO, Nº 38, tat. Nº 219, Exp. Est. Chank-Aike.

TERCER PREMIO, Nº 16, tat. Nº 241, Exp. Suc. A. Halliday.

CUARTO PREMIO, Nº 49, tat. Nº 486, Exp. E. Jamieson.

CUARTO PREMIO, Nº 88, tat. Nº 224, Exp. Est. Bella Vista.

PRIMERA MENCION, Nº 40, tat. Nº 554, Exp. Est. Julia.

SEGUNDA MENCION, Nº 89, tat. Nº 20598, Exp. Est. Julia.

TERCERA MENCION, Nº 90, tat. Nº M. 530, Exp. Est. Julia.

PREMIO CONJUNTO y PREMIO ESPECIAL MEJOR CONJUNTO EXPOSICION, Nros. 90, 40 y 89, tat. Nº 530, M657 y 20.598, Exp. Est. Julia.

Categoría 20a. - *Borregas P. d. P.*

CAMPEONA y PRIMER PREMIO, Nº 100, tat. 2K31, Exp. Est. Chank-Aike.

RESERVADO CAMPEONA y SEGUNDO PREMIO, Nº 99, tat. 2K29, Exp. Est. Chank-Aike.

TERCER PREMIO y MEJOR CABEZA HEMBRA, Nº 96, tat. 2K30, Exp. Est. Chank-Aike.

Categoría 22a. - *Borregos P. P. C.*

GRAN CAMPEON y PRIMER PREMIO, Nº 99, tat. 20, Exp. Est. María Inés.

RESERVADO GRAN CAMPEON y SEGUNDO PREMIO, Nº 93, tat. 18, Exp. Est. María Inés.

TERCER PREMIO, Nº 87, tat. s/t., Exp. Est. Bella Vista.

Categoría 25a. - *Conjunto Capones Frigorífico*

5 Capones presentados por Estancia "Cañadón de las Vacas".

Categoría 26a. - *Conjunto Corderos Tipo Frigorífico*

5 Corderos presentados por Estancia "Cañadón de las Vacas".



SECCION EQUINOS

Categoría 3a.

Primer Premio, UN PADRILLO CRIOLLO, Exp. Guillermo Halliday.

Segundo Premio, UN PADRILLO, Exp. Suc. Halliday.

Categoría 5a.

Primer Premio, PADRILLO CRIOLLO, Exp. Guillermo Halliday.

CABALLOS SILLA

PRIMER PREMIO, 1 caballo pelo oscuro. Exp. Estancia Monte León.

SEGUNDO PREMIO, 1 caballo pelo tordillo negro. Exp. Monte León.

TERCER PREMIO, 1 caballo pelo doradillo. Exp. Monte León.

CUARTO PREMIO, 1 caballo pelo tordillo. Exp. Monte León.

MENCION, 1 caballo pelo doradillo pata blanca. Exp. Monte León.

YEGUAS SILLA

PRIMER PREMIO, 1 yegua pelo baya, Exp. Est. Monte León.

SEGUNDO PREMIO, 1 yegua pelo alazana. Exp. Est. Cañadón de las Vacas.

TERCER PREMIO, 1 yegua pelo zaina, Exp. Est. Monte León.

MENCION, 1 yegua pelo colorada clara, Exp. Est. Monte León.

PORCINOS

PRIMER PREMIO, 1 cerda, Exp. Teodoro Lewis.

CONJUNTO AVES

PRIMER PREMIO, Conjunto avicultura, Exp. Estancia Ester.





Con diversos festejos la Sociedad Rural de Santa Cruz amenizó los días de su XIII Exposición Ganadera.

(Fotos Baró)

El Sr. Miguel A. Briamonte jineteando potros chúcaros.



Concurrentes a los torneos deportivos.



Gran Campeón Corriedale P. de P. Expuesto por Estancia "Monte León".



Campeón y Campeón Regional Borrego Corriedale P. p. C. Expuesto por The San Julián Sheep Farming Co.

CAMPEONES EN LA XXI EXPOSICION DE SAN JULIAN

RECIBIMOS
CONSTANTEMENTE las
ULTIMAS CREACIONES
del AFAMADO CALZADO
"CARLITOS"



Sin este sello en la suela NO ES "CARLITOS"

LA "ANONIMA"

Agentes exclusivos en la Patagonia

XXI Exposición Ganadera de San Julián

En el acto inaugural de la 21a. Exposición de Ganadería organizada por la Asociación Rural de San Julián usaron de la palabra el secretario de la institución, Sr. Juan Carlos Giacobo, y el Comisionado Municipal, Sr. Joaquín Rodríguez, en nombre del Gobernador del Territorio,

DISCURSO POR EL COMISIONADO MUNICIPAL DE SAN JULIÁN, SR. JOAQUÍN RODRÍGUEZ, EN NOMBRE DEL GOBERNADOR DE SANTA CRUZ

Autoridades, señoras, señores:

Traigo a este acto la representación del señor Gobernador del Territorio, quien debido a causas ajenas a su voluntad se ve imposibilitado de concurrir, como era su propósito, y con ella traigo un saludo cordial y expresión de deseos porque esta exposición de la grandeza pecuaria de la zona se vea coronada por el éxito en todos los órdenes.

La Asociación Rural de San Julián, institución nacida al calor de aspiraciones legítimas de mejoramiento ganadero hace casi un cuarto de siglo, ve hoy realizada aquella aspiración, como lo demuestra esta exposición de productos de cabañas patagónicas, que surgieron como consecuencia de aquel aglutinamiento de fuerzas vivas y que a la fecha reúne a doscientos sesenta asociados o más.

Estos hombres de hoy, sus padres y quizás sus abuelos, han visto florecer esta zona en un despertar grandioso, en sus últimos cincuenta años. Maravilloso despertar de la Patagonia, incorporándose al bienestar de la Patria grande, con todo el acervo de su economía, con toda la pujanza de su juventud; con todas sus esperanzas de mejoramiento social, político y económico que sus pioneros, venidos de todas las latitudes, quisieron imprimir a este pedazo de tierra, árida, fría, dura, inhóspita, pero que se abría como un sueño de esperanzas a aquellos que supieron ofrecerle de su sudor y el sacrificio inmedible, insondable de su juventud pletórica de entusiasmos nobles.

Tierra de paz, que sólo esporádicamente se ha visto sacudida por estremecimientos revoltosos, quizás como consecuencia de su despertar social, hijo de corrientes aluviónicas de razas dispares, necesariamente debía convertirse en el reservorio de la Patria,



Reservado Campeón Carnero y Reservado Campeón Regional P. de P. Expuesto por la Estancia "Los Machos".



Una marca "BIEN REGISTRADA"...





Asegúrese ovejas bien marcadas, con un mínimo de trabajo y máximo rendimiento. Y una vez esquilada la oveja, se elimina la pintura con toda facilidad.

PINTURA ESPECIAL PARA MARCAR OVEJAS

Pajarito

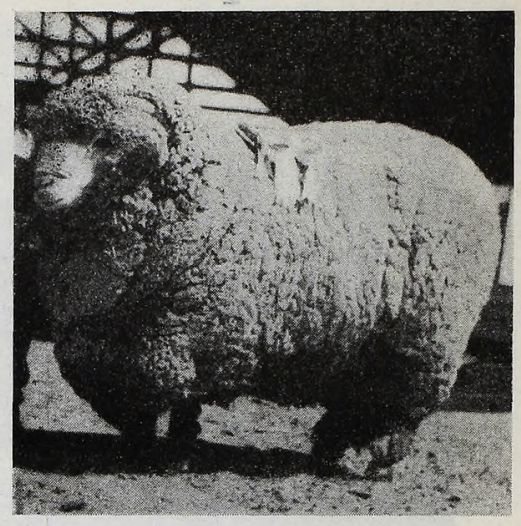
TRADICION EN PINTURA

Siempre firme... siempre visible!...

GOODLASS, WALL & CIA. (Arg.) Ltda. S. A.

Av. Belgrano 1477 - Bs. As. - T. E. 37-2058

Fábrica: Pte. Bmé. Mitre 3075, Avellaneda - T. E. 22-1261/65



Primer Premio Campeón y Campeón Regional Carnero Merino Australiano P. de P. Expuesto por el Sr. Leandro Vidaurre.

impulsada por sus hombres laboriosos y curtidos por su cima, grandes como su extensión y sanos en cuerpos y almas. Así se incorpora esta Patagonia austral al concierto de la Nación Madre, dándolo todo ampliamente, desde sus esperanzas hasta sus riquezas inexplotadas aún; desde su suelo regado por ríos y manantiales fecundos, hasta los tesoros de su subsuelo llenos de oro negro, que ha de amalgamarse con el oro blanco de sus vellones de lana, que llenan sus puertos marinos, para abastecer a la humanidad del calor indispensable para subsistir.

La Nación, dirigida por hombres que interpretan el valor de esta zona, ha diseñado en el Segundo Plan Quinquenal todo un programa de robustecimiento y exploración de aquellas riquezas madres. Como consecuencia de ello, nuestra Patagonia gozará del privilegio de mejoramientos sociales; de exploración y explotación de su subsuelo; de mejoramiento en sus sistemas de transportes y comunicaciones; de ayuda a sus pioneros que están trazando la riqueza y el porvenir de ella, en un clima difícil y no siempre benigno. El Presidente de los argentinos, preclaro ciudadano que ha sabido encauzar los destinos de la Patria por el camino del triunfo y el bienestar, siente predilección por estas tierras australes, como sentimos nosotros los que habitamos las mismas y nos vemos arraigados a ellas, tal vez porque ensambla



Primer Premio Campeón y Campeón Regional Carnero Corriedale P. d. P. Expuesto por The San Julián Sheep Farming Co.



PREMIOS CONJUNTO EN LA XXI EXPOSICION GANADERA DE SAN JULIAN

Primer Premio Borregos Corriedale P. de P. Expuestos por Estancia "La Julia".



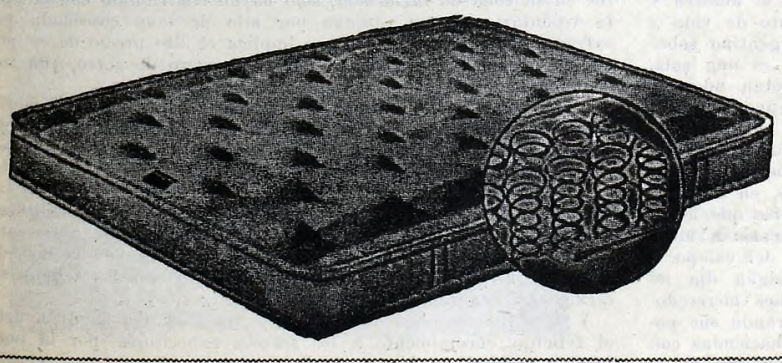
Primer Premio Merino Australiano P. de P. Expuestos por el señor Leandro Vidaurre.

con nuestro carácter de luchadores innatos, los hombre a quienes el destino nos ha señalado el camino de esta región, como la brújula señala el Norte, por esa Ley que preside la rotación de los soles.

El Presidente de la Nación, digo, sabe y desea que estas tierras sean las del porvenir de la Patria en una época muy cercana y ha puesto sus ojos de visionario en ellas, con la profunda convicción de que aquí, bajo el paralelo 48, se está amasando el pan del porvenir, de una Nación que ha de maravillar al mundo en una era muy próxima. Y sabe que vosotros los hombres de lucha, los soldados de la paz y del trabajo fecundo, están labrando concienzudamente, poco a poco, esa maravilla que ha de ser nuestro país, pleno de libertad y de prodigiosa grandeza, para bien de nuestra posteridad y de la Nación misma.

No deseo extenderme con consideraciones y generalidades que pueden cansar vuestra atención. Vosotros sois hombres de hechos y no de palabras. Y ante esta realidad tangible que tenemos a la vista, huelgan las frases bonitas y ampulosas, para dar lugar a la verdad mas pura y categórica.

Con estas palabras y con mis votos por el progreso de esta institución, que reune las fuerzas vitales y agropecuarias de la zona, declaro inaugurada oficialmente, en nombre de S. E. el señor Gobernador del Territorio, la vigésima primera Exposición Ganadera de la Asociación Rural de San Julián.



CANDIDO LORENZO

COLCHONERIA

Tapicería y cortinas para buques en general

812 - NECOCHEA - 814 — T. E. 23 B. Orden 6004

BUENOS AIRES

XXIX Exposición Ganadera de Esquel

La XXIX Exposición de la Sociedad Rural de Esquel, realizada del 15 al 18 de enero, fué inaugurada por el veterinario regional Dr. Antonio A. Núñez, cuyo discurso transcribimos a continuación. Como Jurados intervinieron los doctores Alfredo Raúl Armour y Alfredo Alcalá.

DISCURSO POR EL DR. ANTONIO A. NUÑEZ

Hoy tengo el alto honor de representar al ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación en este acto trascendental que significa una nueva jornada en la vida activa y provechosa de nuestra gente de campo. Hoy vemos con orgullo, y bien fundado por cierto, los progresos realizados en estos últimos años. Establecimientos llamados grandes nos ofrecen sus mejores muestras, pero, aparejadas a ellos, vemos competir las pequeñas cabañas, que día a día progresan a pasos agigantados, y el valor más grande de estos hombres de lucha es que ya se han trazado una línea a seguir.

Debido a ello, saben morder el polvo de la derrota con la sonrisa en los labios, porque en su interior se dicen: "Tardaremos, pero algún día seremos los primeros..."

Muchos son los que deben imitarlos, muchos son los que deben recoger los consejos y opiniones autorizadas.

Esquel contó con un privilegio este año, quizá muy envidiado por muchos otros pueblos. No hace mucho fué celebrado el congreso internacional de pasturas que, bajo el patrocinio del ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación, en nuestro país efectuó la Organización de las Naciones Unidas. En este congreso fueron representados varios países. Australia, foco del merino australiano, con cerca de noventa millones de cabezas, Estados Unidos, en segundo lugar; Perú, Chile, Brasil, Uruguay, amén de nuestros técnicos.

No debemos, bajo ningún concepto, echar en saco roto sus sabias directivas.

CONCLUSION PARA RECORDAR

Todos llegaron a una conclusión. Un sólo punto fué su objetivo: Capacidad receptiva. Y una exclamación unánime hizo vibrar las campas de dicho Congreso (Campanas de alarma). Así se expresaron: "Qué crimen estáis cometiendo", nos decían. "Estáis matando vuestros campos... Vuestras haciendas superan la capacidad receptiva. Muchas especies de pastos se pierden, y otras no proliferan, por el constante pisoteo de los animales, destrucción, que impide la semillación de las especies que pueblan nuestros campos. Hay que adaptar nuevas especies, hay que sacrificar algo en pos del porvenir, no hay derecho a sacrificar a las generaciones futuras."

Esas palabras, significan una sola cosa: Cuidar lo nuestro y cuidar con más celo lo que se nos da como elemento de vida y de trabajo. Esto encierra un solo concepto: Ser argentino sobre todas las cosas. Pensar que la economía nacional es una sola. Pensar que los argentinos y extranjeros que explotan nuestros campos somos todos hermanos, y nuestro norte es uno solo: El progreso de nuestra querida patria.

El lema que nos legaron nuestros antepasados fué defenderla y cada uno en su esfera debe cumplir su consigna. No pensemos en campos fiscales, pensemos en nuestros hijos, en nuestros nietos, y tomemos como norma a los países milenarios que legan a sus descendientes un oficio, una profesión. Leguemos a nuestros hijos un concepto, entre nosotros el concepto del campo.

No pensemos en que siendo el campo fiscal algún día no será nuestro. Por lo contrario, tratemos de hacernos merecedores a esos campos que nos brinda el Estado. Mejorando sus poblaciones, alambrando, sembrando y mejorando sus haciendas con la introducción de nuevos reproductores. Ese es nuestro deber de argentinos, esa debe ser nuestra consigna: trabajar para hacer honor a nuestra patria y trabajar para hacer honor a nuestros hijos.

OBSERVACIONES DE FALKINER

Y para satisfacción de todos los ganaderos aquí presentes, que no han tenido la oportunidad de escuchar la opinión del señor Falkiner, jurado de la raza merino australiano en el último certamen de Palermo, ilustre huésped nuestro, personalidad que no quiero pasar a describir, pero sí creo oportuno decir que está considerado como el tercer cabañero de su país. Y entre muchas de sus cosas nos dijo: "Dichosos de ustedes que tienen tan buenos campos y no saben aprovecharlos. Dichosos de ustedes que pagan a $ 400 la tonelada de alfalfa, y nosotros a $ 2.000. Dichosos ustedes que tienen tan buenos ejemplares. Nuestra cabaña hace setenta años que sigue las mismas directivas de nuestros abuelos, siempre un norte. Esa es la razón del éxito de una cabaña, la línea directa, una sola cabeza directiva. Un establecimiento que tiene las mejores majadas, y un establecimiento que, en general tiene la mejor lana. Además hay un establecimiento que es el que alimenta mejor a sus animales. Dejemos esto para pasar a otro punto fundamental. Señores, tienen el privilegio de tener una de las mejores lanas. El día que entiendan que el cincuenta por ciento de una raza entra por la boca y el otro cincuenta por ciento entra por la sangre, no sabremos qué decir en los mercados mundiales. No olvidemos que las lanas pierden su finura por la carencia de alimento o desnutrición, y no solamente por la calidad. Es preferible tener 500 ovejas bien alimentadas y buenas y no mil malas y mal nutridas."

LUCHA CONTRA EL ZORRO

Señores ganaderos: Creo haberme extendido mucho sobre este tema. Modestamente les pido disculpas, pero, por otro lado, como presidente de la comisión de lucha contra el zorro colorado, les pido la más amplia colaboración, aprovechando la oportunidad de que muchos de vosotros estáis presentes en este acto. Es inconcebible que en una Sociedad Rural que cuenta con 2.000 ganaderos en su zona de influencia, sólo hayan contribuído con el aporte voluntario de un centavo por kilo de lana cosechada para sufragar los enormes gastos que implica el alto precio de estímulo que la Sociedad Rural abona por cada cuero de zorro, ¡un total de 90 ganaderos!

Llamémonos a la realidad. Es un deber contribuir al beneficio colectivo. ¿El zorro mata o no mata corderos? ¿Causa o no destrucción? Eso lo dejo librado al criterio de ustedes y vuestro sentido del deber.

Señores ganaderos: En nombre del ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación, a quien tengo el honor de representar, declaro inaugurada la XXIX exposición ganadera de la Sociedad Rural de Esquel. Y en nombre de mis superiores los felicito sinceramente, augurándoles el mayor de los éxitos.

Y a pedido especial de los señores jurados, me hago un deber el felicitar cordialmente a los señores expositores, por la inmejorable calidad de los productos expuestos.

Veredicto del Jurado en la XXIX Exposición Ganadera de la Sociedad Rural de Esquel

RAZA MERINO AUSTRALIANO PUROS DE PEDIGREE

Categoría: Carneros 4 y 6 dientes

Primera tanda:

1º Nº 25, El Principio 1978, Cabaña El Principio, Esquel.

2º Nº 33, LL. 976, Cabaña Tecka, Tecka.

3º Nº 1, Shaman 815, Cabaña Shaman, N. Lubecka.

4º Nº 37, Pentre Sydyn 26, Cabaña Rincón Chico.

Segunda tanda:

1º Nº 2, Arroyo Pescado 700, Cignetti y Renner, Esquel.

2º Nº 26, El Principio 2108, Cabaña El Principio, Esquel.

3º Nº 18, Río Percy 742, Cabaña Río Percy, Esquel.

4º Nº 34, 1 H 50, Cabaña Tecka, Tecka.

Tercera tanda:

1º Nº 15, Río Percy 819, Cabaña Río Percy, Esquel.

2º Nº 19, Río Percy 814, Cabaña Río Percy, Esquel.

3º Nº 7, Leleque 3067, Estancia Leleque, Leleque.

4º Nº 35, Pentre Sydyn 34, Cabaña Rincón Chico, Esquel.

Cuarta tanda:

1º Nº 16, Río Percy 725, Cabaña Río Percy, Esquel.

2º Nº 8, Leleque 3197, Cabaña Leleque, Esquel.

3º Nº 4, Arroyo Pescado 758, Cignetti y Renner, Esquel.

4º Nº 20, Río Percy 789, Cabaña Río Percy, Esquel.

CLASIFICACION DEFINITIVA

1º Nº 2, Arroyo Pescado 700, Cignetti y Renner, Esquel.

2º Nº 26, El Principio 2108, Cabaña El Principio, Esquel.

3º Nº 25, El Principio 1978, Cabaña El Principio, Esquel.

4º Nº 16, Río Percy 725, Cabaña Río Percy, Esquel.

CAMPEON: carnero Nº 2, Arroyo Pescado 700, Cignetti y Renner, Esquel.

RESERVADO DE CAMPEON: Carnero Nº 26, El Principio 2108, Cabaña El Principio, Esquel.

Categoría: Borregos 2 dientes - Puros de Pedigree

1º Nº 42, Colquel 5, Cabaña El Mirador, Esquel.

2º Nº 48, P. Sydyn 36, Cabaña Rincón Chico, Esquel.

3º Nº 44, Río Percy 841, Cabaña Río Percy, Esquel.

4º Nº 43, Río Percy 858, Cabaña Río Percy, Esquel.

CAMPEON: Nº 42, Colquel 5, Cabaña El Mirador, Esquel.

RESERVADO DE CAMPEON: Nº 48, P. Sydyn 36, Cabaña Rincón Chico, Esquel.

GRAN CAMPEON Y CAMPEON REGIONAL: Carnero Nº 2, Arroyo Pescado 700, Cignetti y Renner, Esquel.

RESERVADO DE GRAN CAMPEON y RESERVADO DE CAMPEON REGIONAL: Carnero Nº 26, El Principio 2108, Cabaña El Principio, Esquel.

Categoría: Borregas 2 dientes Puras de Pedigree

1º Nº 55, Tatuaje 314, Cabaña Cristina, Gobernador Costa.

2º Nº 56, Tatuaje 322, Cabaña Cristina, Gobernador Costa.

3º Nº 57, Tatuaje 324, Cabaña Cristina, Gobernador Costa.

Mención Nº 58, Tatuaje 306, Cabaña Cristina, Gobernador Costa.

CAMPEONA: Borrega 55, Tatuaje 314, Cabaña Cristina, Gobernador Costa.

PREMIO CONJUNTO: Nros. 56, 57 y 58, Cabaña Cristina, Gobernador Costa.

PREMIO CONJUNTO CARNEROS DE PEDIGREE: Nros. 15, 18 y 20, Cabaña Río Percy, Esquel.

PREMIO CONJUNTO BORREGOS DE PEDIGREE: Nros. 43, 44 y 45, Cabaña Río Percy, Esquel.

Puros por Cruza

Raza: MERINO AUSTRALIANO

Categoría carneros 4 y 6 dientes

Primera tanda:

1º Nº 79, Brete 66, Cabaña El Foyel, Trevelin.

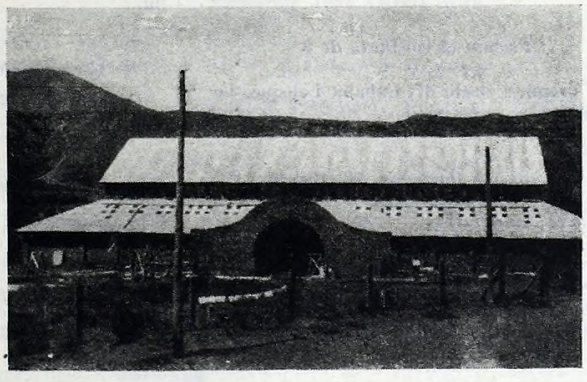
2º Nº 99, Brete 73, Cabaña El Principio, Esquel.

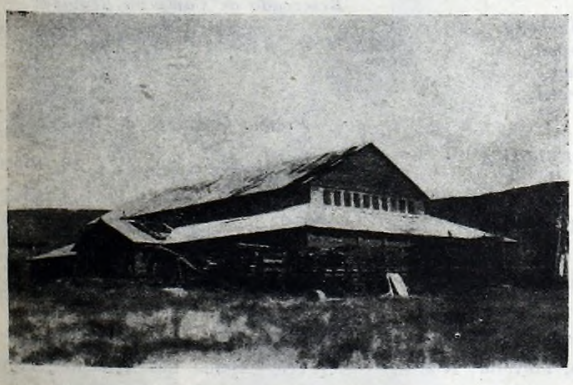
3º Nº 74, Brete 64, Cabaña Caigüel, Epuyen.

4º Nº 64, Brete 60, Cabaña Cignetti y Renner, Esquel.

Mención Nº 84, Brete 68, Cabaña El Condor, Esquel.

ESQUEL





Dos aspectos del nuevo local de la Sociedad Rural.

Segunda tanda:

1º Nº 65, Brete 61, Cabaña El Mirador, Esquel.
2º Nº 95, Brete 72, Cabaña Río Percy, Esquel.
3º Nº 80, Brete 66, Cabaña El Foyel, Trevelin.
4º Nº 70, Brete 62, Cabaña El Mirador, Trevelin.
5º Nº 100, Brete 73, Cabaña El Principio, Esquel.

Tercera tanda:

1º Nº 96, Brete 72, Cabaña Río Percy, Esquel.
2º Nº 86, Brete 68, Cabaña El Condor, Esquel.
3º Nº 76, Brete 65, Cabaña El Foyel, Trevelin.
4º Nº 81, Brete 67, Cabaña Leleque, Leleque.
5º Nº 61, Brete 59, Cabaña Shaman, Nueva Lubecka.

Cuarta tanda:

1º Nº 82, Brete 67, Cabaña Leleque, Leleque.
2º Nº 97, Brete 72, Cabaña Río Percy, Esquel.
3º Nº 62, Brete 60, Cabaña Cignetti y Renner, Esquel.
4º Nº 102, Brete 74, Cabaña El Parque, Esquel.
5º Nº 77, Brete 65, Cabaña El Foyel, Trevelin.

Quinta tanda:

1º Nº 93, Brete 71, Cabaña Río Percy, Esquel.
2º Nº 83, Brete 67, Cabaña Leleque, Esquel.
3º Nº 63, Brete 60, Cabaña Cignetti y Renner, Esquel.
4º Nº 98, Brete 73, Cabaña El Principio, Esquel.
5º Nº 103, Brete 74, Cabaña El Parque, Esquel.

CLASIFICACION DEFINITIVA

Primeros premios: Nº 82, Cabaña Leleque, Leleque; Nº 63, Cabaña Cignetti y Renner, Esquel; Nº 83, Cabaña Leleque, Leleque; Nº 93, Cabaña Río Percy, Esquel; Nº 98, Cabaña El Principio, Esquel.

Segundos premios: Nº 74, Cabaña El Caigüel, Epuyen; Nº 79, Cabaña El Foyel, Trevelin; Nº 99, Cabaña El Principio, Esquel; Nº 65, Cabaña El Mirador, Esquel; Nº 95, Cabaña Río Percy, Esquel.

Terceros premios: Nº 70, Cabaña El Mirador, Esquel; Nº 80, Cabaña El Foyel, Trevelin; Nº 86, Cabaña El Condor, Esquel; Nº 96, Cabaña Río Percy, Esquel; Nº 97, Cabaña Río Percy, Esquel.

Cuartos premios: Nº 64, Cabaña A. Pescado, Esquel; Nº 84, Cabaña El Condor, Esquel; Nº 100, Cabaña El Principio, Esquel; Nº 76, Cabaña El Foyel, Trevelin; Nº 81, Cabaña Leleque, Leleque.

Menciones: Nº 61, Cabaña Shaman, Nueva Lubecka; Nº 62, Cabaña Arroyo Pescado, Esquel; Nº 77, Cabaña El Foyel, Trevelin; Nº 102, Cabaña El Parque, Esquel; Nº 103, Cabaña El Parque, Esquel.

Caminos & Van Peborgh

SOC. DE RESP. LTDA.

CAPITAL m$n. 1.000.000.00

CONSIGNATARIOS

FRUTOS DEL PAIS Y HACIENDAS

•

Escritorio:
25 DE MAYO 252
T. E. 33 (Avenida) 3908

Barraca:
HERRERA 2412
T. E. 21 (Barracas) 4197

DIR. TELEG. "CAMIVAN"

BUENOS AIRES

Campeón Categoría Carneros Puros por Cruza

Nº 93, Cabaña Río Percy, Esquel.

Reservado de Campeón Carnero Puro por Cruza

Nº 83, Cabaña Leleque, Leleque.

Premio al conjunto de 3

1º premio: Brete 67, Cabaña Leleque, Leleque.

Categoría: Borregos (2 dientes)

Primera tanda:

1º Nº 75 El Foyel, Trevelin.
2º Nº 126 Rincón Chico, Trevelin.
3º Nº 128 Rincón Chico, Trevelin.
4º Nº 122 El Condor, Esquel.

Segunda tanda:

1º Nº 127 Rincón Chico, Trevelin.
2º Nº 109 El Mirador, Esquel.
3º Nº 111 El Fortín, Esquel.
4º Nº 125 La Andina, Esquel.

CLASIFICACION DEFINITIVA

Primeros premios: Nº 127, Rincón Chico, Trevelin; Nº 75, El Foyel, Trevelin.

Segundos premios: Nº 126, Rincón Chico, Trevelin; Nº 109, El Mirador, Esquel.

Terceros premios: Nº 128, Rincón Chico, Trevelin; Nº 122 El Condor, Esquel.

Menciones: Nº 111, El Fortín, Trevelin; Nº 125, La Andina, Esquel.

Campeón Categoría Borregos (2 dientes)

Borrego Nº 127, Cabaña Rincón Chico, Trevelin.

Reservado de Campeón Borrego

Borrego Nº 75, Cabaña El Foyel, Trevelin.

Gran Campeón Puro por Cruza

Carnero Nº 93, Cabaña Río Percy, Esquel.

Reservado de Gran Campeón Puro por Cruza

Carnero Nº 83, Cabaña Leleque, Leleque.

Campeón Regional

Carnero Nº 93, Cabaña Río Percy, Esquel.

Reservado de Campeón Regional

Carnero Nº 98, Cabaña El Principio, Esquel.

Premio Conjunto de Tres

Brete 83, Borregos 20, 25 y 30, Rincón Chico, Freman Hnos.

Raza: MERINO AUSTRALIANO

Categoría: Borregas 2 dientes

Primera tanda:

1º Nº 147, Cabaña Los Arbustos, Trevelin.

2º Nº 143 Cabaña La Blanche, Tecka.
3º Nº 159 Cabaña El Faldeo, Trevelin.
4º Nº 163 Rincón de Juncos, Trevelin.

Segunda tanda:

1º Nº 148, Cabaña Los Arbustos, Trevelin.
2º Nº 136, Cabaña Dos Hermanos, Trevelin.
3º Nº 160, Cabaña El Faldeo, Trevelin.
4º Nº 156, Cabaña El Parque, Esquel.

Tercera tanda:

1º Nº 149, Cabaña Los Arbustos, Trevelin.
2º Nº 161, Cabaña El Faldeo, Trevelin.
3º Nº 153, Cabaña Baserriyá, Esquel.

Cuarta tanda:

1º Nº 154, Cerro Nahuelpan, Esquel.
3º Nº 158, Cabaña El Parque, Esquel.

CLASIFICACION DEFINITIVA

Primeros premios: Nº 147, Los Arbustos, Trevelin; 148, Los Arbustos, Trevelin; 149, Los Arbustos, Trevelin; 154, Cabaña Baserriyá, Esquel.

Segundos premios: 143, Cabaña La Blanche, Tecka; 136, Cabaña Dos Hermanos, Trevelin; 160, Cabaña El Faldeo, Trevelin; 161, Cabaña El Faldeo, Trevelin.

Terceros premios: 159, Cabaña El Faldeo, Trevelin; 156, Cabaña El Parque, Esquel; 153, Cabaña Baserriyá, Esquel.

Menciones: 158, Cabaña El Parque, Esquel; 134, Cabaña Cerro Nahuelpan, Esquel; 163, Cabaña Rincón de Juncos, Trevelin.

CAMPEONA: Borrega Nº 147, Cabaña Los Arbustos, Trevelin.

RESERVADA DE CAMPEONA: Borrega Nº 149, Cabaña Los Arbustos, Trevelin.

Premio Conjunto - Lote de 3

Primer Premio, Brete 90, Cabaña Los Arbustos, Trevelin.
Segundo Premio, Brete 94, Cabaña El Faldeo, Trevelin.
Tercer Premio, Brete 93, Cabaña El Parque, Esquel.
Cuarto Premio, Brete 88, Cabaña Blanche, Tecka.

Categoría a Campo sin preparación
Carneros de 4-6 dientes (lotes de 5)

Primer Premio, Brete 96, Cabaña La Martineta, Trevelin.
Segundo Premio, Brete 97, Cabaña El Parque, Esquel.

LOTE CAMPEON: Brete 96, Cabaña La Martineta, Trevelin.

Raza: CORRIEDALE

Categoría Carnero 4-6 dientes

PRIMER PREMIO, Tatuaje 1261, Brete 101, Cabaña Cristina, Gdor. Costa.
CAMPEON, Tatuaje 1261, Brete 101, Cabaña Cristina, Gdor. Costa.

Categoría Borregos 2 dientes

Primero: Tatuaje 1335, Brete 169, Cabaña Cristina, Gobernador Costa.
Segundo: Tatuaje 1351, Brete 100, Cabaña Cristina, Gobernador Costa.
Tercero: Tatuaje 1323, Brete 100, Cabaña Cristina, Gobernador Costa.
CAMPEON BORREGO, Tatuaje 1335, Brete 100, Cabaña Cristina, Gdor. Costa.

Categoría Borregas 2 dientes

Primero: Tatuaje 1442, Brete 99, Cabaña Cristina, Gobernador Costa.
Segundo: Tatuaje 1452, Brete 99, Cabaña Cristina, Gobernador Costa.
Tercero: Tatuaje 1360, Brete 99, Cabaña Cristina, Gobernador Costa.

E Q U I N O S

RAZA SILLA

Categoría Machos

PRIMER PREMIO: Macho 1 1/2 años, Expositor Juan Carlos Goya.

Categoría Hembras

PRIMER PREMIO: Hembra 1 1/2 años, Expositor Juan Carlos Goya.

RAZA POSTTIER

Categoría Machos

PRIMER PREMIO: Macho 3 años oscuro, Expositor Isabel K. de Staudt, Est. Menucos de Languiñeo.

RAZA PURA SANGRE DE CARRERA

PRIMER PREMIO: Padrillo, zaino, 8 años, Expositor Ramón Cardozo.

A S N A L E S

RAZA AUSETANA

Categoría Machos

PRIMER PREMIO: Macho 3 años, oscuro. Expositor Isabel K. de Staudt, Est. Menucos de Languiñeo.

Categoría Hembras

PRIMER PREMIO: Hembra 3 años, Expositor Isabel K. de Staud, Est. Menucos de Languiñeo.

CONCURSO DE LANAS

CATEGORIA LANAS DE PLANTEL

Sección Machos

PRIMER PREMIO: lote Yaberán del señor Juan M. Goya, Esquel.

Segundo Premio, lote Futalauquen, del señor Emrys Hughes, Esquel.

Tercer Premio: lote Chorlito del señor Juan M. Goya, Esquel.

Sección Hembras

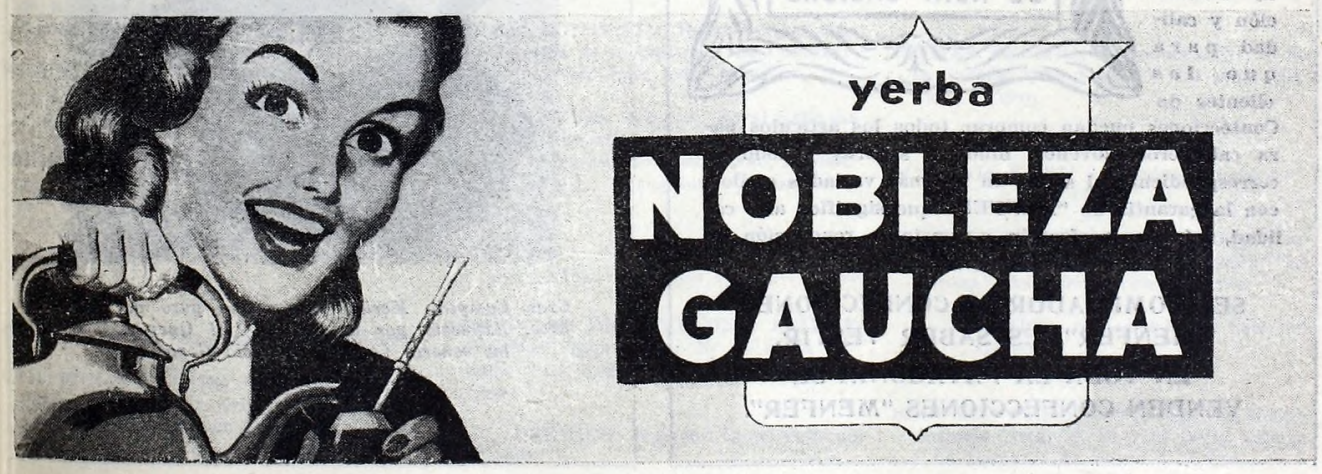
PRIMER PREMIO, lote El Pampero, señor Juan M. Goya, Esquel.

Segundo Premio, lote Atraico, señor Juan M. Goya, Esquel.

Tercer Premio, lote Moro, señor Emrys Hughes, Esquel.

CATEGORIA LANAS DE MAJADA

1) Lote "Lenga", Emrys Hughes, Tecka.
2) Lote "Puguín", Juan M. Goya, Esquel.
3) Lote "Pepito", Cignetti y Renner, Esquel.
4) Lote "Lubizca", Ricardo J. Berwyn, Esquel.



XVIII Exposición Ganadera de la Sociedad Rural del Valle del Chubut

Celebrada en Trelew durante los días 18, 19 y 20 de diciembre de 1953

VEREDICTO DEL JURADO

SECCION OVINOS

Raza: MERINO AUSTRALIANO

Categoría IX - Carneros de Pedigree

GRAN CAMPEON y PRIMER PREMIO, Reproductor Nº 13 de la Cabaña "El Quemao" de los señores Carlos y Melecio González.

PREMIOS: Sociedad Rural Argentina, Banco de la Nación Argentina, Vivero "Los Alamos", Asociación Arg. Criad. de M. Australianos, S. A. Imp. y Exp. de la Patagonia.

RESERVADO DE GRAN CAMPEON y PRIMER PREMIO, Reproductor Nº 24 de la Cabaña "La Cantabrica" del señor Juan Arbeletche.

PREMIOS: Cabaña "La Catalina", Cía. de Tierras Tecka Arg. Ltda.

SEGUNDO PREMIO: (1) Reproductor Nº 15 de la Cabaña "La Catalina" del señor Pedro Corradi.

SEGUNDO PREMIO (2), Reproductor Nº 8 de la Cabaña "La Angelita" del señor Román Orive.

TERCER PREMIO (1), Reproductor Nº 27 de la Cabaña "La Cantábrica", del señor Juan Arbeletche.

TERCER PREMIO (2), Reproductor Nº 20, de la Cabaña "La Catalina", del señor Pedro Corradi.

PRIMERA MENCION, Reproductor Nº 9 de la Cabaña "La Angelita" del señor Román Arive.

SEGUNDA MENCION, Reproductor Nº 22 de la Cabaña "San Cristóbal" del señor Enrique San Cristóbal.



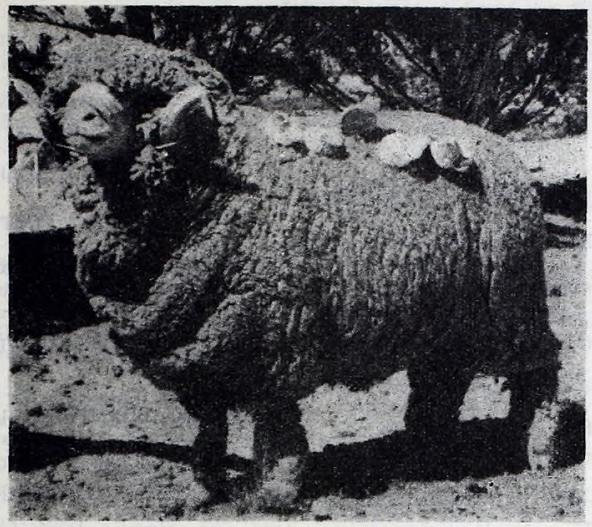
Esta etiqueta que es un prestigio y una verdadera garantía de calidad en toda América Latina, especialmente en sus grandes ciudades, representa una exclusividad de Perfección y calidad para que los clientes de Confecciones puedan comprar todos los artículos para caballeros, jóvenes, niños y señoras y todo lo correspondiente al sport, en los más variados estilos, con la garantía de "MENFER" que significa alta calidad, máxima perfección y constante renovación en actualidad de la moda.

SER COMPRADOR DE CONFECCIONES "MENFER", ES SABER VESTIR.

EN TODA LA PATAGONIA SE VENDEN CONFECCIONES "MENFER".



Gran Campeón Merino Australiano puro de pedigree. Expuesto por la Cabaña 'El Quemao", de los señores Carlos y Melecio González.



Reservado Gran Campeón y Primer Premio Merino Australiano, puro por cruza. Expuesto por la Cabaña "La Angelita", de Román Orive.

TERCERA MENCION, Reproductor Nº 16 de la Cabaña "La Catalina" del señor Pedro Corradi.

PREMIO CONJUNTO, Reproductores Nos. 24, 27 y 25 de la Cabaña "La Cantábrica" del señor Juan Arbeletche.

PREMIOS: Ministerio de Agricultura y Ganadería, Sociedad Rural Valle del Chubut, Angel Velaz y Cía. Ltda., Federación de Sociedades Rurales de la Patagonia.

Categoría X - Borregos de Pedigree

PRIMER PREMIO: Reproductor Nº 28 de la Cabaña "La Angelita" del señor Román Orive.

PREMIOS: Cabaña "El Quemao".

SEGUNDO PREMIO, Reproductor Nº 37 de la Cabaña "San Cristóbal" del señor Enrique San Cristóbal.

TERCER PREMIO, Reproductor Nº 36 de la Cabaña "La Catalina" del señor Pedro Corradi.

PRIMERA MENCION, Reproductor Nº 30 de la Cabaña "La Angelita" del señor Román Orive.

SEGUNDA MENCION, Reproductor Nº 25 de la Cabaña "La Catalina" del señor Pedro Corradi.

PREMIO CONJUNTO, Reproductores Nrs. 28, 29 y 30 de la Cabaña "La Angelita" del señor Román Orive.

PREMIO: Sociedad Rural Valle del Chubut.

Categoría XIa. - *Carneros Puro por Cruza*

CAMPEON y PRIMER PREMIO, Reproductor Nº 42 de la Cabaña "La Angelita" del señor Román Orive.

PREMIO: Cabaña "Tecka".

RESERVADO DE CAMPEON y PRIMER PREMIO, Ganado por el borrego.

PRIMER PREMIO, Reproductor Nº 84 de la Cabaña "El Quemao" de Carlos y Melecio González.

SEGUNDO PREMIO (1), Reproductor Nº 85, de la Cabaña "El Quemao" de los señores Carlos y Melecio González.

SEGUNDO PREMIO (2), Reproductor Nº 39 de la Cabaña "La Angelita" del señor Román Orive.

TERCER PREMIO (1), Reproductor Nº 51 de la Cabaña 'La Cantábrica" del señor Juan Arbeletche.

TERCER PREMIO (2) Reproductor Nº 52 de la Cabaña "La Cantábrica" del señor Juan Arbeletche.

MENCIONES: Reproductor Nº 40 de la Cabaña "La Angelita" del señor Román Orive. Reproductor Nº 87 de la Cabaña "El Quemao" de los señores Carlos y Melecio González. Reproductor Nº 41 de la Cabaña "La Angelita" del señor Román Orive. Reproductor Nº 43 de la misma Cabaña.

PREMIO CONJUNTO, Reproductores Nos. 51, 52 y 53 de la Cabaña "La Cantábrica" del señor Juan Arbeletche.

PREMIOS: Sociedad Rural Valle del Chubut, Asociación Arg. de Criadores Merino Australiano, Ministerio de Agricultura y Ganadería.

Categoría XIIa. - *Borregos Puro por Cruza*

RESERVADO DE CAMPEON y PRIMER PREMIO, Reproductor Nº 57 de la Cabaña "La Angelita" del señor Román Orive.

PREMIOS: Sociedad Rural Valle del Chubut.

SEGUNDO PREMIO, Reproductor Nº 59 de la Cabaña "La Angelita" del señor Román Orive.

TERCER PREMIO, Reproductor Nº 58 de la Cabaña "La Angelita" del señor Román Orive.

PREMIO CONJUNTO, Reproductores Nros. 57, 58 y 59 de la Cabaña "La Angelita" del señor Román Orive.

PREMIOS: William Cooper & Nephews.

Categoría XIIIa. *Ovejas Puras de Pedigree*

RESERVADA GRAN CAMPEONA y PRIMER PREMIO, Reproductor Nº 62 de la Cabaña "La Corona" del señor Silvio T. Ferro.

SEGUNDO PREMIO, Reproductor Nº 64 de la Cabaña "La Corona" del señor Silvio T. Ferro.

Categoría XIVa. - *Borregas Puras de Pedigree*

GRAN CAMPEONA y PRIMER PREMIO, Reproductores Nº 72 de la Cabaña "La Catalina" del señor Pedro Corradi.

PREMIOS: Little, Fison, Ratclif Ltda.

SEGUNDO PREMIO, Reproductor Nº 66 de la Cabaña "La Angelita' del señor Román Orive.

TERCER PREMIO, Reproductor Nº 70 de la Cabaña "La Corona" de Silvio T. Ferro.

PREMIO CONJUNTO, Reproductores Nrs. 66, 67 y 68 de la Cabaña "La Angelita" del señor Román Orive.

PREMIO: Municipalidad de Trelew 1952.

Raza: KARAKUL

Categoría XXVI - Borregos Puros de Pedigree

PRIMER PREMIO, Reproductor Nº 74 de la Cabaña "La Corona" del señor Silvio T. Ferro.

Categoría XXVIII - Borregos Puros por Cruza

PRIMER PREMIO, Reproductor Nº 75 de la Cabaña "La Corona" del señor Silvio T. Ferro.

Categoría XXXII - Borregas Puras por Cruza

PRIMER PREMIO CONJUNTO, Reproductores Nros. 76, 77 y 78 de la Cabaña "La Corona" del señor Silvio T. Ferro.

PREMIOS: Sociedad Rural Valle del Chubut.

SEGUNDO PREMIO CONJUNTO, Reproductores Nros. 79, 80 y 81 de la Cabaña "La Corona" de Silvio T. Ferro.

REPRODUCTORES A CAMPO - LANA ENTERA SIN PREPARACION

Raza: MERINO AUSTRALIANO

Categoría "C" Borregos
(Lotes de 5 animales)

PRIMER PREMIO, al lote presentado por el señor Jhon Pugh.

SEGUNDO PREMIO, al lote presentado por el señor John Pugh.

TERCER PREMIO, al lote presentado por el señor Ernesto Miche.

PREMIOS: Sociedad Rural Valle del Chubut.

Categoría "D" Carneros
(Lotes de 5 animales)

CAMPEON Y PRIMER PREMIO al lote presentado por el señor José Montuenga.

PREMIOS: Sociedad Rural Valle del Chubut.

SEGUNDO PREMIO, al lote presentado por el señor J. L. de Alemán.

PREMIOS: Sociedad Rural Valle del Chubut.

TERCER PREMIO, al lote presentado por el señor Florentino Riojas.

SECCION: BOVINOS

Raza: JERSEY

Categoría IIIa.

PRIMER PREMIO, al reproductor presentado por el señor Leandro N. Miche.

PREMIO: Sociedad Rural Argentina.

SECCION: EQUINOS

Categoría Ia. - Padrillos de Tiro Pesado

PRIMER PREMIO, al reproductor de Raza Percheron tipo Postier presentado por los señores Juan Vicente e hijos.

PREMIOS: Sociedad Rural Valle del Chubut.

Categoría Va. - Padrillos Raza Criolla

PRIMER PREMIO, al reproductor presentado por el Dr. Jaime González Bonorino. Criador señor Adán C. García.

PREMIOS: Sociedad Rural Valle del Chubut, Sociedad Rural Argentina.

CONCURSO DE VELLONES
LANA DE PLANTEL

Raza: MERINO AUSTRALIANO

Sección Hembras

CAMPEON y PRIMER PREMIO, al vellón presentado por la Cabaña "La Catalina" del señor Pedro Corradi.

PREMIOS: Sociedad Rural Valle del Chubut.

SEGUNDO PREMIO, al vellón presentado por la Cabaña "La Corona" del señor Silvio T. Ferro.

TERCER PREMIO, al vellón presentado por la Cabaña "La Catalina" del señor Pedro Corradi.

Sección Machos

CAMPEON y PRIMER PREMIO, al vellón presentado por la Cabaña "San Cristóbal" del señor Enrique San Cristóbal.

PREMIOS: Sociedad Rural Valle del Chubut, Mercado Central de Frutos.

SEGUNDO PREMIO, al vellón presentado por la Cabaña "La Filomena" del señor Jorge Stenhoff.

TERCER PREMIO, al vellón presentado por la cabaña "La Catalina" del señor Pedro Corradi.

LANA DE MAJADA

Raza: MERINO AUSTRALIANO

CAMPEON Y PRIMER PREMIO: al lote presentado por la Cabaña "La Catalina" del señor Pedro Corradi.

PREMIO: Sociedad Rural Valle del Chubut.

SEGUNDO PREMIO, al lote presentado por la Cabaña "San Cristóbal" del señor Enrique San Cristóbal.

PREMIO: Sociedad Rural Valle del Chubut.

TERCER PREMIO, al lote presentado por la Cabaña "La Corona" del señor Silvio T. Ferro.

TERCERA SECCION

AVES DE CORRAL Y CONEJOS

PRIMER PREMIO, al conjunto de macho y hembra de conejos Gigantes de Flandes blancos presentados por los señores Juan Vicente e hijos.

PREMIO: Sociedad Rural Valle del Chubut.

PRIMER PREMIO, a la hembra Gigante de Flandes presentada por los señores Juan Vicente e hijos.

PREMIO: Paul Hnos. S. A.

Premios en la XXV Exposición Ganadera de Sarmiento

Raza: MERINO AUSTRALIANO

Puro de Pedigree (Galpón)

PRIMER PREMIO y GRAN CAMPEON, reproductor 162, Cabaña "Angostura" de Edmundo Romber.

SEGUNDO PREMIO, reproductor 163, Cabaña "Angostura" de Edmundo Romber.

TERCER PREMIO, reproductor 160, Cabaña "Angostura" de Edmundo Romber.

PREMIO CONJUNTO, reproductores 160, 162 y 163 Cabaña "Angostura" de Edmundo Romber.

Puros por Cruza (Galpón) de más de 4 dientes

PRIMER PREMIO GRAN CAMPEON y CAMPEON REGIONAL, reproductor 180, Cabaña "La Pelada" de Severino Fernández.

SEGUNDO PREMIO RESERVADO CAMPEON y RESERVADO CAMPEON REGIONAL, reproductor 169, Cabaña "La Sonora" de José Ormachea.

TERCER PREMIO, reproductor 181, Cabaña "La Pelada" de Severino Fernández.

CUARTO PREMIO, reproductor 168, Cabaña "La Sonora" de José Ormachea.

MENCION, reproductor 164, Cabaña "La Sonora" de José Ormachea.

MENCION, reproductor 178, Cabaña "La Leticia" de Pedro Cengija.

PREMIO CONJUNTO, reproductor 169, 168 y 164, Cabaña "La Sonora" de José Ormachea.

Borregos

PRIMER PREMIO, reproductor 182, Cabaña "La Esperanza" de Federico C. M. Rúa.

Borregas

PRIMER PREMIO, ejemplar 187, Cabaña "Los Sauces" de Federico Delarzes.

SEGUNDO PREMIO, ejemplar 185, Cabaña "La Victoria" de Fco. Viviers B.

TERCER PREMIO, ejemplar 188, Cabaña "Los Sauces" de Federico Delarzes.

CUARTO PREMIO, ejemplar 183, Cabaña "La Victoria" de Fco. Viviers B.

PREMIO CONJUNTO, ejemplar 187, 188 y 186, Cabaña "Los Sauces" de Federico Delarzes.

Raza: KARAKUL

Puros de Pedigree

PRIMER PREMIO, ejemplar 86, Cabaña "San Isidoro" de Juan Szlápeliz.

Puros por Cruza (Carneros)

PRIMER PREMIO, ejemplar 81, Cabaña "Los Pinos" de Francisco Ruiz.

SEGUNDO PREMIO, ejemplar 80, Cabaña "Los Pinos" de Francisco Ruiz.

Borregos

PRIMER PREMIO, ejemplar 87, Cabaña "Los Pinos" de Francisco Ruiz.

Raza: MERINO AUSTRALIANO

Reproductores a Campo sin Preparación (Borregos)

PRIMER PREMIO y GRAN CAMPEON, reproductor brete 12, Cabaña "La Esperanza" de Federico C. M. Rúa.

SEGUNDO PREMIO, reproductor Brete 13, Cabaña "La Aurora" de Tomás García.

TERCER PREMIO, reproductor Brete 10, Cabaña "La Leticia" de Pedro Cegija.

MENCION, reproductor Brete 11, Cabaña "La Victoria" de Fco. Viviers B.

Reproductores de más de Cuatro Dientes

PRIMER PREMIO, reproductor Brete 8, Cabaña "La Leticia" de Pedro Cengija.

Concurso de Lana

PRIMER PREMIO, lote Nº 1, Cabaña "El Rincón" de Daniel y Esan Coombes.

Lana de Plantel (Macho)

PRIMER PREMIO, lote Nº 1, Cabaña "El Rincón" de Daniel y Esan Coombes.

SEGUNDO PREMIO, lote Nº 2, Cabaña "Villa María" de Franco Iglesias (h.).

Hembra

PRIMER PREMIO, lote Nº 3, Cabaña "Villa María" de Franco Iglesias (h.).

Toros Adultos (Primera Categoría)

PRIMER PREMIO, ejemplar Nº 16, Emilio Hermann.

SEGUNDO PREMIO, ejemplar Nº 15, Werwer Kulper.

TERCER PREMIO, ejemplar Nº 18, Suc. Martín Pardo.

CUARTO PREMIO, ejemplar Nº 17, Francisco Gilabert.

Toros de 1 a 2 años (Segunda Categoría)

PRIMER PREMIO, ejemplar Nº 41, Constantino Otero.

SEGUNDO PREMIO, ejemplar Nº 40, Cooperativa Agropecuaria.

TERCER PREMIO, ejemplar Nº 42, Francisco Gilabert.

CUARTO PREMIO, ejemplar Nº 43, "El Triunfo" S. C.

Vacas Adultas (Tercera Categoría)

PRIMER PREMIO, ejemplar Nº 25, Constantino Otero.

SEGUNDO PREMIO, ejemplar Nº 27, "El Triunfo" S. C.

TERCER PREMIO, ejemplar Nº 19, Werwer Kulper.

Vaquillonas de 1 a 2 años (Cuarta Categoría)

PRIMER PREMIO, ejemplar Nº 32, Jorge Baltuska.

SEGUNDO PREMIO, ejemplar Nº 47, "El Triunfo" S. C.

TERCER PREMIO, ejemplar Nº 31, Jorge B. Altuska.

CUARTO PREMIO, ejemplar Nº 39, Bitsch y Cía.

QUINTO PREMIO, ejemplar Nº 50, "El Triunfo" S. C.



Terneras hasta 1 año (Quinta Categoría)

PRIMER PREMIO, ejemplar Nº 48, "El Triunfo" S. C.

SEGUNDO PREMIO, ejemplar Nº 49, "El Triunfo" S. C.

TERCER PREMIO, ejemplar Nº 53, José Pardo.

CUARTO PREMIO, ejemplar Nº 57, Jorge Baltuska.

QUINTO PREMIO, ejemplar Nº 54, José Pardo.

SEXTO PREMIO, ejemplar Nº 55, José Pardo.

SEPTIMO PREMIO, ejemplar Nº 56, Suc. M. Pardo.

Toros - Campeonato (Sexta Categoría)

PRIMER PREMIO, ejemplar Nº 16 (Campeón), Emilio Hermann.

SEGUNDO PREMIO, ejemplar Nº 41 (Reservado Campeón), Constantino Otero.

Vacas - Campeonato (Séptima Categoría)

PRIMER PREMIO, ejemplar Nº 25 (Campeona), Constantino Otero.

SEGUNDO PREMIO, ejemplar Nº 27 (Reservado Campeona), "El Triunfo" S. C.

Conjuntos - Campeonato (Octava Categoría)

PRIMER PREMIO, ejemplares Nº 47, 48 y 49, "El Triunfo" S. C.

SEGUNDO PREMIO, ejemplares Nº 31, 32 y 33, Jorge Baltuska.

TERCER PREMIO, ejemplares Nº 53, 54 y 55, José Pardo.

EQUINOS

Primera Categoría (Silla) Reproductores

PRIMER PREMIO, reproductor Nº 15, Establec. "Siete Hermanos" de Pedro G. Blackie.

SEGUNDO PREMIO, reproductor Nº 11 Cabaña "La Sonora" de José Ormachea.

Caballos de Silla

PRIMER PREMIO, ejemplar Nº 13, Cabaña "La Escolástica" de Emilio Hermann.

Tercera Categoría (Reproductores de Tiro Pesado)

PRIMER PREMIO, reproductor Nº 9, Establecimiento "Pio-Pio" de Bistsch y Cía.

SEGUNDO PREMIO, reproductor Nº 13, Establec. "La Escolástica" de Emilio Hermann.

Caballos Tiro Pesado

PRIMER PREMIO, ejemplar 17, Establec. "Lote 16" de Enrique Grimbeeck.

VIII Exposición Ganadera de Río Grande

Organizada por la Asociación Rural de Tierra del Fuego, llevóse a cabo en esta población la VIII Exposición Ganadera durante los días 28 de febrero y 1º de marzo de 1954.

Contó esta fiesta de la ganadería con la presencia de todas las autoridades locales y población, así como también del señor Vicegobernador del Territorio, Capitán de Navío José María Guzmán, que lo hizo en representación del señor Gobernador, acompañado por una comitiva que se trasladó desde Ushuia especialmente para presenciar el acto.

A mediodía sirvióse en los salones del Club Social un banquete que contó con una afluencia extraordinaria de comensales. Ofreció la demostración el señor Rodolfo Luna en representación de los ganaderos y agradeció el Capitán Guzmán en nombre del Ministerio de Agricultura.

Posteriormente se trasladó el público a las amplias instalaciones de la Asociación Rural, donde el señor Secretario de la misma leyó el discurso que transcribimos a continuación, declarando inaugurada la exposición, y posteriormente se procedió a la distribución de premios.

DISCURSO POR EL SECRETARIO DE LA ASOCIACION RURAL DE TIERRA DEL FUEGO, DON FEDERICO IBARRA

En nuestro carácter de productores, los afiliados de la Asociación Rural de Tierra del Fuego y amigos que me rodean, venimos a cumplir en el día de hoy con una de las finalidades esenciales de una entidad como la nuestra.

Estas finalidades se sintetizan y concretan en el actual certamen, que no solamente resume una vez más el esfuerzo del Territorio en aras de una mayor y mejor producción, sino que demuestra cómo los pobladores del campo de la Tierra del Fuego aplauden y apoyan con energía la tesis sustentada por el Poder Ejecutivo, de que la verdadera forma de sentir y demostrar interés y amor por la Nación, es produciendo y creando nueva riqueza.

El agro de nuestro Territorio se ha desenvuelto hasta llegar a su estado actual, a pesar de que durante muchos años un sector importante del mismo tuvo que permanecer en la precaria situación de quien basa y cifra su porvenir en un terreno inestable, en una tierra que por no estar protegida por el derecho de dominio, por parte de quien la tra-



Don Federico Ibarra dando lectura a su discurso.

LEACH'S ARGENTINE ESTATES LTD.

PRODUCTORES DE:

AZUCAR

ALCOHOL

FRUTA CALILEGUA

Oficina en Buenos Aires
Reconquista 336
Buenos Aires
T. E. 31-9507

Azúcar y Alcohol
Ingenio La Esperanza
San Pedro de Jujuy
Prov. Jujuy F.C.N.G.B.

FRUTA
CALILEGUA
Prov. Jujuy
F. C. N. G. B.



Durante la ejecución del Himno Nacional en el acto inaugural de la VIII Exposición de la Asociación Rural de Tierra del Fuego.

bajaba, despertaba una inquietante duda respecto al futuro. El Gobierno del General Perón ha terminado con esta inseguridad, al otorgar la propiedad de la tierra a los que la han cultivado e incorporado como elemento social y productivo a la riqueza del país. Por medio de una Ley, el Estado dió el ejemplo tratando de dejar de ser el primero y el mayor de los latifundistas.

La Dirección de Tierras, por su parte, ha diligenciado y llevado a cabo con eficiencia los propósitos del Poder Ejecutivo, y durante los últimos meses ha iniciado la venta de las tierras a sus arrendatarios. No estamos por lo tanto ante promesas, sino ante hechos. Desearían sin embargo algo más; desearían que el cuadro de felicidad abarcase a todos; tanto a aquellos cuya capacidad productiva concuerda con los postulados de la Ley y su reglamentación, como a aquellos cuya capacidad no alcanza a la de dichos postulados; desearían que la Dirección General de Tierras, cuya meritoria, eficiente e ímproba labor merece el aplauso de los productores de Tierra del Fuego, haga suya esta aspiración, a fin de que puedan sentirse en una total seguridad quienes ocupando una tierra que han trabajado durante años no alcanzan el volumen mínimo de productividad fijado.

En la situación actual del comercio del mundo en general, los días no tienen la fijeza de otros tiempos, y es un rasgo característico de nuestra época la inseguridad de cualquier nivel de precios y ventas.

Proyectada esta inseguridad y apatía de los mercados mundiales al de la lana hemos de confiar sin embargo en que en un futuro próximo sea posible disponer y colocar la actual cosecha. Las lanas supras merinas han gozado de una constante colocación, a buen precio en el mercado interno, pero las condiciones del clima no permiten el cultivo de la raza merina en nuestro Territorio, y las lanas de otras finuras más bajas, única que aquí se pueden producir no gozan ni de aquellos precios, ni de aquella demanda.

Tampoco la carne del ovino forma parte de los productos de fácil colocación, si bien, gracias a la organización de compra de las carnes por parte de los frigoríficos, y prescindiendo del factor precio que resulta inferior en la Patagonia comparado a las Provincias del Norte, su venta se produce, a diferencia de lo que ocurre con las lanas, sin que el productor tenga que sufrir intermitencias ni paralizaciones en su comercio.

El campo de Tierra del Fuego ha sabido luchar y prosperar a través de los años, en concordancia y al unísono con las poblaciones, la Gobernación Marítima y demás autoridades, y continuará haciéndolo como lo demuestra sobradamente esta Exposición Ganadera, para seguir los postulados del Poder Ejecutivo encaminados a engrandecer el país con el medio que está a su alcance: producir, apoyando el Segundo Plan Quinquenal.

Señor: en nombre de la Asociación Rural de Tierra del Fuego pido a Vd. se digne dar por abierto este certamen.

Jugar a la "Mancha" con los Lanares ?...



¡Ningún ganadero consciente lo haría!

La Mancha de los Lanares es una enfermedad que provoca anualmente cuantiosas pérdidas y que debe ser combatida con toda seriedad y decisión.

Los Laboratorios de la S. A. Fuerte Sancti Spiritu así lo han entendido, y han puesto en manos del ganadero un producto de gran eficacia, acreditado por más de 25 años de experiencia como criadores y técnicos:

Vacuna **"FUERTE"** contra la Mancha de los Lanares



• Antisárnicos • Lombricidas
• Agresinas contra pulmonías

S. A. FUERTE SANCTI SPIRITU

BELGRANO 740 **T. E. 33-8341-42**

Veredicto del Jurado

en la VIII Exposición Ganadera de Río Grande

Raza: CORRIEDALE

Primera Categoría: Borregos Puros de Pedigree

PRIMER PREMIO y CAMPEON BORREGO. brete 409, Est. María Behety de S.A.G.A. Menéndez Behety.

PRIMER PREMIO y RESERVADO CAMPEON, brete 408, de la misma procedencia.

SEGUNDO PREMIO, brete 402, Est. Aurelia, Suc. Gerónimo Trutanic.

SEGUNDO PREMIO, brete 407, Est. María Behety.

TERCER PREMIO, brete 406, Est. José Menéndez y Nº 404 de Est. María Behety.

MENCION, brete 405, Est. José Menéndez.

Segunda Categoría: Carneros Puros de Pedigree

PRIMER PREMIO y CAMPEON CARNERO, brete 416, Est. María Behety.

SEGUNDO PREMIO y RESERVADO CAMPEON, brete 413, Est. Aurelia de Suc. Gerónimo Trutanic.

Tercera Categoría: Borregas Puras de Pedigree

PRIMER PREMIO y CAMPEONA BORREGA. brete 429, Est. María Behety de S.A.G.A. "Menendez Behety".

PRIMER PREMIO y RESERVADA CAMPEONA, brete 427, Est. María Behety. de S.A.G.A.

SEGUNDO PREMIO, brete 428, Est. María Behety.

SEGUNDO PREMIO, brete 418, Est. Aurelia.

TERCEROS PREMIOS, bretes 424, Est. Jose Menéndez y 419 de Est. Aurelia.

MENCION, brete 426 de José Menéndez. GRAN CAMPEON, brete 416, de Est. María Behety.

RESERVADO DE GRAN CAMPEON, brete 409, de Est. María Behety.

CONJUNTOS MACHOS, bretes 403, 404 y 405, de Est. José Menéndez.

CONJUNTOS HEMBRAS. bretes 427, 428 y 429, de Est. María Behety.

MEJOR PAREJA, bretes 429 y 409 de Est. María Behety.

MEJOR CABEZA, brete 408 de Est. María Behety.

MEJORES APLOMOS, brete 402, de Est. Aurelia.



El Vicegobernador del Territorio, Capitán de Navío José María Guzmán, haciendo entrega del primer premio al administrador de la Estancia "María Behety", Sr. Duncan J. Mackay.

MEJOR VELLON, brete 416, de Est. María Behety.

MEJOR EJEMPLAR, brete 416, de Est. María Behety.

Novena Categoría - Borregos Puros por Cruza

TERCER PREMIO, brete 454, Est. Cullen Station.

MENCION, brete 431, Escuela Agropecuaria Salesiana.

11a. *Categoría - Borregas Puras por Cruza*

PRIMER PREMIO y CAMPEONA, brete 435, Est. Escuela Agropecuaria Salesiana.

SEGUNDO PREMIO y RESERVADA, brete 436, Est. Cullen Station.

Raza: ROMNEY MARSCH

13a. *Categoría - Borregos Puros de Pedigree*

PRIMER PREMIO y CAMPEON, brete 438. Est. El Roble, Pedro Pechard.

SEGUNDO PREMIO y RESERVADO, brete 439, Est. El Roble de Pedro Pechard.

15a. *Categoría - Borregas Puras de Pedigree*

PRIMER PREMIO y CAMPEONA, brete 440, Est. El Roble.

SEGUNDO PREMIO y RESERVADA, brete 441, Est. El Roble.

TERCER PREMIO, brete 442, Est. El Roble.

MENCION, brete 445, Est. Ruby de Soc. La Armonía.

21a. *Borregas de 2 Dientes de Majada General*

PRIMER PREMIO, (conjunto de 6 animales), brete 448, Est. Ruby.

Sociedad Rural de Comodoro Rivadavia

XVII EXPOSICION — VENTAS EN REMATES

MERINO AUSTRALIANO

Cat. 9ª — CARNEROS P. d. P.

PREMIO	EXPOSITOR	COMPRADOR	IMPORTE
GRAN CAMPEON	Cabaña "Maquinchao"	S. A. G. Nueva Oriental	$ 72.000.—
RESERVADO GRAN CAMPEON	Cabaña "Maquinchao"	D'Artagnan Bucci	„ 27.000.—
1º Premio	Cabaña "Maquinchao"	Luis Trichard	„ 20.000.—
2º Premio	Cabaña "Maquinchao"	Suc. Lehman	„ 12.000.—
2º Premio	Cabaña "Leleque"	Pablo Schlecht	„ 12.000.—
2º Premio	B. y L. Schajman	S. A. G. Nueva Oriental	„ 9.000.—
3º Premio	Cabaña "Tecka"	Lemaciega, Bennerortz e (h.)	„ 18.000.—
3º Premio	Cabaña "Leleque"	Cabaña "Cristina"	„ 15.000.—
3º Premio	Román Orive	S. A. G. Nueva Oriental	„ 10.000.—
1ª Mención	C. y M. González	Román Orive	„ 12.000.—
1ª Mención	Cabaña "Maquinchao"	D'Artagnan Bucci	„ 11.000.—
1ª Mención	Román Orive	Francisco Viviers Bothma	„ 4.000.—
2ª Mención	Pedro Corradi	La Blanche	„ 9.500.—
2ª Mención	Cabaña "Leleque"	Teodoro Wasmuht	„ 11.000.—
2ª Mención	B. y L. Schajman	Ministerio de Agricultura	„ 7.000.—
Mención	Cabaña "Tecka"	Suc. Lehman	„ 9.000.—
Mención	C. y M. González	Luis Ordeig	„ 4.500.—
Mención	Cabaña "Leleque"	D'Artagnan Bucci	„ 10.000.—
Mención	Román Orive	Francisco Vivers Bothma	„ 4.000.—
	Cabaña "Tecka"	Luis La Regina	„ 5.000.—
	C. y M. González	Federico Gómez	„ 4.000.—
	C. y M. González	Luis Ordeig	„ 4.000.—
	Pedro Corradi		
	Pedro Corradi	Luis La Regina	„ 3.000.—
	D'Artagnan Bucci		
	D'Artagnan Bucci		
	D'Artagnan Bucci		
	B. y L. Schajman	Carlos T. Miche	„ 5.000.—
	Román Orive		
	Luis Trichard	Juan A. Jamieson	„ 4.000.—

10ª Cat. — BORREGOS P. d. P.

1º Premio	Pedro Corradi		
2º Premio	Pedro Corradi		
3º Premio	Román Orive	C. y M. González	„ 5.000.—
Mención	Román Orive		
Mención	Román Orive		

13ª Cat. — CARNEROS P. p. C.

GRAN CAMPEON	Cabaña "Leleque"	S. A. G. Nueva Oriental	„ 10.000.—
RESERVADO GRAN CAMPEON	Cabaña "Leleque"	Juan Cincunegui	„ 13.000.—
2º Premio	B. y L. Schajman	Ministerio de Agricultura	„ 7.000.—
2º Premio	B. y L. Schajman	Ministerio de Agricultura	„ 6.500.—
3º Premio	C. y M. González	Roberto Echevarría	„ 3.000.—
3º Premio	B. y L. Schajman	Hnos. Berutti y Gosio	„ 5.000.—
1ª Mención	Plate y Cía.	Ministerio de Agricultura	„ 3.000.—
1ª Mención	Román Orive	Juan Cincunegui	„ 4.000.—
Mención	Plate y Cía.	Ministerio de Agricultura	„ 2.000.—
Mención	Cabaña "Leleque"	Ministerio de Agricultura	„ 7.000.—
Mención	Román Orive	Juan Hasan	„ 4.000.—
Mención	Román Orive	Antonio M. Domínguez	„ 2.500.—
	Suc. M. Iwan Tschudi		
	C. y M. González	Roberto Echevarría	„ 3.000.—
	C. y M. González	Luis Ordeig	„ 4.000.—
	C. y M. González	Juan Hasan	„ 4.000.—
	Pedro Corradi		
	Plate y Cía.	Ministerio de Agricultura	„ 2.000.—
	María F. de Bonnet		
	Román Orive		
	Román Orive	Juan A. Y. Cleland	„ 2.500.—
	Suc. M. Iwan Tschudi		
	Suc. M. Iwan Tschudi	Luis La Regina	„ 4.500.—
	Cabaña "Cristina"		

XVII Exposición de Comodoro Rivadavia

14ª Cat. — BORREGOS P. p. C.

PREMIO	EXPOSITOR	COMPRADOR	IMPORTE
CAMPEON BORREGO	Cabaña "La Margarita"	Estancia Cameron	$ 6.000.—
RESERVADO CAMPEON BORREGO	Román Orive	Francisco Viviers Bothma	„ 7.500.—
CAMPEON REGIONAL	Cabaña "Juana"		
3º Premio	Román Orive	Francisco Viviers Bothma	„ 7.500.—
1ª Mención	Cabaña "La Margarita"		
Mención	María F. de Bonnat		
Mención	María F. de Bonnat		
	Cabaña "Juana"		
	Cabaña "Juana"		
	Román Orive	Francisco Viviers Bothma	„ 2.000.—

16ª Cat. — BORREGOS P. p. C.

CAMPEONA BORREGA	Cabaña "La Margarita"
RESERV. CAMPEONA BORREGA	Cabaña "La Margarita"
3º Premio	Cabaña "La Margarita"
Mención	Cabaña "La Margarita"

CORRIEDALE

17ª Cat. — CARNEROS P. d. P.

1º Premio	Enrique H. Jamieson	D'Artagnan Bucci	„ 3.000.—
2º Premio	Cabaña "Cristina"		
3º Premio	Enrique H. Jamieson		

18ª Cat. — BORREGOS P. d. P.

1º Premio	Enrique H. Jamieson
2º Premio	Cabaña "Cristina"
3º Premio	Enrique H. Jamieson
Mención	Enrique H. Jamieson
	Cabaña "Cristina"
	Federico Zhan

MERINO AUSTRALIANO

4ª Cat. — "LOTES DE 5" — CARNEROS

Campeón	Román Orive	Liborio Larraya	„ 8.000.—
Reservado Campeón	Miguel R. Romero	Miguel R. Romero	„ 2.500.—

3ª Cat. — "LOTES DE 5" — BORREGOS

Mención	Tjaart Henning	
Mención	Roberto Mac Burney	„ 1.500.—

Yerba Mate

"LONJAZO"

EXTERIOR — A VENTA SOLAMENTE

Cecilia J. de Sadleir (10) Carneros
Juana Stegman (5) Carneros
Roberto Mac Burney (6) Carneros
Roberto Mac Burney (10) Carneros

EQUINOS

1 Equino Hembra	Ciro Medina			

AVICULTURA

Cat. 1ª — MACHOS

1 año p.p.c. Raza: Hamburguesa o Lunaleja	A. Maseberg			

Cat. 2ª — HEMBRAS

1 año p.p.c. Raza: Hamburguesa o Lunaleja	A. Maseberg	Higinio Lanizante	$	150.—

Cat. 3ª — TRIO

1 año puras. Raza: Batarasas (1M y 2H)	F. Sebastián	Rafael Quesada	,,	90.—
1 año p.p.c. Raza: Rhode Island	A. Maseberg	Juan A. Jamieson	,,	250.—
1 año p.p.c. Raza: Sedosa o Japonesa	A. Maseberg			
	María F. de Bonat (donación)	José A. Salso	,,	3.500.—

VENTA EN REMATE: $ 368.750.— VENTA PARTICULAR: $ 67.240.— TOTAL GENERAL DE VENTAS: $ 435.990.—

Av. Pte. R. SAENZ PEÑA 555
BUENOS AIRES

CÍCLOPE

COMPAÑIA INTERAMERICANA DE SEGUROS GENERALES S. A.
Capital autorizado m$n 2.000.000.-
Capital integrado m$n 1.300.000.-

T. E. 33 - 6488 / 30 - 5161 / 30 - 5654

Opera en seguros de:

VIDA
INCENDIO
PERDIDA DE BENEFICIOS
ACCIDENTES DEL TRABAJO
TRANSPORTES (Marítimos, Fluviales, Terrestres y Aéreos)
AUTOMOVILES
ACCIDENTES PERSONALES
CRISTALES
ROBO
AERONAVEGACION
GANADO
RIESGOS VARIOS

DIRECTORIO:

Presidente: CARLOS MENENDEZ BEHETY
Vice Presidente: MARTIN ALEGRIA
Secretario: FERNANDO JOSE MENENDEZ BEHETY
Directores: EDUARDO BRAUN MENENDEZ
JUAN JORGE CAMINOS
HERNANDO CAMPOS MENENDEZ
LUIS LIX KLETT
ALFREDO PERALTA RAMOS
ENRIQUE GARCIA JAUNSARAS
CARLOS MONTHEIL LACROIX
Síndico: IVAN IBAÑEZ
Gerente General: JOSE BIONDI

Ventas ovinos Corriedale en la XXV Exposición Ganadera de la Sociedad Rural de Río Gallegos

Nº de Lote	VENDEDOR	COMPRADOR	En remate	En venta particular
68	Carlos S. Felton	Dr. Jaime González Bonorino	$ 14.000.—	
91-92	Suc. Jul. F. A. Bittencourt	Dr. Jaime González Bonorino	——	$ 4.000.—
119	Suc. Jul. F. A. Bittencourt	Alfredo Fernández	,, 5.000.—	
107	Suc. Gerónimo Trutanié	S. A. Estancias ''La Colmena''	,, 5.000.—	
99	Carlos S. Felton	S. A. Estancias ''La Colmena''	,, 12.000.—	
117	Estancia ''Laguna Colorada''	S. A. Doramaría (El Cifre)	,, 5.250.—	
65	Soc. Expl. de Tierra del Fuego	Estancia ''Bella Vista''	,, 4.000.—	
64	Soc. Expl. de Tierra del Fuego	Estancia ''Bella Vista''	,, 2.000.—	
8-9	Cabaña ''Julia''	Estancia ''Bella Vista''	——	,, 8.000.—
118	Soc. Expl. de Tierra del Fuego	Soc. José Montes e Hijos	,, 4.250.—	
122	S. A. Cape Fairweather	Soc. José Montes e Hijos	,, 5.000.—	
20-21-22	Soc. Expl. de Tierra del Fuego	Soc. José Montes e Hijos	——	,, 4.000.—
48-50-51	Enrique H. Jamieson	Soc. José Montes e Hijos	——	,, 4.500.—
5	Cabaña ''Monte León''	S. A. G. y C. Enrique Bitsch	——	,, 20.000.—
1	Cabaña ''Monte León''	Estancia ''Sofía''	,, 30.000.—	
54	Estancia ''Cóndor''	Eugenio Fernández e Hijos	,, 5.000.—	
55	Estancia ''Cóndor''	Dr. Antonio M. Bavera	,, 7.000.—	
109	Estancia ''Cóndor''	Estancia Mount Aymond	,, 3.000.—	
123	Estancia ''Cóndor''	Estancia ''Sarita''	,, 5.000.—	
98	Juan W. Fenton	S. A. Estancia Moy Aike Ltd.	,, 7.500.—	
121	S. A. Gan. Suárez Ladouch Ltda.	S. A. Estancia Moy Aike Ltd.	,, 10.250.—	
63	Suc. Gerónimo Trutanié	Estancia ''Laguna Colorada''	,, 15.000.—	
59	Enrique H. Jamieson	Estancia ''Marcatch Aike''	——	,, 7.500.—
53	Estancia ''Cóndor''	Estancia ''Pali Aike''	,, 5.000.—	
82	S. A. Gan. Suárez Ladouch Ltda.	Estancia ''Pali Aike''	,, 1.000.—	
103	Dr. Antonio M. Bavera	S. A. Hill Station	——	,, 2.000.—
		Totales	$ 145.250.—	$ 50.000.—

SOCIEDAD ANONIMA GANADERA ARGENTINA

"MENENDEZ BEHETY"

(En liquidación)

Av. R. Sáenz Peña 547 **Buenos Aires**

Dirección Telegráfica "MENENBETY"

EXPOSICIÓN EXTRAORDINARIA DE LANARES

organizada por la

SOCIEDAD RURAL ARGENTINA

celebrada en Palermo el 20 de Agosto de 1953

RAZA CORRIEDALE — Premios obtenidos:

CABAÑA "JULIA"

Gran Campeón Macho
Campeón Carnero
1 Primer Premio
Premio Instituto Nacional de Carnes
Premio Banco de la Nación Argentina
Premio Junta Nacional de Carnes

CABAÑA "LAS ACACIAS"

Reservado Gran Campeón — Reservado Campeón Carnero — 1 Primer Premio

CABAÑA "JOSE MENENDEZ"

1 Primer Premio — Mejor Cabeza

CABAÑA "MARIA BEHETY"

1 Primer Premio — Mejor Vellón

Premio conjunto de machos — Premio conjunto individual de lanares

XXIX Exposición de la Sociedad Rural de Esquel

Planilla de ventas

Producto	Expositor	Comprador	Importe
Gran Campeón Merino Australiano Puro de Pedigree	Cabaña Cignetti y Renner, Arroyo Pescado	Jesús Larrañaga	$ 33.000.—
Gran Campeón Merino Australiano Puro por Cruza	Cabaña Río Percy, Esquel Juan M. Goya	Jesús Larrañaga	„ 9.000.—
1 Carnero P.P. 1º premio	Cabaña Río Percy, Esquel Juan M. Goya	Vicente Degregory	„ 24.000.—
1 Carnero P.P. 3º premio	Cabaña Río Percy, Esquel	Jesús Larrañaga	„ 10.000.—
1 Carnero P.P. 3º premio	Cabaña Cignetti y Renner	Jesús Larrañaga	„ 5.000.—
1 Carnero P.P. 1º premio	Cabaña El Principio	Jesús Larrañaga	„ 9.000.—
1 Carnero P.P. 3º premio	Cabaña Leleque	Felipe García	„ 7.000.—
1 Borrego P.P. Campeón Borrego	Cabaña El Mirador	Estancia Blanche	„ 3.000.—
1 Carnero P.P. 3º premio	Cabaña Tecka	Vicente Degregory	„ 5.000.—
1 Carnero P.P.	Cabaña El Principio	Estancia Caridad	„ 3.000.—
1 Carnero P.P. Mención	Cabaña Rincón Chico	Manuel Arza	„ 4.500.—
1 Carnero P.P.C. 1º premio	Cabaña Leleque	José M. Moralejo	„ 6.000.—
1 Carnero P.P.C. 2º premio	Cabaña Caigüel	José M. Moralejo	„ 4.000.—
1 Carnero P.P.C. 4º premio	Cabaña Leleque	Miguel del Prado	„ 5.000.—
1 Carnero P.P.C. 3º premio	Cabaña El Mirador	J. Martínez Rubilar	„ 3.500.—
1 Carnero P.P.C. 2º premio	Cabaña El Principio	J. Martínez Rubilar	„ 4.500.—
1 Carnero P.P.C. Res. Gran Campeón	Cabaña Leleque	Felipe García	„ 16.000.—
1 Carnero P.P.C. Reserv. Campeón	Cabaña El Principio	E. E. Vda. Itxassa .	„ 6.000.—
1 Carnero P.P.C. 4º premio	Cabaña El Principio	Fernando Zavalía	„ 5.500.—
1 Carnero P.P.C.	Cabaña El Mirador, Isquel	Fernando Zavalía	„ 1.200.—
1 Carnero P.P.C.	Cignetti y Renner, A. Pescado	Agapito Sánchez	„ 3 500.—
1 Carnero P.P.C. 2º premio	Cabaña El Mirador, Esquel	A. Morgan e Hijos	„ 2.500.—
1 Carnero P.P.C. 4º premio	Cabaña El Cóndor, Esquel	Manuel García	„ 1.500.—
1 Carnero P.P.C. 2º premio	Cabaña El Foyel, Esquel	Mona I. de Cartairs	„ 3.000.—
1 Carnero P.P.C. 3º premio	Cabaña El Foyel, Esquel	Mona I. de Cartairs	„ 2.000.—
1 Carnero P.P.C. 4º premio	Cabaña El Foyel, Esquel	Mona I. de Cartairs	„ 1.500.—
1 Carnero P.P.C.	Cabaña El Foyel, Esquel	Mona I. de Cartairs	„ 1.000.—
3 carneros P.P.C.	Cabaña El Parque, Esquel	Pedro Garzón	„ 1.800.—
2 carneros P.P.C.	Cabaña Caigüel, Epuyén	Benjamín Altamirano	„ 1.400.—
1 carnero P.P.C.	Cabaña El Mirador, Esquel	J. Martínez Rubilar	„ 800.—
2 carneros P.P.	Cabaña Rincón Chico, Esquel	Pedro Arbe	„ 6.000.—
3 carneros P.P.C.	Cabaña El Cóndor, Esquel	Agapito Sánchez	„ 4.500.—

PRODUCTOS DE FERIA REMATE REPRODUCTORES A CAMPO

10 borregos	Cabaña El Mirador, Esquel	Pedro Garzón	„ 2.000.—
10 carneros	Cabaña Tecka, Tecka	Pedro Garzón	„ 3.050.—
20 carneros	Cabaña El Principio, Esquel	Estancia Chegrue	„ 7.400.—
20 borregos	Cabaña Río Percy, Esquel	Benjamín Altamirano	„ 6.600.—
5 carneros	Cabaña M, García, Trevelin	Alarico M. Millar	„ 1.100.—
10 carneros	Cabaña M, García, Trevelin	Asiscolo Ventura	„ 2.200.—
15 carneros	Cabaña El Fortín, Trevelin	Pedro Aguado	„ 3.750.—
10 borregos	Cabaña Shaman, N. Lubecka	Carlos Casares	„ 2.550.—
10 borregos	Cabaña El Parque. Trevelin	Raúl Latryte	„ 1.500.—
20 borregos	Cabaña El Condor, Esquel	Raúl Latryte	„ 5.900.—
		Total ventas	$ 229.750.—

Venta de un carnero donación Cabaña El Mirador
(Vuelto a rematar en sucesivas donaciones)

James Brand, Trelew	$	200.—
Miguel Gilligan	„	365.—
Wilkinson, Esquel	„	200.—
Francisco Cignetliy	„	300.—
José Larrinaga, Esquel	„	300.—
Juan Goya, Esquel	„	570.—
Carlos Casares, G. Costa	„	1.002.85
Baypa'Cibils, G. Costa	„	210.—
		$ 3.147.85

24 borregos	Cabaña Rincón Chico	Panar Griffiths	„ 4.800.—
	IMPORTE GENERAL		$ 237.697.85

Veredicto del Jurado en la XVI Exposición Ovina de la Cooperativa Ganadera de Lago Argentino

PUROS DE PEDIGREE

GRAN CAMPEON	Cabaña "María Inés"	Estancias Mauricio Braun
RESERVADO GRAN CAMPEON	Cabaña "Cañadón del Rancho"	Suc. H. Halliday

BORREGOS PUROS DE PEDIGREE

CAMPEON	Cabaña "Cañadón del Rancho"	Suc. H. Halliday
RESERVADO CAMPEON	Cabaña "Cañadón del Rancho"	Suc. H. Halliday
PRIMER PREMIO	Cabaña "Cañadón del Rancho"	Suc. H. Halliday
SEGUNDO PREMIO	Cabaña "Cañadón del Rancho"	Suc. H. Halliday
TERCER PREMIO	Cabaña "María Inés"	Estancias Mauricio Braun
PRIMERA MENCION	Cabaña "Cañadón del Rancho"	Suc. H. Halliday
MENCION	Cabaña "Cabo Buen Tiempo"	Soc. Anon. Cabo Buen Tiempo
MENCION	Cabaña "Cañadón del Rancho"	Suc. H. Halliday
MENCION	Cabaña "Julia"	Soc. Anon. Gan. Menéndez Behety

CARNEROS PUROS DE PEDIGREE

CAMPEON	Cabaña "María Inés"	Estancias Mauricio Braun
RESERVADO CAMPEON	Cabaña "Mainken"	Dr. Máximo Bavera
PRIMER PREMIO	Cabaña "María Inés"	Estancias Mauricio Braun
SEGUNDO PREMIO	Cabaña "Mainken"	Dr. Máximo Bavera
MENCION	Cabaña "Cerro Buenos Aires"	Suc. José Stipicic

BORREGAS PURAS DE PEDIGREE

CAMPEONA	Cabaña "Cerro Buenos Aires"	Suc. José Stipicic
RESERVADA CAMPEONA	Cabaña "Cerro Buenos Aires"	Suc. José Stipicic
PRIMER PREMIO	Cabaña "Cerro Buenos Aires"	Suc. José Stipicic
SEGUNDO PREMIO	Cabaña "Cerro Buenos Aires"	Suc. José Stipicic

BORREGOS PUROS POR CRUZA

GRAN CAMPEON	Cabaña "María Inés"	Estancias Mauricio Braun
RESERVADO GRAN CAMPEON	Cabaña "María Inés"	Estancias Mauricio Braun

BORREGOS PUROS POR CRUZA

CAMPEON	Cabaña "María Inés"	Estancias Mauricio Braun
RESERVADO CAMPEON	Cabaña "María Inés"	Estancias Mauricio Braun
PRIMER PREMIO	Cabaña "María Inés"	Estancias Mauricio Braun
SEGUNDO PREMIO	Cabaña "María Inés"	Estancias Mauricio Braun
TERCER PREMIO	Cabaña "Mainken"	Dr. Máximo Bavera

CARNEROS PUROS POR CRUZA

CAMPEON	Cabaña "María Inés"	Estancias Mauricio Braun
PRIMER PREMIO	Cabaña "María Inés"	Estancias Mauricio Braun
SEGUNDO PREMIO	Cabaña "Cerro Buenos Aires"	Suc. José Stipicic

BORREGAS PURAS POR CRUZA

CAMPEONA	Cabaña "Mainken"	Dr. Máximo Bavera
RESERVADA CAMPEONA	Cabaña "María Inés"	Estancias Mauricio Braun
PRIMER PREMIO	Cabaña "Mainken"	Dr. Máximo Bavera
SEGUNDO PREMIO	Cabaña "María Inés"	Estancias Mauricio Braun
TERCER PREMIO	Cabaña "María Inés"	Estancias Mauricio Braun
PRIMERA MENCION	Cabaña "Cerro Buenos Aires"	Suc. José Stipicic

PREMIO MEJORES APLOMOS Y CUARTOS TRASEROS

Cabaña "Mainken" — Dr. Máximo Bavera

PREMIO A LA MEJOR CABEZA

Cabaña "Cañadón del Rancho" — Suc. H. Halliday

PREMIO AL ANIMAL CON MEJOR VELLON CORRIEDALE

Cabaña "María Inés" — Estancias Mauricio Braun

CAMPEON REGIONAL

Cabaña "Mainken" — Dr. Máximo Bavera

MINISTERIO DE AGRICULTURA
Al mejor reproductor Corriedale de la zona

Cabaña "Mainken" — Dr. Máximo Bavera

BORREGOS A CAMPO

PRIMER PREMIO	Estancia "Alta Vista"	Suc. Gerónimo Stipicic

BORREGAS A CAMPO

PRIMER PREMIO	Estancia "Alta Vista"	Suc. Gerónimo Stipicic
SEGUNDO PREMIO	Estancia "Alta Vista"	Suc. Gerónimo Stipicic
TERCER PREMIO	Estancia "Hueliche"	Sr. Correa Falcón

LAMB TEST

PRIMER PREMIO	Estancia "Cerro Buenos Aires"	Suc. José Stipicic
SEGUNDO PREMIO	Estancia "Cerro Buenos Aires"	Suc. José Stipicic
TERCER PREMIO	Estancia "Bon Accord"	Don Carlos Dickie

PREMIO "CAP" A LA MEJOR RES

Estancia "Cerro Buenos Aires" — Suc. José Stipicic

PREMIO PRODUCTOS VETERINARIOS COOPER

Campeón hembra de la Exposición, Copaa ganar tres veces, medalla anual
Cabaña "Mainken" — Dr. Máximo Bavera

PREMIO CONSTANCIA DE ATKINSON

A la mejor borrega Corriedale p.p.c. nacida y criada en la región
Cabaña "Mainken" — Dr. Máximo Bavera

AVES: AL MEJOR CASAL DE PATOS

Estancia "Quién Sabe" — Nicolás Sesnic

PRODUCTOS DE GRANJA

Frutas	Estancia "Quién Sabe"	PRIMER PREMIO
Legumbres	Estancia "Bon Accord"	PRIMER PREMIO

FLORES

PRIMER PREMIO — Argentina de Gutiérrez

HOTEL REINA

En lo más céntrico de Buenos Aires
atendido por sus dueños

FERNANDEZ MOURO Y CIA.

Confort - economía - recientemente modernizado
CON CALEFACCION CENTRAL

Av. de Mayo 1120, esq. Av. 9 de Julio — T. E. 38-2496 y 0547

Federación Económica de la Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia

Impresiones gráficas de los importantes actos cumplidos

La Confederación General Económica de la República Argentina procedió a constituir la Federación Económica de la Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia, que agrupa a todas las fuerzas del comercio, la industria y la producción. El acto constitutivo, como asimismo los cumplidos al celebrarse el congreso de zonas menos desarrolladas que tuvo por escenario la misma ciudad de Comodoro Rivadavia, congregó a los principales dirigentes de la Confederación y a numerosos delegados de las distintas ramas de la industria, el comercio y la producción procedentes de distintos lugares de la Gobernación Militar. Las notas gráficas ilustran respecto a los actos principales, y en cuanto a las personas designadas para integrar los diferentes cuerpos federativos damos a continuación una nómina de miembros dirigentes:



El Sr. Gelbard declarando constituída la Federación Económica de la Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia.

Presidente: Alberto Ghisalberti, de la Sociedad Rural de Comodoro Rivadavia.

Componentes del Consejo:

Santos Mayoral, de la Cámara de Comercio e Industria de Comodoro Rivadavia; Alberto Ghisalberti, de la Sociedad Rural de Comodoro Rivadavia; Enrique Corcoy, de la Cámara de Libreros y Anexos; Carlos P. Cavallini, de la Cámara Gremial de la Industria; Agapito Vázquez, de la Cámara Gremial de Panaderías; Rosendo García, de la Cámara Gremial de Almaceneros; Bernabé Hernández, de la Cámara Gremial de Sastres; Francisco Salvador, de la Cámara Gremial de Carniceros; Israel Falicoff, de la Cámara Gremial de Tintoreros; Santos Mayoral,. de la Cámara Gremial de Metalúrgicos; Florencio Calahorra, de la Cámara Gremial de Textiles; Andrés D. Bretal, de la Cámara Gremial de Bazares; Teodoro Cereceda, de la Cámara Gremial de Hoteleros; Werner Kulper, de la Cooperativa Agropecuaria de Sarmiento; Esan Coombes, de la Sociedad Rural de Sarmiento; Mariano Muñoz, de la Cooperativa de Luz de Sarmiento; Juan Batistina, de la Cámara de la Industria y Comercio de Sarmiento; Antonio García, de la Cámara de Industria y Comercio de Perito Moreno; D'Artagnan Bucci, de la Cooperativa Agropecuaria de Perito Moreno; Lázaro Grumberg, de la Sociedad Rural de Las Heras; Marcelino Arrese, de la Cámara de Industria y Comercio de Las Heras; Guillermo Bain de la Sociedad Rural de Puerto Deseado; Juan A. Jamieson, de la Cooperativa Agropecuaria de Puerto Deseado; Ramón Blanco, de la Cámara de Comercio e Industria de Puerto Deseado.

Comisión Regional de la Producción

Presidente: Alberto Ghisalberti; Vicepresidente: Carlos Moddhorts; Secretario: Antonio Domínguez; Secretario de actas: Conrado Visser; Tesorero: Santos Andrés; Vocales: Mariano López, Palmiro Pedemonte y Werner Kulper; Revisores de Cuentas: Titular, Gerardo Slagter; suplente, Esan Coombes.

Comisión Regional de la Industria

Presidente: Carlos P. Cavallini; Vicepresidente: Agapito Vázquez; Secretario: Israel Falicoff; Secretario de Actas: Gwynoro Hughes; Tesorero: Rafael Alvarez; Vocales: Ramón Blanco, Tramonto Morini y Severino Amelung; Revisores de Cuentas: Titular, José Cárdenas y suplente, Teodoro Cereceda.

Revista Geográfica Americana

Mensual Ilustrada

PAISAJES Y NATURALEZA
VIAJES Y EXPLORACIONES
USOS Y COSTUMBRES

Lecturas amenas e interesantes para todos.

Suscripción Anual

Capital e Interior: $ 100.—
Deseando envío certificado agregar $ 16.—
Exterior: Dól. 8.—
Deseando envío certificado agregar Dól. 1.—

SAN JUAN 788 **BUENOS AIRES**



El Presidente de la Federación Económica de la Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia, Sr. Santos Mayoral, hablando en el acto constitutivo de la Federación.



Delegados asistentes a la reunión de la Comisión de Zonas Menos Desarrolladas.

Comisión Regional del Comercio

Presidente: Enrique Corcoy; Vicepresidente: Agustín Martínez; Secretario: Dauquen Chabeldin; Secretario de Actas: Julio Lew; Tesorero: Santos Mayoral; Vocales: Esteban Martinovich, Helmut Schlenker y Carlos Ivancovich; Revisores de Cuentas: Titular, Abdon L. Peralta y suplente, Juan Batistina.

COMITE DE PRESIDENCIA

Presidente: Santos Mayoral; Vicepresidente 1º: Alberto Ghisalberti; Vicepresidente 2º: Carlos P. Cavallini; Secretario: Enrique Corcoy; Secretario de Actas: Agapito Vázquez; Tesorero: Antonio Domínguez.

COMITE EJECUTIVO

Presidente: Santos Mayoral; Vicepresidente 1º: Alberto Ghisalberti; Vicepresidente 2º: Carlos P. Cavallini; Secretario: Enrique Corcoy; Prosecretario: Agustín Martínez; Tesorero: Antonio Domínguez; Protesorero: Conrado Visser; Secretario de Actas: Agapito Vázquez; Vocales: Carlos Mordhorts, Santos Andrés, Dauquen Chabeldin, Julio Lew, Esteban Martinovich, Israel Felicoff, Gwynoro Hughes, Rafael Alvarez; Revisores de cuentas titulares: Abdon L. Peralta, Gerardo Slagter y José Cárdenas; Revisores de cuentas suplentes: Esan Coombes, Juan Batistina y Teodoro Cereceda.



El Secretario general de la Confederación General Económica, Sr. Elordy, usando de la palabra en una de las reuniones de la Comisión de Zonas Menos Desarrolladas.

Cemento portland de alta resistencia

"COMODORO"

Fabricado por D. I. N. I. E.
Distribuído por LA ANONIMA

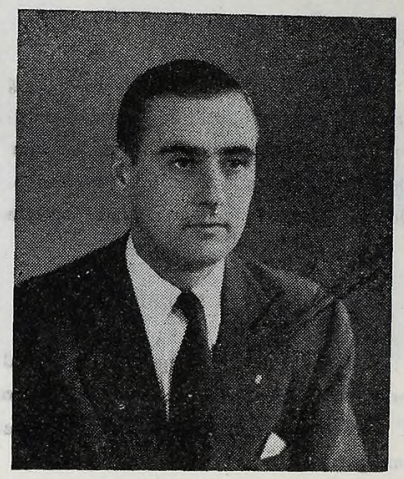
Visita Puerto Santa Cruz el Gobernador Territorial

EL INTERIOR DEL TERRITORIO SERÁ BENEFICIADO EN EL AÑO EN CURSO

Nuestro corresponsal en Puerto Santa Cruz nos informa que el día 25 de marzo llegó de visita a esa localidad, punto inicial de una gira de amplitud territorial, el mandatario de Santa Cruz señor Tomás Fernández, que viajó en compañía del Jefe de Policía señor Lucio Felice, habiéndolos esperado en el camino de acceso al pueblo las autoridades comunales, jefes de reparticiones públicas, vecinos caracterizados y numeroso público. Les dió la bienvenida el intendente municipal señor Modesto Pernas, y ese mismo día tuvo lugar una cena que contó con la presencia de numerosos comensales.

El día 26 el gobernador lo dedicó a interiorizarse de diversos problemas de la localidad y su zona de influencia, concedió audiencias a distintas personas y representantes de instituciones vecinales, y luego visitó los establecimientos escolares y otras dependencias públicas. Recorrió también las construcciones que lleva a cabo Obras Sanitarias de la Nación para dotar de agua corriente a Puerto Santa Cruz, obras fundamentales que progresan rápidamente ante la expectante simpatía del vecindario que ve aproximarse la hora en que será resuelto un viejo y delicado problema, el del aprovisionamiento de agua potable.

El mismo día 26 en horas de la noche tuvo lugar en el local de la Sociedad Española de Socorros Mutuos una velada danzante ofrecida en honor del gobernador, quien al día siguiente partió con destino a San Julián.



El Gobernador de Santa Cruz, don Tomás Fernández.

LOS PROBLEMAS DEL INTERIOR

Al usar de la palabra en los actos que se cumplieron en su honor, el gobernador evidenció poseer amplios conocimientos de los problemas de Puerto Santa Cruz y también de las distintas zonas del territorio de su mando, y causó satisfacción el anuncio que hiciera de que durante el año 1954 dedicará especial atención a resolver los problemas del interior del Territorio de Santa Cruz, siendo ésta una gira de compenetración que le permitirá estar en contacto con autoridades y vecinos e ir recogiendo anhelos y esperanzas, que tratará de materializar en beneficio del progreso territorial.

TORREGROSA Y BELDA
Soc. de Resp. Ltda.
CASA DE COMPRAS Y MOLINOS DE PIMENTON EN NOVELDA (ESPAÑA)
Importadores de los acreditados
PIMENTONES
"FLOR DE LA HUERTA", "EL ZAMORANO", "EL CHANCHO",
"LA NOVELDENSE", "EL GUERRILLERO JAPONES"
3683-INDEPENDENCIA-3685
T. E. 45-3346 **Buenos Aires**

NOTA GRAFICA DE LA VISITA DEL

GOBERNADOR A PUERTO SANTA CRUZ



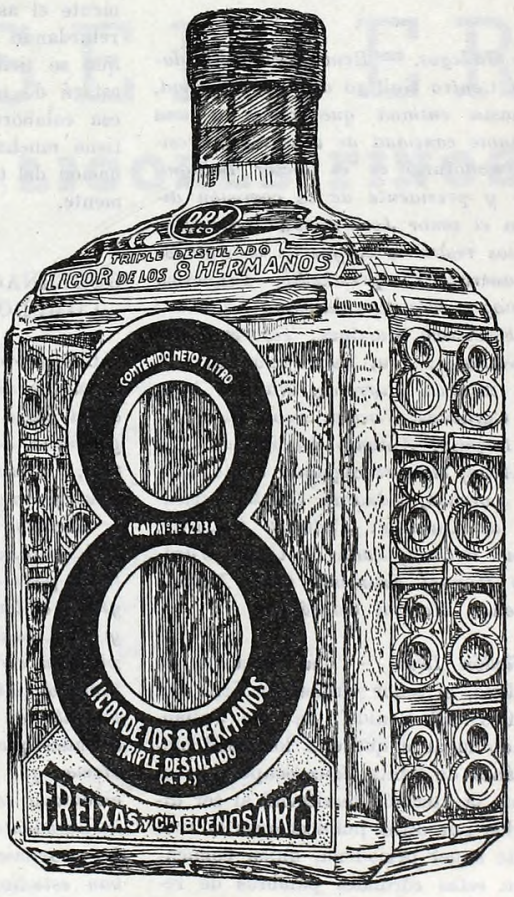


El Gobernador recorriendo las obras de tendido de cañerías para la provisión de aguas corrientes a la población.



Durante dos de los actos con que fué agasajado el Gobernador D. Tomás Fernández con motivo de su visita a Puerto Santa Cruz.





Gacetilla patagónica

Noticias y comentarios de actualidad

Por Sureño

TERRITORIO DE SANTA CRUZ

Río Gallegos. — Con un tope mínimo de $ 2.20 ha fijado el Poder Ejecutivo Nacional por intermedio de la Dirección General de Tierras, el precio del metro cuadrado de los solares libres de adjudicación existentes en el ensanche de esta localidad. Para enajenar esos lotes, que son fiscales pues no se adjudicaron o quedaron libres por caducidad de concesión, como asimismo aquellos reservados para el inventario de los bienes patrimoniales del Estado, la Dirección de Tierras ha establecido, como ya decimos, un mínimo de $ 2.20 el metro cuadrado, y luego van en escala ascendente hasta alcanzar un precio de $ 9.50 el metro cuadrado, más un recargo del 20 por ciento para los lotes ubicados en esquinas. En esta localidad se considera que esta venta facilitará el progreso pues hay interesados en edificar en algunos de esos lotes.

Río Gallegos. — Renovó sus autoridades el Centro Gallego de esta localidad, entusiasta entidad que reúne a una apreciable cantidad de asociados. Presidente honorario es el doctor Benigno Carro y presidente de la comisión directiva el señor José Díaz, distribuyéndose los restantes cargos de la siguiente manera: Vicepresidente, Francisco Cousido; Secretario, Avelino Alvarez; Pro, Francisco Martínez; Tesorero, Rubén Gallardo; Pro, Rubén García; Vocales: Manuel Barreiro, Narciso Neil, Juan Cárdenas. Vocales suplentes: Ramón Dopaso, Antonio Rodríguez, Manuel Acha, Manuel Segundo Costa, Modesto Lorenzo, Eduardo Clark. Revisadores de Cuentas: Federico Gallardo, Avelino Beltrán, Juan F. Costa. Jurado de Honor: Francisco Cao, Manuel Albarellos, Marcial González.

Cañadón León. — La visita de un periodista, el señor Guillermo Fritz del periódico "El Sonido" de San Julián, ha dado lugar a que esta localidad mediterránea de Santa Cruz ocupe por un instante la atención territorial al ser difundidos por otras publicaciones la crónica de aquel periodista, quien comienza con estas cordiales palabras de reconocimiento y estímulo:

"Cañadón León, población mediterránea de incipiente prosperidad, pequeño conglomerado social de gente sencilla y cordial que sabe brindar su hospitalidad generosa al viajero en todo momento y en cualquier circunstancia, como todo centro poblado, tiene también sus problemas, sus anhelos y sus inquietudes, que sus autoridades y vecinos tratan de zanjar y satisfacer dentro de sus limitadas posibilidades y recursos, pero con irrenunciable voluntad". Luego enumera el cronista detalles del progreso edilicio, destaca el esfuerzo vecinal en distintos órdenes, y señala que el problema que más preocupa a la población es la instalación de una usina eléctrica y el tendido de la red domiciliaria. Para llegar a esta realización será menester que la Comisión de Fomento, que tiene los mejores propósitos y trabaja con ahíncada voluntad, obtenga la cooperación económica de la gobernación territoriol, pues es precisamente el aspecto económico lo que está retardando la ejecución de los planes que se tienen sobre el particular. No estará de más agregar que, en efecto, esa colaboración se aguarda y que se tiene muchas esperanzas que la gobernación del territorio la otorgará ampliamente.

GOBERNACION MILITAR DE COMODORO RIVADAVIA

Comodoro Rivadavia. — En la esquina de las calles Alem y Necochea, en la parte alta de la ciudad, y ante la presencia del gobernador coronel Delí Oro, el comisionado municipal señor Martínez Muro y de numerosos funcionarios, se iniciaron los trabajos de pavimentación, obra de trascendental importancia tanto para el aspecto como para el progreso edilicio de Comodoro Rivadavia, y cuya realización concreta una vieja aspiración vecinal. Para llegar a este instante de iniciación de las obras de pavimentación no han sido pocas las dificultades que hubo que salvar y los problemas que se resolvieron, ya que la accidentada topografía de la ciudad, los deslizamientos de greda del Chenque y los movimientos subterráneos, reclamaban estudios muy profundos a fin de que las obras se hicieran sobre bases fundamentalmente firmes. Además, Obras Sanitarias de la Nación, Gas del Estado y otras instalaciones de bajo nivel han tenido que ser removidas y llevadas a mayor profundidad, o trasladadas a las aceras que es lo que se ha hecho con los postes del alumbrado.

Simultáneamente con la pavimentación iniciada van tendiéndose las cañerías de desagües que provisoriamente llegarán hasta 300 metros de la costa arrojando las aguas en un zanjón.

El plan de obras de pavimentación está calculado en dos años de duración.

Comodoro Rivadavia. — Se anuncia que la Dirección General de Cultura con la colaboración de la Gobernación Militar y de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, ha organizado una serie de actos artísticos y culturales que se realizarán desde el día 2 al 8 de mayo próximo, en Comodoro Rivadavia y Kilómetro 3. Se llevarán a cabo funciones teatrales, a cargo de la compañía que dirige la primera actriz Nélida Franco; recitales de música de cámara, ofrecidos por el Quinteto de Cámara Argentino; funciones de cine documental y artístico, con el estreno de la película soviética "Maestros del arte", presentada en el último Festival de Cine realizado en Mar del Plata; la actuación del Ballet María Ruanova, y otros espectáculos de notable jerarquía. Además, se inaugurará una exposición titulada "25 grabados, acuarelas y dibujos argentinos".

GOBERNACION DEL CHUBUT

Trevelín. — Pasada la época veraniega y desaparecidos por ahora los peligros de nuevos incendios de masas boscosas, que es la fatal visita de todos los veranos, cabe señalar que los incendios ocurridos en el reciente mes de marzo han causado cuantiosos daños. Es realmente penoso recorrer el paraje de los Cipreses, el Cordón de los Galeses y la Colonia Epuyén, pues son muchas las hectáreas de bosques quemados. Arboles muy antiguos han quedado con el tronco a ras de tierra, y otros ejemplares nuevos también fueron devorados por las llamas. El incendio ocurrido en Los Cipreses avanzó desde la zona chilena, y arrasó completamente los faldeos del Cordón de los

Galeses. En cambio no se ha precisado el origen del incendio que destruyó parte del bosque de ciprés y renovales en la región de Epuyén.

Son ingentes los daños que estos incendios han causado y que sumados a los que se vienen agregando verano tras verano, dan una cifra fantástica de masas boscosas arrasadas por las llamas, sin que hasta la fecha se haya encontrado el medio eficaz para impedir este grave mal.

Esquel. — En la Municipalidad local se estudian los problemas económicos y técnicos correspondientes a una pavimentación de la zona central. Se sabe que un técnico de Vialidad Nacional ha informado sobre las condiciones del suelo, y la Municipalidad estudia la cantidad de vecinos que afectarían las obras y el costo de las mismas. No se considera que el pavimento sea de realización inmediata, pero el hecho de haberse iniciado estudios y conversaciones es un índice muy alentador que el vecindario juzga con simpatía.

Rawson. — Florece la actividad al borde del río Chubut. Ya no son solamente las chacras diseminadas muchos kilómetros costeando el río, hasta más allá de Dolavon. Tampoco es solo el Dique Ameghino. Entre esos dos lugares se está formando un pequeño pueblo minero. Lo construye la Caolinera del Chubut, empresa que ha comenzado a explotar con elementos modernos y amplia visión de futuro los yacimientos de caolín que se encuentran en esa región. Numeroso personal trabaja en las minas y en las construcciones anexas, pero más interesante que lo hecho es lo que se proyecta. En efecto, la Caolinera del Chubut se propone industrializar aquí mismo, en el territorio, el mineral fabricando cerámica, especialmente platos, tazas, etc. Para esto se lavará el material en la mina y allí se montarán los elementos modernos para extracción y manipuleo industrial. Ya hay 40 obreros trabajando en la mina, número que irá aumentando a medida que se cubran las etapas previstas hasta llegar a la industrialización del caolín.

LLUVIAS BENEFICIOSAS

Una prolongada sequía han soportado los campos patagónicos, desde Santa Cruz hasta el norte del Chubut e igualmente en la región cordillerana, con los consiguientes perjuicios para las haciendas. La mortandad de animales fué apreciable, la falta de pastos alarmó seriamente, y la hacienda no consiguió reponerse durante los meses de primavera y verano de modo que asomaba la perspectiva de que se hiciera presente la época de fríos rigurosos y los animales carecieran del engorde indispensable para defenderse. Es así que el frigorífico de la Cap en Puerto Deseado faenó una quinta parte de la cifra de otros años en razón de que los ganaderos, por la escasez de estado en las haciendas, tuvieron que rescindir los contratos y retacear las entregas.

Pero finalmente, luego de tantos meses de sequía, se produjo una abundante lluvia oportuna que en algo ha permitido beneficiar los campos facilitando a las haciendas recuperar un poco de la gordura perdida. Esas lluvias se produjeron entre los días 23 al 25 de marzo, y tuvo carácter general. Abarcó todo el territorio del Chubut, y asimismo la Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia e importantes zonas de Santa Cruz, calculando los entendidos que esa precipitación determinará que en unos 30/50 días muchos establecimientos tengan pastos naturales.

CUSENIER

LICORES FINOS



COCKTAILS Cubano -
San Martín - Manhattan
CERISETTE Licor de guindas
TRIPLE SEC Curaçao blanco
ANISETTE
LIQUEUR JAUNE
CHERRY - BRANDY
APRICOT - BRANDY
MAZARINE Licor de los monjes
CREME DE CACAO a la vainilla
LA PRUNELLE Licor de ciruelas
ANIS CUSENIER "De Luxe"
DUBB ORANGE Curaçao dulce

Asociación Rural de San Julián

Ventas en el remate de la XXI Exposición de Ganadería

Expositor	Comprador	Detalle	Importe
Manuel Morejón	Ernesto Contier	24 carneros campo	$ 8.000.—
Cabaña Monte León	Román Orive	1 carnero p.d.p.	„ 35.000.—
Leandro Vidaurre	Alma S. de Wubbe	5 carneros	„ 20.000.—
Román Orive	Fernando Martínez	1 carnero	„ 2.100.—
Cabaña Leleque	Serapio García	1 carnero	„ 2.000.—
Cabaña Julia	Juan Scott	1 borrego	„ 4.000.—
Cabaña Julia	Ramón Martin	1 borrego	„ 4.500.—
Manuel Morejón	Víctor Esplandiu	1 carnero	„ 3.000.—
Santiago Paternoster	José S. Fernández	5 carneros	„ 3.000.—
Cabaña Julia	Est. Mata Grande	1 carnero	„ 4.500.—
Juan Scott	S. y Nurenmberger	1 borrego	„ 2.500.—
Manuel Morejon	José V. Fernández	1 carnero	„ 1.000.—
Manuel Morejon	Carmelo Arroyo	4 carneros	„ 4.000.—
Julio Aloyz	Antonio Cabezas	20 carneros campo	„ 900.—
Cabaña Julia	Giacobo Hnos.	1 borrego	„ 2.000.—
Román Orive	Juana de Gastaldi	8 carneros	„ 16.500.—
Est. Mata Grande	Lucio A. Arregui	1 padrillo	„ 1.000.—
Estancia Coronel	Ricardo Kraemer	1 borrego	„ 3.000.—
Ernesto Gontier	Manuel Albacete	22 carneros campo	„ 1.100.—
Est. Mata Grande	Benito Pérez	3 carneros	„ 1.500.—
Est. Mata Grande	Est. Mulak Aike	1 padrillo	„ 1.500.—
		TOTAL m|n.	„ 121.100.—
Efectos varios			
Colegio M. Auxiliadora	Enrique J. Jausaras	1 mantel	„ 500.—
Colegio M. Fagnano	Juan Giacobo	1 cuadro	„ 300.—
		IMPORTE TOTAL m|n.	„ 121.900.—



San Julián. Vista general de la estancia de la "San Julián Sheep Farming Co."

Nuestros autos

por RAUL A. ENTRAIGAS

Nuestros autos no reflejan vanidades,
no deslumbran con su brillo a las ciudades,
no están hechos para inane ostentación.
Nuestros autos tienen todos color tierra;
son soldados que se hicieron en la guerra,
se foguearon junto al humo del cañón.

Nuestros autos trillan todos los caminos
y a menudo los arañan los espinos
que se esconden tras la chilca o el chañar.
Ellos llevan sin rubor las cicatrices
que desgarran rudamente sus barnices,
como un héroe tras un recio batallar.

En las urbes, los vehículos galanos
van dejando sus reflejos cortesanos
como estela de una fiesta de salón.
Mas los nuestros tienen todos un gris mate
que pregona más cansancio de combate
que doradas fantasías de ilusión.

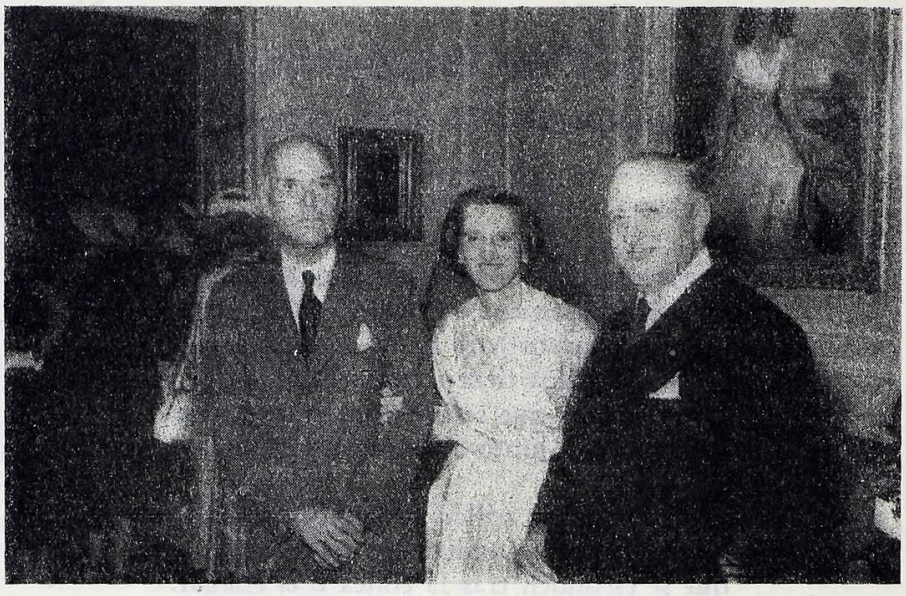
Parabrisas de tersísimos cristales
muestran presto las fatídicas señales
que las piedras del camino dejarán.
Y se ufanan de los vidrios picoteados
por la furia de los vientos y tornados
y las chinas que les tira el huracán.

Cuando veo uno con sello de la amada
Patagonia, que forceja en la calzada
de las calles de la egregia Capital,
mixturado con los coches relucientes,
por encima del asombro de las gentes
yo le grito mi entusiasmo fraternal:

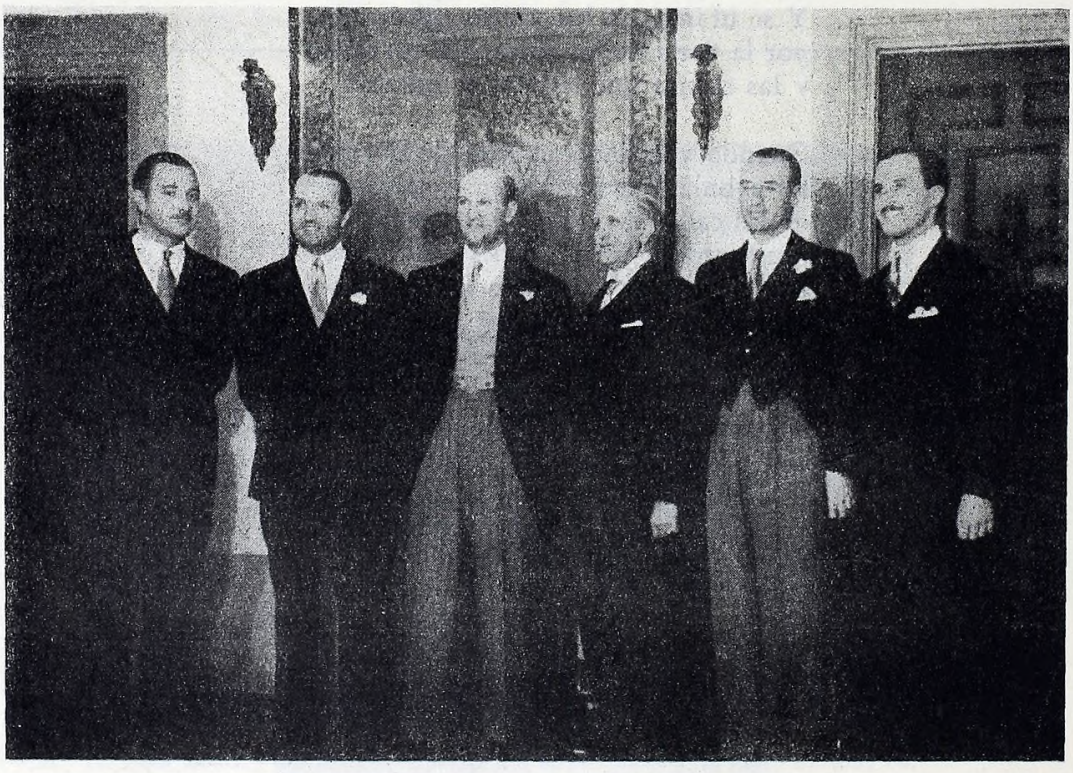
"¡Denle paso, que es un auto campesino!
Viene envuelto por el polvo del camino
que es su ropa de trabajo, su overol.
¡Denle paso, que es un auto laborioso!
¡Ese humilde carricoche tan astroso
se merece que lo frenen junto al Sol! . . ."

Buenos Aires, marzo de 1934.





Don Alejandro Braun Menéndez y doña María Campos Menéndez. (Foto tomada el día de sus bodas de plata.)

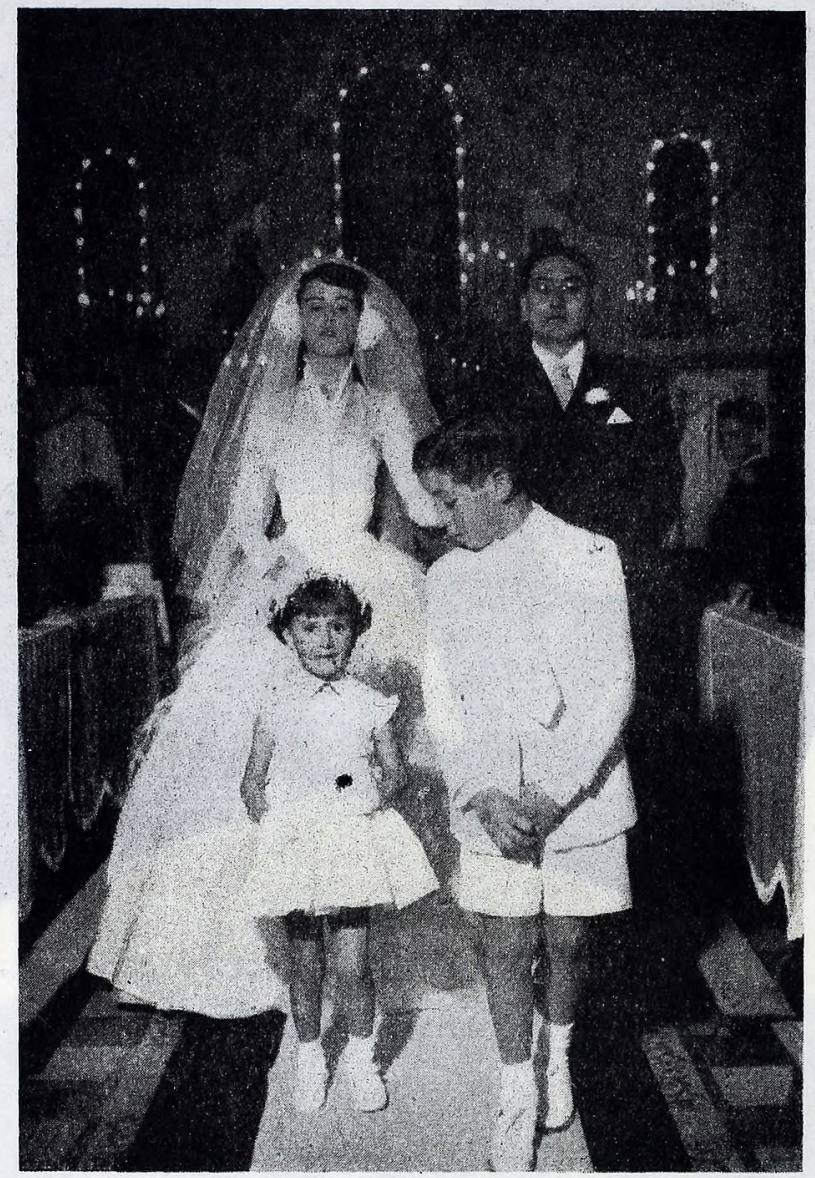


Don Francisco Campos Torreblanca acompañado por sus hijos Enrique, Jorge, Alfonso, Francisco y Hernando.

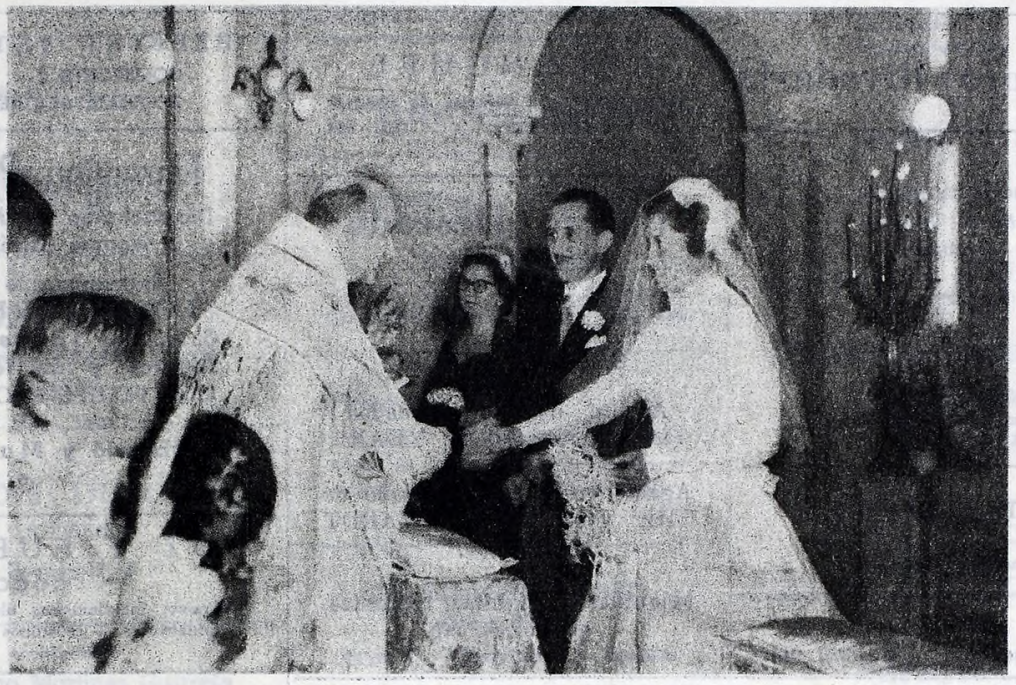


Doña María Campos Menéndez y don Francisco Campos Torreblanca.

UN MISMO DIA, EL DE LA RECIENTE FESTIVIDAD DE SAN JOSE (19 de marzo último), dos hogares de extraordinaria vinculación patagónica cumplieron sus bodas de oro y de plata, respectivamente: doña María Menéndez Behety - don Francisco Campos Torreblanca y doña María Campos Menéndez - don Alejandro Menéndez Braun. Doble acontecimiento, celebrado en la mayor intimidad familiar, y a cuya nota informativa se complace el personal de esta revista en agregar sus cordiales felicitaciones.



La señorita Lucía Vicenzi y el señor Américo Angel Ibáñez, después de la bendición de su enlace matrimonial en la Iglesia María Auxiliadora de Trelew, ceremonia que tuvo lugar el 16 de abril corriente.



Después de la ceremonia religiosa en la Iglesia Santa Julia, de Buenos Aires.

ENLACE Srta. LIDIA C. LUCA - Sr. CARLOS HECTOR LENZI



Los novios en compañía de sus padres: don Juan Hilarión Lenzi y señora (a la derecha del novio) y don Victorio Luca y señora.

Guia Comercial y Profesional de la Patagonia

Comodoro Rivadavia

ROQUE GONZALEZ
JUAN M ALTUNA
Escribanos

☆

Registro de Contratos Públicos Nº 2

San Martín 570 (altos)
Comodoro Rivadavia

SMITH HERMANOS

Martilleros Públicos

Solarano 869 - 77 Teléf 293

BERENGUEL

FOTOGRAFIA Retratos de calidad
N. MARTIN 288 — TEL. 304

Puerto Deseado

ALDINO FAVA

Concesionario FORD

Agente de los afamados neumáticos GOOD YEAR

Agente en la zona Deseado de THE COOPER STEWARDT Eng. Co.

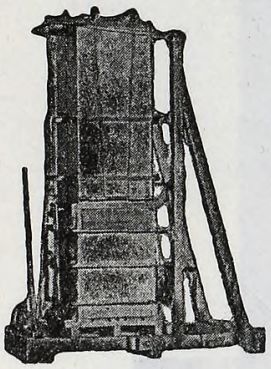
Máquinas de esquilar, repuestos, accesorios, etc.

HERBERT BATEMAN
COMISIONES y
REPRESENTACIONES

Florentino Pérez
Despachante de Aduana
y Agente Marítimo

Representante de
"LAW UNION & ROCK"
Compañía Inglesa de
Seguros y de la casa
JOSE PELUFO y Cía. Ltd.
Vacunas "EBER"
(Carbunclo y Mancha)
C. Correo 76

LUZ Y FUERZA
COCOZ Hnos
Anexo: Instalaciones eléctricas e Industriales — Mosaicos calcáreos y graníticos



Prensa "AMELUNG" pat.

Nuevo modelo con notables INNOVACIONES que contribuyen aun más a su SUPERIORIDAD.

Los Fletes Aumentan

No tire su dinero pagando 75 % más por transportar sus frutos.

Enfardado con

PRENSA COMUN	PRENSA AMELUNG
0.780 m³ 192 kilogram.	0.590 m³ 254 kilogram.
fardo $ 36.66	fardo $ 25.40
Mil kilos $ 190.93	Mil kilos $ 109.18

DIFERENCIA: $ 81.75

TALLERES VOLCAN

PUERTO DESEADO

ESTACION DE SERVICIO

de

PEDRO MARTINEZ

Repuestos y Accesorios - Lavado y Engrase - Carburación y Encendido - Venta de Nafta y Aceites

Cemento portland

"COMODORO"

Para construir un sólido porvenir patagónico

Fabricado por D.I.N.I.E.
Distribuído por LA ANONIMA

Trelew

FARMACIA

Margara

BAR ESPAÑOL

de SANZ, CHASCO y OCA

Teléf. 22

EMILIO J. DUPOUEY

ESCRIBANO

Registro Nº 3

Francisco Martínez Guirado

Concesionario CHEVROLET

Estación de servicio Y. P. F.

TALLER MECANICO

CASA "TORREJÓN"

AVENIDA FONTANA 264 - 274

Teléf. 5 — Suc. Trelew

Material Eléctrico — Art. Fotográficos

Alejandro Abraham

TIENDA - ALMACEN

ACOPIO DE FRUTAS

Confitería y Heladería "NICO"

de

F. MONTUENGA (h.) y N. GONZALEZ

Av Fontana 223 — Teléf. 160

Dr. Adolfo Margara

MEDICO CIRUJANO

Río Gallegos

CONFITERIA "CARRERA"

de

VLADIMIRO JAKIC

Servicio especial de Lunch a domicilio

Roca esq. Fagnano — Teléf. 178

Fotografía "ROIL"

TRABAJOS DE PRIMERA CALIDAD

Venta de Albumes para fotografía — Gran existencia de fotos del Lago Argentino

Dr. BENIGNO CARRO

Médico Cirujano

Rayos X — Electricidad — Análisis

M. Moreno 68 Teléfono 57

Taller de Hojalatería Mecánica y y Herrería

de CARLOS BEICA

Especial. en elásticos de automotores

Av. San Martín 487 — Teléf. 486

ANGEL A. SUREDA

CONTADOR

Comisiones - Representaciones

Despachos de Aduana - Flete

Mercante del Estado - Curto González y Cía., Consignatarios

Sarmiento 204 - Tel. 288

JOSE B. VETTORAZZI

Taller Mecánico — Vulcanización — Estación de Servicio — Repuestos y accesorios para autos — Carga de acumuladores — Lavado y Engrase Hidráulico — Taller de Pintura — Aceites, Grasas y Lubricantes "SPLENDIOL"

9 DE JULIO 230 Teléfono 143

ALBERTO R. SEGOVIA

DESPACHANTE DE ADUANA

Importación - Exportación

Representaciones — Seguros

●

Telegramas "ASEGOVIA"

Juan Liegeois

REPRESENTACIONES

COMISIONES

CONTABILIDAD

SARMIENTO 24

Sarmiento

HOTEL "OROZ"

de

M. BRITAPAJA

Com. L. Piedrabuena

Dr. HERIBERTO F. COBEÑAS

Médico Cirujano - Matrícula Nº 5377

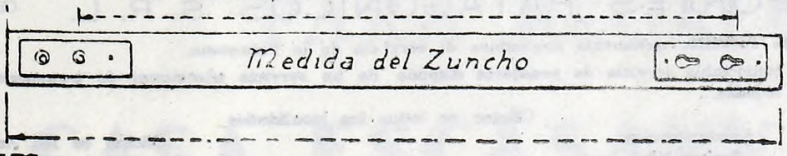
Ex-Interno del Hospital Rawson de Bs. Aires - Médico de Salud Público

Teléf. 38

Usina Eléctrica

de Luz y Fuerza

SEÑOR GANADERO: Reduciendo el volumen en sus fardos de lana, reducirá a la vez sus gastos en los fletes Marítimos, esto lo obtendrá empleando los zunchos "JOAR" de enganche rápido. Otra de sus grandes ventajas es su fácil colocación y reacondicionamiento, para ser empleados en sucesivas temporadas; pídalos indicando su medida.



JOAQUIN ARGUELLES **RIO GALLEGOS**

San Julián

Estudio "FOTO MITRE"
Walter Hamburger
FOTOGRAFIA ARTISTICA - AMPLIACIONES, REVELACIONES, COPIAS
Bartolomé Mitre 375

SCHCLAREK HNOS.
Sucesores de LUIS SCHLAREK
MERCADERIAS GENERALES
FRUTOS DEL PAIS
C. Correo 27 **Teléfono 51**

HOTEL "AGUILA"
de **SERVENTIC y MARCIC**
GRANDES COMODIDADES PARA FAMILIAS Y PASAJEROS
Av. S. Martín — Tel. 24 - C. Correo 17

LEONIDAS BOHMER
Despachante de Aduana y Agente Marítimo
Contabilidades y Administración
Agentes de: José Peisci y Cía. - Cía. Arg. de Seguros "Providencia". - Indalecio Muruzábal, consignatario de frutos del país. - Café Paulista S.R.L. Representante general para el Territorio de Santa Cruz de la CATITA. - Productos "Bernaldina"
C. Correo 12 - Teléf. 86

JUAN ARCAL
Compra y venta de haciendas. Agente y Representante de "ACAROINA"
El Gran Antisárnicos Argentino
CAMINOS y VAN PEBORGH - S. R. L.
R. A. LISTER y Cía. Ltda.
Maquinarias Inglesas - Esquiladoras Prensas, Equipos Luz, Motores, Bombas, Dinamos, Baterías.
CALEDONIA ARGENTINA
Cía Argentina de Seguros
Avenida Zeballos **C. Correo 83**

Santa Cruz

HOTEL VICTORIA
ATENDIDO POR SUS DUEÑOS
Teléf. 71

PANCHO'S BAR
FRANCISCO BRIZIC
Venta de Bebidas y Café *Express*

Dr. EDUARDO CANOSA
Doctor en Medicina
M. P. 0.7668
Consultas: 14 a 17 horas
Teléfono 69

H. W. C. ROLLITT y Cía.
Representaciones:
Contabilidades - Agentes Marítimos
Administración de estancias
C. Correo 42 - Tel. 77 - Pto. S. Cruz

Las Heras

Dr. Amadeo Antonelli
MEDICO CIRUJANO
Teléfono 52

GARAGE Y TALLER MECANICO
de **DI PARDO Y MORINI**
Soldadura autógena - Pintura al **Duco** Arreglo de carrocerías - Engrase - Cristales para automóviles - Rebobinajes en general - Electricidad del automóvil - Reparaciones esmeradas. Repuestos y Accesorios. Venta y Servicio de acumuladores - Lufrificantes.
LAS HERAS **Teléfono 41**

Río Grande

TALLER MECANICO
ESTACION DE SERVICIO
de
PINOLA y MARTINEZ

AURELIO F. MAZZIOTTI
Martillero Público
Representaciones

PEDRO TRIVIÑO
Concesionario de la CAP
RAMOS GENERALES
PROVEEDOR MARITIMO

TRANSPORTES PATAGONICOS S. R. L.

Capital: $ 1.600.000

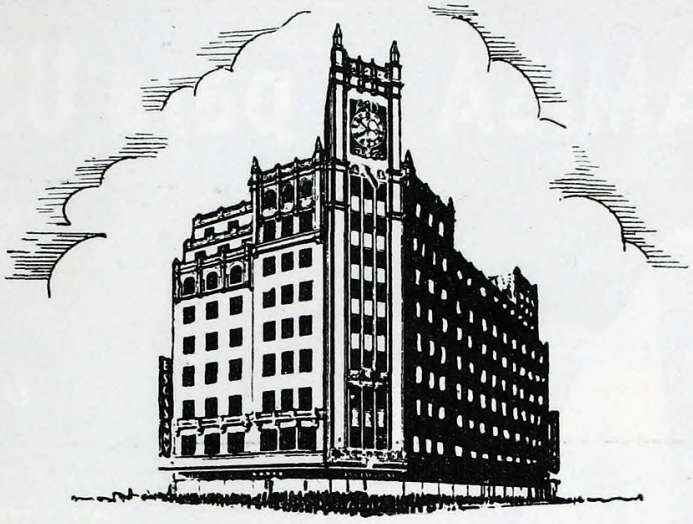
Una empresa de capitales netamente argentinos al servicio de la Patagonia.

Además de su confortable servicio de pasajeros dispone de un servicio trisemanal de transportes de encomiendas que se efectúa con gran rapidez.

Oficina en todas las localidades

Administración:
Trelew (Ch.)
Tel.: "Tramopánicos"

Oficina en Bs. As.:
Avenida de Mayo 788
T. E. 34 Defensa 9968



SUS PEDIDOS POR CONTRAREEMBOLSO A

CASA ESCASANY

JOYERIA Y RELOJERIA

HAGALOS POR INTERMEDIO DE

LA ANONIMA

SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA

... Y COMO SIEMPRE

PARA RELOJES

PARA ALHAJAS

PARA REGALOS

CASA ESCASANY

Esta CAMISA es para USTED !



Ordenamos su confección, pensando en usted. Por eso es de sobresaliente calidad y decidido buen gusto.

ES UNA AUTENTICA

S.a.i.e.p.

SUPER

Exclusividad de **La Anónima**

Lo mejor está en La Anónima

Talleres Gráficos "GADOLA" - 775 Rivadavia 785 - Buenos Aires